

VACANCES VOYAGE

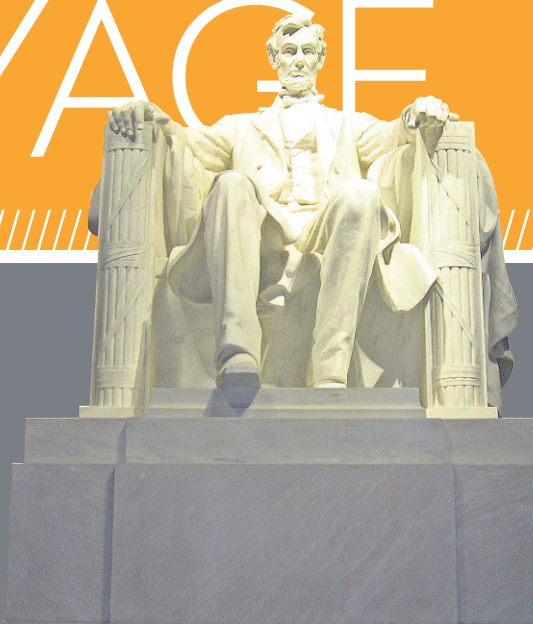


DISNEY WORLD
DÉCOUVRIR LE MONDE
DE MICKEY À 14 ANS

PAGE 7

48 HEURES
À WASHINGTON

PAGES 4 ET 5



LA ROUTE DE LA SOIE RENDUE FACILE

DANS LES TEMPS ANCIENS, IL FALLAIT VOYAGER PENDANT DES MOIS ET BRAVER MILLE DANGERS POUR RALLIER LES VILLES DE LA ROUTE DE LA SOIE. À L'ÉPOQUE SOVIÉTIQUE, IL FALLAIT MONTRER PATTE BLANCHE ET BRAVER UN SYSTÈME RIGIDE. AUJOURD'HUI, IL EST BEAUCOUP PLUS FACILE DE VISITER LES VILLES LÉGENDAIRES DE **BOUKHARA**, **TACHKENT** ET **SAMARKAND**. LES SOUVENIRS DE CE PASSÉ HISTORIQUE SONT CEPENDANT ENCORE BIEN PRÉSENTS.

UN REPORTAGE DE MARIE TISON, À LIRE EN PAGES 10 ET 11



Consultez vacancestmr.com ou contactez votre agent de voyages

Passez vos vacances au soleil...

Cuba Cayo Santa Maria
5 et 12 novembre

Sol Cayo Santa Maria 4★



1 semaine
FORMULE TOUT COMPRIS

848\$

AUCUN SUPP. SIMPLE

Cuba Varadero
1-2-8 novembre

Sol Sirenas Coral 4★



1 semaine
FORMULE TOUT COMPRIS

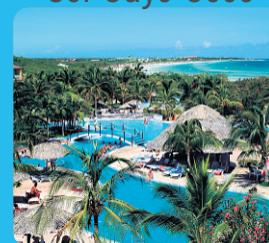
898\$

AUCUN SUPP. SIMPLE

Sol Melia CUBA
WWW.SOLMELIACUBA.COM

Cuba Cayo Coco
1-4-8-11 novembre

Sol Cayo Coco 4★



1 semaine
FORMULE TOUT COMPRIS

798\$

AUCUN SUPP. SIMPLE

NON COMPRIS: les frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 \$ par 1 000\$.
COMPRIS: Séjour; vol; hébergement; prix par pers. occ. double. Pour nouvelles réservations jusqu'au 29/10/07. Titulaire d'un permis du Québec.

VACANCES/VOYAGE



BRUNO BLANCHET
COLLABORATION SPÉCIALE

« On ne fait pas de blague avec le sida!
– C’est honteux de se moquer d’une maladie si terrible!
– M. Blanchet... c’est quoi le punch? Le punch? Voilà bien le malentendu.
Comme je le racontais dans la dernière chronique, je me suis fait rouler par un Africain sidéen, par un désespéré qui a déployé une énergie extraordinaire pour quelques malheureuses piastres... Et j’ai perdu, personnellement, six gros dollars dans l’arnaque.
Alors?
Alors, c’est tout. Y’en avait pas, de punch! Ça a peut-être fait «baboum» dans vos oreilles, mais c’était rien qu’un petit coup de tonnerre étouffé, lointain, et (presque) involontaire; vous auriez pu rire ou pleurer ou faire «de quessé?», et vous auriez eu raison. Au moins autant que moi, qui ne sais toujours pas qu’en penser...
L’Afrique, le continent noir? Non. La plus grande zone grise de la planète.
Bienvenue dans ma brume.
Surprise! Il y a plus de pyramides au Soudan qu’en Égypte: ce sont les pyra-

LES VACANCES DE MONSIEUR BRUNO

Soudan (la fin)

mides de Méroé, oeuvre des Kouchites, qui ont «emprunté» aux Égyptiens leurs rituels funéraires. Elles sont plus petites que leurs consœurs du Nord, mais comme me disait mon ex, c’est pas la grosseur qui compte.
Pour y accéder, il faut d’abord prendre un bus (150 km), de Khartoum jusqu’à Shandi: une petite ville pas du tout désagréable, mais qui n’offre aucun choix d’hôtel-budget, à part un unique locanda pourri au bord de la *track*, qui, pour 2,50\$, vous garantit le sommeil impossible.
De toute façon, le dodo, il sera court... Le lendemain, je dois me bouger avant l’aurore si je veux assister au lever du soleil: car l’aurore est, selon moi, le temps idéal pour visiter des ruines; le jour, elles brûlent la pellicule, alors que le coucher de l’astre les rend un peu tristes. Bref, étant donné qu’il n’y aura pas de bus à cette heure, je devrai probablement faire du pouce, de nuit, direction 50 kilomètres au nord, quelque part au milieu du désert.
On verra ça demain.

Quatre heures du matin. Je me ramasse et je sors. Dans la rue, seuls quelques dévots qui se rendent à la mosquée pour la première prière. J’admire le dévouement musulman. À sa façon, je le trouve rassurant. Assez, en tout cas, pour parcourir une ville inconnue, à quatre heures du matin avec tout mon bagage, et me laisser envahir, sans crainte, par le silence et la noirceur; assez même pour me délecter des bruits insolites et des ombres effrayantes...
Des phares s’approchent. Au bord du chemin, je tends la main. C’est une voiture de police. Elle s’arrête, et le beau discours que je viens de vous débiter part en cou-

rant dans le champ, avec ma quiétude et mon courage. Zoom! Retour à la réalité! Je suis un Nord-Américain riche et seul, nulle part dans le noir, à une heure indue, face aux représentants de l’ordre d’un pays qui extermine ses propres citoyens.
Je me penche à la portière. Trois flics à bord: un conducteur devant (c’est pareil au Soudan), et deux autres, derrière, qui semblent dormir à poings armés.
On m’embarque.
Oui... Et jusqu’aux pyramides, ma chère! Peur injustifiée numéro 200 546.
Au bout d’une dizaine de minutes, le policier qui conduit la voiture – et qui parle un chouïa d’anglais –, me demande si je suis marié. Je réponds toujours oui, parce que c’est plus simple.
«Et vous?»
– Oui! J’ai quatre femmes.
– Pardon?
– Quatre femmes. Une, deux, trois, quatre!
– En même temps?
– Non! Un soir numéro un, un soir

numéro deux, un soir numéro trois...»
Wow! Comment on appelle ça déjà, par chez nous? Criminel, chanceux ou fou? En tout cas... Ici, c’est «Mohammed avec la moustache dans la police». Un bon gars.
Aux pyramides, re-surprise: il y a bien une clôture, mais pas de gardien en vue ni de vendeurs de cochonneries en plastique ou de t-shirts «made in China». Puis, génial détail, il n’y a aucune trace de pas dans le sable... Que le vent qui siffle, le soleil qui s’étire à l’horizon, et 50 pyramides qui se dressent devant moi.
En voulez-vous des frissons? En v’là.
Et c’est ainsi que se termine l’aventure soudanaise?
Pas tout à fait. Au Nord-Soudan, on m’a tellement cassé les oreilles avec des commentaires racistes à propos des habitants du Sud-Soudan – qui seraient tous des «Noirs alcooliques, violents et dangereux» –, que j’ai une irrésistible envie d’aller les visiter... Dans «leur» pays.
Et tant pis si c’est interdit.



Des pyramides au Soudan. PHOTO BRUNO BLANCHET, COLLABORATION SPÉCIALE

Plus d’espace pour les jambes avec Air Transat

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Air Transat réaménagera les cabines de ses appareils, de manière à accorder plus d’espace pour les jambes à ses passagers de la classe économique. L’empattement moyen, c’est-à-dire l’espace séparant la base des sièges de chaque rangée (le «pitch», en jargon de l’aviation), augmentera de 30 à 32 pouces dans tous les appareils de la flotte du transporteur. Ce qui se traduira par une réduction de la capacité de chaque appareil.
Dans la classe économique des Airbus A310, le nombre de sièges passera de 259 à 249, tandis que les Airbus A330 accueilleront désormais 342 passagers, plutôt que 362. La capacité des classes

Club, qui est de 20 passagers pour les deux modèles d’avion, ne fera l’objet d’aucun changement. Les modifications à l’aménagement intérieur des 16 appareils de la flotte débiteront en mai 2008 et seront achevées à la mi-juin, de manière à permettre aux clients du transporteur de bénéficier d’un meilleur confort sur les routes transatlantiques, cet été.
Normalement, cette réduction de capacité devrait se traduire par une augmentation du coût des billets d’avion. Mais il n’en sera rien, selon Philippe Sureau, cofondateur et vice-président exécutif du groupe Transat. «Dans le contexte de vive concurrence où nous évoluons, ce n’est pas nous qui dictons les prix: c’est le marché», observe-t-il.

Et il est vrai que les transporteurs réajustent continuellement leurs tarifs en fonction des fluctuations de l’offre et de la demande et de la concurrence qui est très vive, notamment sur l’axe Canada/France, où Air Transat affronte Air Canada, Air France, Corsairfly et Zoom Airlines.
Le grand patron du groupe Transat, Jean-Marc Eustache, avait déjà manifesté l’intention d’augmenter l’empattement à bord des avions de la filiale Air Transat, en janvier 2006. «Je suis convaincu que les gouvernements vont imposer des normes à cet égard, car il y a trop de plaintes», avait-il déclaré, en faisant référence à la multiplication de cas de thrombophlébites

qui avait défrayé la chronique à l’époque. Pour sa part, Philippe Sureau observe qu’en Europe, les grands groupes actifs dans le secteur du voyage adoptent la norme des 32 pouces pour les compagnies aériennes. «C’est déjà le cas en Allemagne et aux Pays-Bas et, même si le Royaume-Uni, n’a pas encore emboîté le pas, ce n’est probablement qu’une question de mois», remarquait-il.
Encore récemment, l’empattement moyen variait de 28 à 30 pouces pour les compagnies de vols nolisés et les compagnies à bas tarifs, alors qu’il évolue dans une fourchette de 31 à 34 pouces pour les transporteurs dits «réguliers».
Avec une norme de 32 pouces,

Air Transat offrira à ses passagers de la classe économique un empattement supérieur à ceux des principales compagnies européennes desservant Montréal. Pour Air France, British Airways, KLM et Swiss, l’empattement moyen est actuellement de 31 pouces. Air Canada offre un empattement moyen de 32 pouces, alors que, contingence démographique oblige (le surpoids d’une partie de la population), il est supérieur sur certaines compagnies américaines, comme American Airlines où l’écart entre la base des sièges varie de 31 à 34 pouces.
On est encore loin des 60 pouces de rigueur dans les classes affaires.

Voyages Wonder
www.voyageswonder.com
china@wondertravel.net

Télé: 514-868-9800 1 866 750-9800
205 Viger ouest, Suite 10 Montréal H2Z 1G2
☎PLACE D'ARMES

Détenteur de permis de Québec
Numéro de permis: 702106
Sièges Limités jusqu'au 30 Nov 2007

2008 Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 21/22 jours
Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 7/9/10 autres importantes destinations.
Croisière en *"East King"*, Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (50/52 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone; Non inclus: visites et repas à Hongkong, visa de Chine
à partir de 3 688\$+

2008 Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 22 jours
Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 9/10 autres importantes destinations. Croisière en *"Century Star"*, Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (52 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: tous les repas et visites non mentionnés dans le programme, visites et repas à HongKong, visa de Chine.
2008 Départ de Montréal: **\$3 788** 18 Mar; 16 Juin; 3 Nov **\$3 788** 29 Avr; 27 Mai; **\$3 858** 28 Oct **\$3 888** 6/22 Avr; **\$3 958** 2/9/16/23/30 Sept; 7 Oct
2008 Départ de Québec: **\$3 758** 18 Mar; 3 Nov **\$3 788** 29 Avr; 27 Mai; **\$3 858** 28 Oct **\$3 888** 7 Avr; 13 Mai **\$3 958** 9/16 Sept; 7 Oct
2008 Départ de Ottawa: **\$3 788** 29 Avr; **\$3 888** 13 Mai **\$3 958** 2 Sept;
Plus de nouveaux circuits (en groupe et individuel) en Chine, au Vietnam, au Japon, au Cambodge, en Thaïlande, et en Malaisie etc., seront disponibles avant le milieu d'octobre 2007

Présentation audiovisuelle sur nos nouveaux circuits vers l'Est de l'Asie

27 Oct Montréal
de 10h00 à 11h30 **Chine**
de 12h00 à 13h00 **Japon et Vietnam**
de 14h30 à 15h30 **Chine**
205 Viger O., Suite 10, Montréal QC Canada H2Z 1G2

24 Nov Drummondville
de 10h30 à 12h00 **Chine**
de 13h00 à 14h00 **Japon et Vietnam**
de 14h30 à 16h00 **Chine**
Hôtel Quality Suites Salle Hocus Pocus

2125 rue Canadien, Drummondville J2C 7V8

Hilton Québec
Salle Beaumont
de 10h00 à 11h30 **Chine**
de 13h00 à 14h00 **Japon et Vietnam**
de 14h30 à 16h00 **Chine**
25 Nov Québec
1100 Boul. René Levesque Est, Québec, QC G1K 7K7

Tous les prix incluent la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50\$/1000\$

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR

☒ VOS BILLETS?
☒ VOTRE PASSEPORT?
☐ VOS VACCINS?

Montréal: (514) 521-0630
Rive-Sud: (450) 672-6728
www.cliniqueduvoyageur.com

AFRIQUE ACCOMPAGNÉ*
Lumière de l'Afrique du Sud
EXCLUSIF à VOYAGES CAA-QUÉBEC
Départ du 5 avril 2008
à partir de 7289\$**
19 jours / 16 nuits
48 repas
Hôtels 3★, 4★ et lodges
KLM
* avec un minimum de 15 participants
** pour les réservations effectuées avant le 1er novembre

PRAGUE ACCOMPAGNÉ*
Marchés de Noël
NOUVEAU DÉPART 10 décembre 2007
1589\$
8 jours / 8 repas
Hôtel Express Holiday Inn 3★
* avec un minimum de 15 participants
CSN CZECH AIRLINES

ÉGYPTE ACCOMPAGNÉS
Égypte légendaire
Départs du 14 février et du 18 avril 2008
à partir de 3159\$
15 jours / 28 repas
Hôtels 4★ ou 5★
Croisière en bateau 5★ sup.
1 nuit à Abou Simbel
EGYPTAIR

TUNISIE GARANTIS
Parfums de Tunisie
Programme complet
Départs du 21 janvier, 11 et 25 février 2008
à partir de 1989\$
15 jours / 26 repas
Hôtels 3★ sup. et 4★
3 nuits Hammamet, Circuit de 9 jours, Séjour balnéaire de 3 nuits
AIR FRANCE

Partez confiant. Revenez heureux.
CAA Voyages
1 888 672-7839
Visitez **www.caaquebec.com** ou passez à un centre de services.
Titulaire d'un permis du Québec

accueil

vols

forfaits

hôtels

voitures

SOLDE ! aubaines

activités

cartes

Las Vegas est en solde !
(Au moins là vous avez une bonne excuse pour y aller)
Profitez de toutes les possibilités que nous vous offrons et préparez-vous un séjour fabuleux grâce aux **Fabuleuses extravagances à Las Vegas** d'Expedia.ca
Des questions ? Vous pouvez nous téléphoner 24 heures par jour, 7 jours par semaine au 1 800 520-1464.
©2006 Expedia Canada Corp. Tous droits réservés. Expedia, Expedia.ca et le logo Expedia sont des marques ou des marques déposées de Expedia Inc. au Canada et aux États-Unis. Expedia.ca est représentée au Québec par Hogg Robinson Canada Inc., titulaire d'un permis du Québec. Expedia, Inc. ne sera pas tenu responsable du contenu des sites Web externes.

Expedia.ca
Votre voyage. À votre goût.

PLANÈTE

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

COURBET AU GRAND PALAIS

Le Grand Palais, à Paris, présente jusqu'au 13 janvier la première rétrospective consacrée à Gustave Courbet depuis 1977. L'exposition rassemble 30 dessins, 60 photos et 120 peintures parmi lesquelles figurent les plus célèbres: *L'enterrement à Ornans*, *Les demoiselles du bord de Seine* et le très scandaleux *L'origine du monde*, qui représente une femme écartant les cuisses pour exhiber ce qu'on devine. L'exposition déménagera ensuite à New York, où elle ira orner les cimaises du Metropolitan Museum of Art, du 27 février au 18 mai.



AFP PHOTO

SUISSE ET IRLANDE À VOL D'OISEAU

Dès le printemps prochain, Air Transat reliera Montréal à deux nouvelles destinations européennes: Dublin et Bâle. Dans ce dernier cas, il s'agit d'un retour, puisque le transporteur avait déjà desservi l'aéroport de Bâle/Mulhouse jusqu'en 2002. Isabelle Sparer, directrice des programmes Europe chez Vacances Transat annonce que le voyageur en profitera pour offrir un programme d'hébergement et de visites en Suisse et en Alsace. Un arrêt à Bâle s'imposera. On y trouve un des plus beaux musées d'art moderne d'Europe – la Fondation Beyeler – logée dans un édifice conçu par l'architecte Renzo Piano. La liaison pour Dublin donnera aux Québécois l'occasion de découvrir l'Irlande, une superbe destination européenne qu'ils fréquentent peu.

SANDALS: L'UNIVERS DU LUXE EST EN EXPANSION

L'évolution de la chaîne Sandals, qui exploite 13 propriétés dans les Antilles (bientôt 15), donne l'impression qu'elle cherche à attirer la clientèle des «rich and famous» qui ne fréquente pourtant pas les tout-inclus. «Mais le consommateur moyen veut être traité comme un «rich and famous» quand il prend des vacances. Le monde change à toute vitesse et les consommateurs deviennent de plus en plus exigeants», dit le propriétaire-fondateur, Gordon Stewart, je l'interviewe sur la plage du Sandals Grande Antigua. On dit que le Sandals est le «roi des tout-inclus». La formule a été mise au point avec le Sandals Montego Bay, qui a ouvert ses portes en Jamaïque en 1980. Le milliardaire jamaïcain Gordon «Butch» Stewart s'inspirait, bien sûr, du Club Med, mais il a peaufiné le concept en y introduisant un élément supplémentaire: le luxe. Il a remplacé les buffets par des restaurants «de spécialités» (françaises, italiennes, jamaïcaines, japonaises...), fait servir toutes les grandes marques de spiritueux et le champagne à volonté, installé des jacuzzis sur les balcons et la télévision par satellite dans les chambres, introduit le service aux chambres, jour et nuit. En 2004, il a affecté aux suites les plus chères des majordomes privés formés par la Guild of Professional English Butlers. Sa profession de foi: les clients doivent avoir l'impression d'en recevoir plus qu'ils n'en attendent!

«Beaucoup de tout-inclus qui offrent un niveau de prestations inférieur au nôtre se livrent eux aussi à une course vers le luxe parce que la demande évolue rapidement vers le haut de gamme, constate Gordon Stewart en faisant allusion aux Club Med, et à des chaînes espagnoles comme Riu, Melia (avec sa marque Paradisus) ou Bahia Principe. Cela nous oblige à nous réinventer tous les six ou sept ans pour conserver notre position de leader dans le créneau des tout-inclus de luxe. Un Sandals de 2007 ne ressemble pas à un Sandals de 1997. Et c'est normal, puisque les goûts et les habitudes de consommation évoluent!» Lorsqu'on fait observer que les Sandals risquent de devenir trop luxueux pour un marché comme le Canada où les consommateurs achètent souvent un prix plutôt qu'une destination, il répond: «Il y a très peu de complexes de villégiature dont plus de 20% de l'inventaire se compose de suites. Chez nous, 44% de nos unités d'hébergement sont des suites. Et dans peu de temps, nous offrirons plus de suites que de chambres. Il y a 10 ans, 95% des Canadiens réservaient des chambres. Mais aujourd'hui, plus de la moitié de nos clients canadiens demandent des suites.» En février 2008, le prix d'un forfait d'une semaine avec hébergement dans une suite au Sandals Grande Antigua variera de 3500\$ à 5149\$.



AUBAINE

499\$ taxes incluses, pour un forfait d'une semaine au Club Amigo Caracol (★★★ 1/2) de Santa Lucia, à Cuba. Départ le 13 décembre. www.voyagesecono.com

PALMARÈS

Chaque année, l'organisation World Travel Awards invite les agents de voyages de 190 pays à identifier les fournisseurs – compagnies aériennes, hôtels, loueurs de voitures, offices de tourisme... qui selon eux fournissent les meilleures prestations.

- En 2007, les compagnies aériennes élues ont été:
- > **En Europe:** Swiss International
 - > **En Afrique:** South African Airways
 - > **En Amérique centrale:** Mexicana
 - > **Au Moyen-Orient:** Etihad
 - > **En Amérique du Nord:** American Airlines
 - > **En Amérique du Sud:** Lan Chile

LE SPA EASTMAN À L'HONNEUR

Les lecteurs du site Spafinder.com et de la publication associée, *Luxury Spa Finder Magazine*, ont coopté le Spa Eastman parmi les 10 meilleurs spas au monde dans la catégorie «rapport qualité/prix». L'établissement établi sur un domaine de 315 acres dans les Cantons-de-l'Est figure également au palmarès établi par le livre *100 Best Spas of the World*. Selon les lecteurs de *Spa Finder*, qui avaient à évaluer 1500 établissements, le meilleur spa d'Amérique du Nord, toutes catégories confondues, est le Miraval Life in Balance, de Tucson en Arizona. Au Canada, c'est le St. Anne's Country Inn & Spa, de Grafton en Ontario, qui est considéré le meilleur.

Voyages Centre Ville
voyagescentreville.com

NOUVEAU CONCEPT
• Vacances et culture •

COURS D'ESPAGNOL
Un professeur privé par personne
Séances d'information
Mardi: 30 octobre - 19:30
Mardi: 05 novembre - 19:30
Enregistrement 514- 871- 5103

NICARAGUA
BARCELO MONTELMAR 4*
1 sem. en formule tout compris.
Départ 8 jan.
1 689\$ par/pers.

FORFAITS SUD EN JANVIER

VARADERO 15 JAN.	988\$	CANCUN 15 JAN.	1348\$
CORALIA CLUB PLAYA DE ORO 4*	1098\$	OASIS CANCUN 4*	
SIRENIS LA SALINA 4.5*		IXTAPA 10 JAN.	
CAYO COCO 10 JAN.	1158\$	FONTAIN BEACH RESORT 3.5*	1388\$
TROP CAYO COCO 4*		ACAPULCO 10 JANVIER	
HOLGUIN 11 JAN.	1298\$	EL CANO 4*	1298\$
PLAYA PESQUERO 4.5*		FORNIA BEACH 4*	
CAYO SANTA MARIA 14 JAN.	998\$	PUNTA CANA 15 JAN.	1458\$
SOL CAYO SANTA MARIA 4*		LTI-BEACH RESORT 4*	1698\$
RIVIERA MAYA 15 JAN.	1628\$	BAHIA PRINCIPE BAVARO 4.5*	
GRAND OASIS RIVIERA MAYA 4*			

VOLS SUD EN NOVEMBRE

JAMAÏQUE 3 NOV.	798\$	PUERTO PLATA 2 NOV.	598\$
VENEZUELA 5 NOV.	698\$	CANCUN 1 NOV.	648\$
VARADERO 1 NOV.	658\$	PUERTO VALLARTA 5 NOV.	798\$

FORFAITS SUD EN NOVEMBRE

CAYO LARGO 1 NOV.	898\$	LA ROMANA 5-12 NOV.	988\$
SOL CAYO LARGO 4*		OASIS CANO 4*	
CAYO COCO 1-4 NOV.	898\$	PUERTO PLATA 2 NOV.	848\$
OASIS PLAYA COCO 4*		LUPERON BEACH RESORT 3.5*	1028\$
HOLGUIN 1 NOV.	898\$	BIEROSTAR COSTA DORADA 4.5*	
CCC GRAND PLAYA TURQUESA 4*		RIVIERA MAYA 1-2 NOV.	
CAYO SANTA MARIA 5 NOV.	948\$	SANDOS SELECT CLUB 4.5*	1098\$
MELIA LAS DUNAS 4.5*		BARCELO MAYA BEACH 4.5*	1138\$
VARADERO 1-2 NOV.	788\$	BAHIA PRINCIPE TULUM 4.5*	1198\$
ARENAS BLANCAS 4*	888\$	PUERTO VALLARTA 5 NOV.	
CLUB AMIGO VARADERO 3*	898\$	TROPICANA 2.5*	898\$
SOL SIRENIS CORAL 4*		PILLAJUIM VALLARTA RESORT 4*	1198\$
PUNTA CANA 1-3-4 NOV.	948\$		
TROPICAL PRINCESS 4*	1298\$		
BAVARO PRINCESS 5*			

Appelez-nous **514 871-5103**

Non compris: frais de contribution au Fonds d'indemnisation 3,50 \$/1 000\$.

Compris: taxes d'aéroport, surcharge de carburant, TPS, TVQ, Vol Transat, 7 nts., repas.
Prix par pers. occ. dbl. réservations avant 29/10/07.

Titulaire d'un permis du Québec.

Club Med

LE WEEK-END DE 7 JOURS EST DE RETOUR !

Punta Cana (République Dominicaine) **2 038 \$**
Départs : 3, 10, 17, 24 novembre et 1 décembre

Columbus Isle (Bahamas) **2 080 \$**
Départs : 11 janvier et 1 février

Cancun (Mexique) **2 217 \$**
Départs : 3 et 10 novembre

Les tarifs comprennent : le vol de Montréal avec Air Transat ou West Jet, 7 nuits d'hébergement en occ. double (catégorie standard) en formule tout compris, les transferts et les taxes.

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage de 3,50 \$ par 1 000 \$. La TPS et la TVQ sont comprises dans les tarifs. Réservation jusqu'à 28 octobre.

Titulaire permis du Québec

Cinquième Saison 514.270.1237
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

Explorateur VOYAGES

CONFÉRENCES-DIAPOS
sur les circuits aventure Explorateur Voyages

Mardi 30 oct. AFRIQUE* * NAMIBIE, BOTSWANA, ÉTHIOPIE, MADAGASCAR	Mercredi 31 oct. CHINE
Mardi 6 nov. KILIMANDJARO	Mercredi 7 nov. INDE DU NORD et NÉPAL

À nos bureaux à 19h00. C'est gratuit. Réservez au (514) 847-1177 ou explorateur@videotron.ca

NOËL 2007 – Voyages de 3 semaines (*4 sem.)
Départs le 22 décembre : ÉQUATEUR, ÉGYPTÉ, MALI, INDE DU NORD*, VIETNAM.
Hiver 2008 : Plus de 30 départs vers une vingtaine de destinations.

FORMULE TOUT-INCLUS

328 Ontario Est, Montréal 514.847.1177 1.888.877.1177
www.explorateur.qc.ca Permis du Québec

TRAVELNET
Le spécialiste du voyage sur mesure

MAROC
15j/13 nuits, forfait villes impériales et séjour balnéaire **2 318\$***

SAFARI EN AFRIQUE
Kenya : forfait 9 jrs / 7 nuits **3 188 \$***
Kenya et Tanzanie : forfait 15 jrs / 13 nuits **4 998 \$***
Afrique du Sud : 13 jrs / 11 nuits **3 548 \$***

*Tarif base 2 pers., tx incl., à partir de, OPC en sus.

514-380-5619
Consultez tous nos circuits
www.travelnet.travel
1134 rue Sainte-Catherine O, Bur 504, Montréal

ClubAdventure.com
757, Ave du Mont-Royal Est

Soirées d'information 19h00 514 527 0999	Parmi nos départs confirmés Vietnam du 14-01 au 02-02-2008 Égypte Vallée du Nil du 02-02 au 15-02-2008 Grand tour du Rajasthan du 03-02 au 27-02-2008 Thaïlande du 04-02 au 23-02-2008 Vietnam du 04-02 au 23-02-2008 Égypte Le Sinaï du 14-02 au 22-02-2008 Pérou du 24-02 au 09-03-2008
--	---

(Ks) : nombre de nuitées.
Portion terrestre inclut : hébergements, 3 repas, transports intérieurs, entrées aux sites et guide.

Permis du Québec

PARIS **488\$**
Départs : 13, 20 novembre et 3 décembre Retours : 20, 27 novembre et 3 décembre

FORFAIT À PARIS (Hôtel des Arts) 7 jours • Départs : 13, 20 novembre et 3 décembre
Comprend : le vol avec Air Transat, 6 nuits d'hébergement en occ. double incluant les petits déjeuners et les taxes. **849\$**

Location de voiture en France (14 jrs) 445\$ Renault twingo ou similaire (sans assurance).

Côte d'Azur (Golf Juan) (23 jrs)
Résidence Open Pins Bleus (apt. 1 chambre)
Départs : entre le 6 et le 20 janvier **1 643\$**

Comprend : le vol de Mtl avec air France, 21 nuits d'hébergement en occ. double, les transferts et les taxes.

CROISIÈRE CARNIVAL LIBERTY 8 jours • Départ : 2 février et 29 mars
Itinéraire : Fort Lauderdale, San Juan (Puerto Rico), Saint-Thomas, Antigua, Tortola, Nassau.
Comprend: le vol de Montréal, la croisière de 8 nuits en occ. double, les transferts et les taxes. **1449\$**

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage de 3,50\$ par 1000\$. Toutes les taxes sont comprises dans les tarifs. Réservation jusqu'au 28 oct.

Titulaire permis du Québec

Cinquième Saison 514.270.1237
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

vacancesescompte.com
FORFAITS CARAÏBES, VOLS ET CROISIÈRES

TRAFALGAR CIRCUIT ITALIE FRANCE Départ le 15 mai, 14 jours, 18 repas, vol avec Air Transat	SAMANA HOTEL GRAN BAHIA PRINCIPE PORTILLO Départ le 12 ou 19 nov., 1 semaine, formule tout inclus, vol avec Air Transat
--	---

2729\$ **789\$**

Prix p.p., occ. dbl., incluant les taxes, sujets à changements. La contribution au fond d'indemnisation de 0,35 % par tranche de 1000 \$ est en sus.

514-344-3900
1-866-667-5345

Rythmes du monde
<http://www.rdm.qc.ca>

PARIS, VOL AIR TRANSAT
Départs 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20 nov.
Retours 21, 22, 25, 26, 27 nov. et 1er déc. **485\$**

FORFAIT PARIS, VOL AIR TRANSAT
Opéra Lafayette, 7 nuits, transferts, petit déj.
Départs 12, 13, 14, 17, 18 nov.
Retours 20, 21, 22, 24, 25 nov. **945\$**

FORFAIT PLUS LONDRES VOL AIR TRANSAT
Hôtel Royal National, 7 nuits, petit déj., transferts • Départs : 9, 16, 30 janvier **1 045\$**

FORFAIT COSTA DEL SOL VOL AIR TRANSAT
Hôtel El Puerto, 7 nuits • 2 repas, transferts • Départs 15, 22, 29 jan.
Les prix sont par pers. en occ. dbl. valides jusqu'au 19 oct. 07 et incluent la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Permis du Québec.
514 286-9014 Métro Berri UQAM
514 527-7679 Métro Mont Royal

Exotik tours

TUNISIE Port El Kantaoui
SÉJOUR **22 jours** | **1559\$**
40 REPAS COMPRIS
Hôtel El Mouradi Palace 5*
Départs : Nombreux départs en novembre 2007, jan. et fév. 2008
PRIX CHOC ! Places limitées

Brochure en ligne sur: **WWW.EXOTIKTOURS.COM**

SÉJOURS EN MÉDITERRANÉE

TUNISIE Les Traces d'Hannibal
CIRCUIT **15 jours** | **1909\$**
26 REPAS COMPRIS
Exclusif Exotik : Hotel 4* et 5*
Départs **garantis** : 29 fév., 14-28 mars, 11-25 avril 2008
RÉSERVEZ-TÔT et économisez

MAROC Villes Impériales
CIRCUIT **15 jours** | **2199\$**
26 REPAS COMPRIS
Exclusif Exotik : Hotel 4*
Départs **garantis** : 26 fév. 25 mars, 22 avril 2008
RÉSERVEZ-TÔT et économisez

TURQUIE Antalya
CIRCUIT - SÉJOUR **15 jours • 29 REPAS** | **2329\$**
Hôtel Antalya 4*
Départs **garantis** : 22 fév., 4, 11 avril 2008
2 NUITS INCLUSES à Istanbul

TURQUIE Antalya
SÉJOUR **22 jours** | **2199\$**
38 REPAS COMPRIS
Hôtel Antalya 4*
Départs : Novembre 2007, janvier, février, mars 2008
2 NUITS INCLUSES à Istanbul

ESPAGNE Costa del Sol
SÉJOUR **22 jours** | **2289\$**
38 REPAS COMPRIS
Hôtel Sol Principe 3*
Départ : 7 janvier 2008
GRATUIT
900\$ par couple en excursions

Départs de Montréal, vols compris. Prix à partir de, par pers., occ. double, toutes taxes et réductions comprises. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50\$ par 1000\$. Détenteur d'un permis du Québec.

Washington est tantôt démocrate, tantôt républicain. Et parfois, un peu des deux, comme c'est le cas présentement. Mais peu importe ses allégeances, cette ville élitiste – et fière de l'être – est toujours une destination rêvée pour les passionnés d'histoire et de politique américaines.



Le Capitole abrite les deux assemblées législatives des États-Unis, la Chambre des représentants et le Sénat.

Comme celui de bien des visiteurs – environ 20 millions par année –, mon périple à Washington commence à la gare Union, au centre-ville. J'arrive de la Grosse Pomme. Au pays de l'automobile, l'axe New York-Washington est pourtant plus

rapide – et combien plus agréable – à parcourir en train. La gare Union est l'une des plus belles des États-Unis et regorge de restaurants pour tous les budgets.

Abritant à la fois le Sénat et la
Chambre des représentants, le
Capitole est tout aussi majestueux

que la Maison-Blanche, mais beaucoup plus accessible aux visiteurs. La visite guidée dure une heure, dont la moitié est consacrée à passer à travers les impressionnants dispositifs de sécurité. La vraie visite commence à l'intérieur de la Rotonde, un lieu cérémonial qui abrite plusieurs toiles sur l'histoire des États-Unis. Elle se termine au sous-sol, où l'architecte du Capitole avait prévu enterrer George Washington. Conformément à son

testament, le premier président des États-Unis a finalement été enterré dans sa résidence privée à Mount Vernon, et le sous-sol du Capitole sert maintenant de musée sur l'histoire de l'édifice. Après la visite guidée, il est possible d'assister aux débats de la Chambre des représentants et du Sénat.

Après 146 ans d'existence, la Cour suprême a finalement déménagé dans son propre édifice, en 1935. Auparavant, elle siégeait dans une minuscule pièce du Capitole (pour la séparation des pouvoirs, on repassera!). L'édifice aux immenses colonnes grecques a été construit à la demande de William Taft, un ancien président devenu juge en chef de la Cour après avoir quitté la Maison-Blanche (encore une fois, vive la séparation des pouvoirs...). Au cours de la visite guidée d'une demi-heure, plusieurs Américains seront surpris d'apprendre qu'il n'est pas nécessaire d'être avocat pour siéger au plus haut tribunal du pays. Il suffit d'être nommé par le président et de voir sa nomination confirmée par le Sénat. Côté architecture, des sculptures représentant le Bien et le Mal ornent le plafond de la salle d'audience. Au sous-sol, une exposition est consacrée à John Marshall, le grand juge de l'histoire de la Cour. Marshall a été juge en chef pendant 34 ans (de 1801 à 1835), un exploit inégalé à ce jour.

Après deux visites guidées, je décide de visiter moi-même la Librairie du Congrès. Sage déci-

sion: quelques minutes ont suffi, la salle de lecture principale étant fermée au public. Il est même défendu de la photographier, sous peine de déranger les bibliothécaires.

La Rotonde du Capitole est à la fois un lieu historique et cérémonial.

De toutes mes visites à Washington, c'est celle des Archives nationales qui m'a le plus impressionné. La visite, qui dure entre une heure et demie et deux heures selon votre degré de curiosité, comblera tous les amateurs de politique et d'histoire américaine. Bien sûr, les Archives contiennent plusieurs documents historiques convoités : la copie originale de la Déclaration d'indépendance, le Bill of Rights, la Constitution et le seul exemplaire de la Magna Carta aux États-Unis (mais dépêchez-vous afin de voir la Magna Carta car son propriétaire, le milliardaire Ross Perot, vient de

511047A	AHUNTSIC	VOYAGES MARLIN	(514)745-3990
	MONTREAL	VOYAGES CENTRE-VILLE	(514)871-5103
	ANJOU	EN DIRECT ANJOU	(514)356-3156

RÉSERVEZ AVANT LE 30 NOVEMBRE 2007

BRE - FORMULE TOUT COMPRIS - 1 SEMAINE

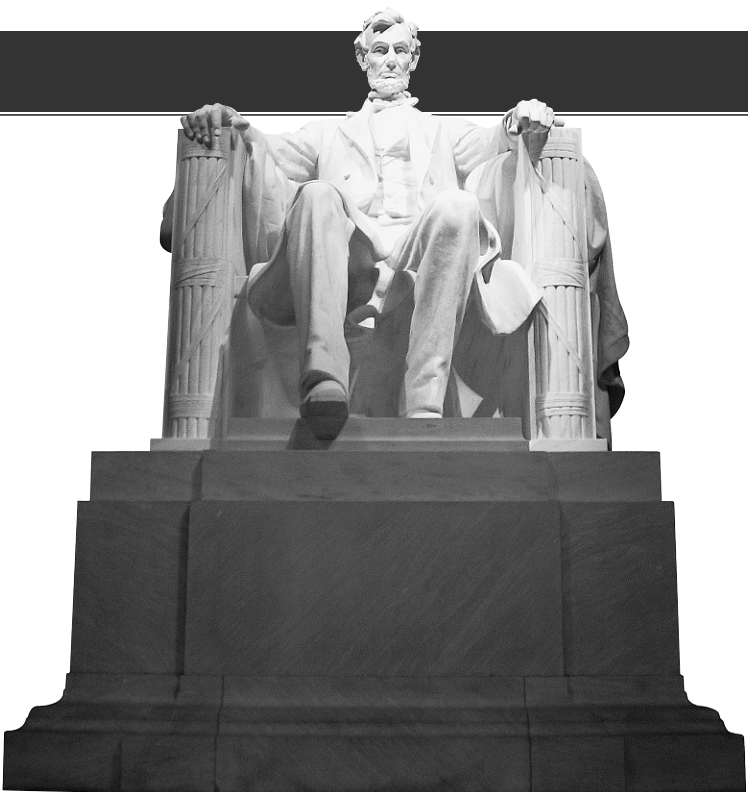
CUBA	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	MEXIQUE
VARADERO 1-2 NOV. CORALIA PLAYA DE ORO 4★ 798\$	PUNTA CANA 1-3-4 NOV. BARCELO BAVARO BEACH 4★ 968\$	RIVIERA MAYA 1-2-4 NOV. BAHIA PRINCIPE TULUM 4,5★ 1198\$
VARADERO 1-2 NOV. ARENAS DORADAS 4★ 798\$ BRISAS DEL CARIBE 4★ 798\$ SIRENIS LA SALINA 4,5★ 898\$ MELIA LAS ANTILLAS 4,5★ 948\$ SUITE JUNIOR	PUNTA CANA 1-3-4 NOV. LTI-BEACH RESORT 4★ 948\$ SIRENIS TROPICAL SUITES 4,5★ 948\$ BAHIA PRINCIPE BAVARO 5★ 1198\$ MAJESTIC COLONIAL 5★ 1498\$	RIVIERA MAYA 1-2-4 NOV. VIVA WYNDHAM MAYA 4★ 998\$ CATALONIA ROYAL TULUM 4,5★ 1098\$ BARCELO MAYA BEACH 4,5★ 1138\$ IBEROSTAR PARAISO BEACH 4,5★ 1498\$
CAYO COCO / GUILLERMO 1-4 NOV. SOL CAYO COCO 4★ 798\$ IBEROSTAR DAIQUIRI 4★ 838\$ TRYP CAYO COCO 4★ 878\$ CAYO SANTA MARIA 5-12 NOV. SOL CAYO SANTA MARIA 4★ 848\$ CIENFUEGOS VIA CAYO SANTA MARIA 5-12 NOV. HOTEL ANCON 3★ 698\$ BRISAS TRINIDAD DEL MAR 4★ 798\$ CAYO LARGO 1 NOV. CLUB GRAN CARIBE CORAL 3★ 798\$ SOL CAYO LARGO 4★ 898\$ LA HAVANE 3 NOV. CLUB GRAN CARIBE ATLANTICO 3★ 998\$ HOLGUIN 1 NOV. BRISAS GUARDALAVACA 4★ 698\$ VILLA COVARRUBIAS 3,5★ 698\$ PLAYA PESQUERO 4,5★ 1048\$	LA ROMANA 5-12 NOV. OASIS CANOA 4★ 988\$ BAHIA PRINCIPE LA ROMANA 4★ 1098\$ WYNDHAM DOMINICUS PALACE 4★ 1148\$ PUERTO PLATA 2 NOV. CASA MARINA REEF 3,5★ 828\$ SOSUA BAY 4★ 848\$ WYNDHAM PLAYA DORADA 4★ 848\$ IBEROSTAR COSTA DORADA 4,5★ 1028\$ JAMAÏQUE 3 NOV. SUNSET RESORT SECRET ESCAPE 4★ 1398\$ GRAN BAHIA PRINCIPE JAMAICA 5★ 1498\$	CANCUN 1-2-4 NOV. OASIS CANCUN 4★ 948\$ GRAND OASIS PLAYA 4★ 1098\$ ADULTE SEULEMENT 23 ANS + PUERTO VALLARTA 5 NOV. CLUB MEZA DEL MAR 2,5★ 888\$ 3 REP./JR. + BOIS SAN MARINO 3★ 968\$ 3 REP./JR. + BOIS PLAZA PELICANOS RESORT 4★ 1088\$ MARIVAL NUEVO VALLARTA 4,5★ 1348\$
FLORIDE VOL FORT LAUDERDALE Taxes comprises Aller-retour 4 AU 11 NOVEMBRE 298\$ Aller simple 4 NOVEMBRE 188\$ LOCATION VOITURE AVIS Voiture Sous Compacte 1 sem. - prix à partir de... 155\$ 		

DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU SUR WWW.VACANCESTMR.COM

NE COMPREND PAS: les frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 \$ par 1 000\$. **COMPREND:** Les taxes aéroportuaires, la surcharge de carburant, la TPS et la TVQ, le vol sur Air Transat, 7 nuits d'hébergement, repas en formule tout compris ou tel que spécifiés. Prix par pers. occ. double. Valable pour nouvelles réservations jusqu'au 29/10/07. Certaines conditions s'appliquent.

VACANCES/VOYAGE

48 HEURES



La statue de Lincoln rend hommage au 16^e président des États-Unis, qui a aboli l'esclavage.

la mettre aux enchères et il n'est pas dit que l'acheteur continuera de l'exposer aux Archives nationales). Entre deux documents historiques, les visiteurs peuvent en apprendre davantage sur les périodes les plus importantes de l'histoire des États-Unis. Mais l'exposition la plus intéressante est celle sur la jeunesse des présidents américains. On y voit notamment une vidéo de George W. Bush à 13 ans, les devoirs de français de John F. Kennedy et de Ronald Reagan, sans oublier le saxophone de Bill Clinton.

16H30 LA STATUE DE LINCOLN

Le monument Washington offre une vue incomparable sur la ville, à condition d'arriver avant 17h. Vous pourrez ensuite marcher vers la statue qui rend hommage au président qui a aboli l'esclavage. Sur chacun des côtés de la statue de Lincoln, on peut lire des extraits de ses deux discours d'inauguration.

18H LE WATERGATE

Dîner au Watergate, voilà le fantasme non avoué de bien des passionnés de politique américaine. Comme moi, ils devront prendre leur mal en patience: le célèbre hôtel qui causa la perte du président Nixon – ses «plombiers» s'y firent prendre à cambrioler les locaux du Parti démocrate – est fermé pour un an, rénovations obligent. Comme le Watergate est à deux pas de Georgetown, aussi bien se rabattre sur un resto quelques rues plus loin et terminer la soirée en déambulant dans ce quartier cossu de la capitale américaine.

JOUR 2

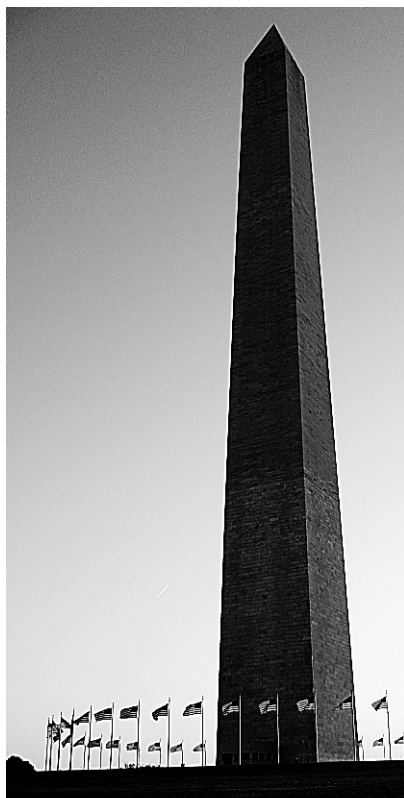
10H MOUNT VERNON

La résidence privée de George Washington est de toute beauté. Un seul problème: elle est

située... en Virginie, à 25 kilomètres de la capitale américaine! En voiture, ce n'est pas trop mal. Mais en métro et en autobus, il faut compter au moins une heure. Malgré la distance, la visite de Mount Vernon, qui dure environ deux heures, est fort agréable. Des guides passionnés – parfois même un peu trop – font visiter toutes les pièces de la résidence de Washington, de son bureau à la salle à manger en passant par sa chambre à coucher. Vous pouvez aussi vous recueillir devant sa tombe – ses deux tombes, pour être exact – et visiter sa ferme. Car avant de devenir militaire ou politicien, Washington était fermier. Et un fermier rusé à part ça: il a fait fortune en remplaçant ses plantations de tabac par des plantations de blé, moins réglementées par les Anglais. La visite se termine par une exposition fort instructive sur la vie de du premier président américain (et le seul élu à l'unanimité au collège électoral!). On y apprend notamment que le jeune Washington voulait s'enrôler dans l'armée britannique avant que sa mère ne l'en dissuade. Les motifs de M^{me} Washington n'avaient rien de politique: à 16 ans, elle trouvait son fils trop jeune.

13H30 LE CIMETIÈRE D'ARLINGTON

Le cimetière le plus célèbre des États-Unis compte des milliers et des milliers de tombes. Mais les visiteurs sont habituellement intéressés par une seule d'entre elles: celle de JFK, assassiné en 1963. L'ancien président est enterré aux côtés de sa femme Jackie et de leurs deux enfants morts à la naissance. Son fils John Jr., mort dans un accident d'avion en 1999, n'est pas enterré à Arlington, mais la tombe du sénateur Robert Kennedy est située à quelques mètres de celle de son célèbre frère.



Le monument Washington est l'obélisque le plus célèbre de la capitale américaine.

15H LA MAISON-BLANCHE

Sécurité oblige, impossible de visiter la demeure de George W. Bush, à moins de faire une demande un mois à l'avance. Il faut donc se rabattre sur le centre de visiteurs de la Maison-Blanche. La visite libre prend environ une heure, dont la moitié est consacrée à une vidéo sur l'édifice. L'aile est (East Wing) sert à recevoir les invités du président; l'aile ouest (West Wing) est réservée à ses conseillers, alors que le président demeure au deuxième étage avec sa famille. Au fil des années et des présidences, la Maison-Blanche a subi plusieurs transformations – certaines importantes, d'autres simplement cocasses. Par exemple, la piscine de Franklin D. Roosevelt a été convertie en salle de conférence de presse par Richard Nixon. L'histoire ne dit pas si Nixon a fait appel à ses «plombiers» pour cette mission...



Comme la Maison-Blanche est interdite aux visiteurs, il faut se contenter de la regarder de Pennsylvania Avenue.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 260 \$

✓ OBTENEZ GRATUITEMENT UN LECTEUR DVD PORTABLE LG*

✓ PARTICIPEZ POUR GAGNER UN TÉLÉVISEUR À PLASMA LG DE 50 PO**

IL RESTE UNE SEMAINE SEULEMENT!

(RÉSERVEZ AVANT LE 4 NOV. 07)

**PAYEZ EN 12 MENSUALITÉS ÉGALES, SANS INTÉRÊT
OU
NE PAYEZ RIEN AVANT 6 MOIS†**

LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE CARTE SEARS
OU MASTERCARD® SEARS



PAR COUPLE

**GARANTIE
DE PARITÉ
DES PRIX !††**

Voyages Sears*

DES VACANCES MÉRITÉES, DES GENS DE CONFIANCE.

**vacances
signature**

ÉPARGNEZ 130\$	JAMAÏQUE	GRAN BAHIA PRINCIPE ★★★★★ 7 nuits • 22 déc. 07 • tout inclus • Suite junior Départ de Montréal	185\$ /mois* +taxes de 279\$ ou 2499\$
ÉPARGNEZ 110\$	RIVIERA MAYA	GRAN BAHIA PRINCIPE RIVIERA MAYA RESORT ★★★★★ 7 nuits • 6 - 27 jan. 08 • tout inclus • Chambre ou Suite jr. Départ de Montréal	109\$ /mois* +taxes de 290\$ ou 1598\$
ÉPARGNEZ 100\$	RIVIERA MAYA	SANDOS CARACOL BEACH RESORT & SPA ★★★★★ 7 nuits • 6 - 27 jan. 08 • tout inclus • Chambre Départ de Montréal	100\$ /mois* +taxes de 290\$ ou 1498\$
ÉPARGNEZ 50\$	LA ROMANA	IBEROSTAR HACIENDA DOMINICUS ★★★★★ 7 nuits • 10 - 24 jan. 08 • tout inclus • Chambre Départ de Montréal	114\$ /mois* +taxes de 332\$ ou 1698\$
PRIX RÉDUIT!	SAMANA	VIVA WYNDHAM SAMANA ★★★ 7 nuits • 24 déc. 07 • tout inclus • Chambre supérieure Départ de Montréal	123\$ /mois* +taxes de 332\$ ou 1799\$
PRIX RÉDUIT!	PUERTO PLATA	HOLIDAY VILLAGE GOLDEN BEACH ★★★ 7 nuits • 4 mar. 08 • tout inclus • Suite jr. Départ de Montréal	123\$ /mois* +taxes de 332\$ ou 1799\$

AUBAINE!

CAYO SANTA MARIA	MELIA LAS DUNAS ★★★★★ 7 nuits • 2 & 9 nov. 07 • tout inclus • Chambre standard Départ de Montréal	61\$ /mois* +taxes de 223\$ ou 948\$
VARADERO	CROWN PACIFIC DELUXE SUITE RESORT ★★★ 7 nuits • 4 - 25 jan. 08 • tout inclus • Suite jr. Départ de Montréal	73\$ /mois* +taxes de 223\$ ou 1098\$
PUERTO PLATA	VIVA WYNDHAM TANGERINE ★★★ 7 nuits • 8 - 29 jan. 08 • tout inclus • Chambre supérieure Départ de Montréal	72\$ /mois* +taxes de 332\$ ou 1198\$
HUATULCO	CROWN PACIFIC DELUXE SUITE RESORT ★★★ 7 nuits • 4 - 25 jan. 08 • tout inclus • Suite jr. Départ de Montréal	76\$ /mois* +taxes de 290\$ ou 1198\$

Les prix indiqués incluent le rabais.

RÉSERVEZ MAINTENANT: 1 (866) 359-7327 OU WWW.VOYAGESSEARS.CA OU			
Anjou, Les galeries d'Anjou	(514) 353-5184	Repentigny, Les galeries Rive Nord	(450) 582-6090
La Salle, Le Carrefour Angrignon	(514) 364-9720	Rosemère, Place Rosemère	(450) 433-2332
Laval, Le Carrefour Laval	(450) 682-2828	St-Laurent, La Place Vertu	(514) 335-1171
Pointe-Claire, Centre commercial Fairview	(514) 697-8161	St-Bruno, Les Promenades St-Bruno	(450) 441-6712
St-Jérôme, Le Carrefour du nord	(450) 432-5232	St-Jean, Carrefour Richelieu	(450) 348-0905
Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie	(819) 821-4204	Brossard, Mall Champlain	(450) 465-4984

**INSIGHT
VACATIONS**
Pour le voyage idéal!

T TRAFALGAR

**ÉvasionsCROISIÈRES
encore**

**vacances
Sunquest**

**VACANCES
transat**

Demandez une assurance voyage de
RBC Assurances

Prix excluant la TPS et la TVQ (si applicables), et les frais pour services touristiques de 350 \$/1000 \$ pour la contribution des voyageurs au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (uniquement au Québec). Les taxes seront payées au moment de la réservation lorsqu'une offre de financement est choisie.
*Offre de rabais par la carte. Certaines restrictions s'appliquent. Valable pour les forfaits de vacances admissibles du programme participant d'une valeur de 2000 \$ ou plus par couple (avant taxes et assurance) réservé entre le 18 août et le 31 novembre 2007 pour les voyages entre le 1 novembre 2007 et le 30 avril 2008. †Taux actualisé nécessaire. La valeur approximative du prix au détail est de 2700 \$/couple. Participez en magasin ou à www.voyagessears.ca ou à <http://www.voyagessears.ca>. Le règlement du concours est disponible à www.voyagessears.ca et à l'agence. Le concours se termine le 30 novembre 2007. L'offre de financement, en mensualités égales, est disponible pour les réservations effectuées entre le 12 octobre et le 4 novembre 2007 avec Vacances Sunquest et Vacances Signature pour les voyages effectués jusqu'au 28 février 2008. L'offre de financement « Ne payez rien » est disponible pour les réservations effectuées entre le 18 août et le 30 novembre 2007 chez les partenaires participants. Les offres de financement sont applicables aux réservations effectuées avec la carte Sears ou MasterCard Sears, sous réserve de crédit disponible. Les programmes de financement ne donnent pas droit aux points du Club Sears ou aux points Cashback. Des frais de crédit s'appliquent au solde de votre compte Sears ou MasterCard Sears pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter de la date de déclaration pour cette portion impayée. Les prix des forfaits sont exprimés en dollars canadiens, par personne, en occupation double, incluent les rabais réservés 10% et s'appliquent uniquement à la ville de départ désignée. Les prix sont valables au moment d'être sous presse et peuvent changer sans préavis. Les frais et droits gouvernementaux sont inclus dans le prix total mentionné. Sig = Vacances Signature. Vols opérés par SkyService ou Air Transat. †† Tout prix annoncé de Signature. Consultez les agences de Voyages Sears en magasin ou appelez le 1-866-359-7327 pour connaître les détails. ©2007 Sears Canada Inc. Tous droits réservés. Tous droits réservés de la Banque Royale du Canada. Offres sous licence.

VACANCES/VOYAGE

Le boom des voyages d'affaires fera grimper les tarifs

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Le boom des voyages d'affaires dans le monde va entraîner l'an prochain une hausse des tarifs dans les transports, l'hôtellerie et les services associés aux réunions professionnelles, selon le baromètre

American Express Voyages d'affaires publié cette semaine. « La demande en voyages d'affaires va dépasser l'offre en 2008, ce qui va déboucher sur une hausse continue des tarifs dans le transport aérien, l'hôtellerie, les locations de voitures et les services associés aux réu-

nions professionnelles », indique cette étude. « Si les tarifs dans l'aviation commerciale vont poursuivre leur mouvement de hausse, les tarifs dans l'hôtellerie vont connaître des croissances à deux chiffres sur les marchés très actifs que sont les États-Unis, l'Europe et l'Asie », est-il ajouté.

Ainsi, les tarifs dans l'hôtellerie sont attendus en hausse de 11 % à 14 % l'an prochain, qu'il s'agisse des tarifs d'entrée de gamme comme du haut de gamme. La région Asie-Pacifique devrait connaître les hausses les plus fortes (+18 à 22 %).

Pour les billets d'avions, la hausse est attendue entre +1 % et +4 % pour les lignes intérieures aux États-Unis, et entre +5 % et +8 % à l'international. Les zones Amérique du nord et Europe vont enregistrer les hausses de prix les plus marquées, avec des estimations de respectivement 5 à 10 % et 6 à 10 %.

Aux États-Unis, le budget moyen d'un voyage d'affaires comprenant billet d'avion, location de voiture et séjour à l'hôtel, va augmenter de 6 % en 2008 à 1110 dollars, toujours selon ce baromètre. Pour un déplacement d'affaires à l'international, la hausse de ce budget moyen devrait avoisiner les 7 %, à 3171 dollars.

CIRCUITS TRAFALGAR 2008

LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

LE MEILLEUR DE L'ITALIE

DÉPARTS
17 MARS
17 AVRIL
18 MAI
8 JUIN

CATÉGORIE GRAND TOURISME

16 JOURS À PARTIR DE **2 999 \$**
TOUTES PROMOTIONS CALCULÉES

25 REPAS • 20 INCLUSIONS

33 ITINÉRAIRES • 143 DÉPARTS

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

CIRCUITS TRAFALGAR.COM

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend : Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50 \$ par tranche de 1 000 \$ de services vendus. Ce prix s'applique aux réservations faites avant le 15 décembre 2007. N.B. L'itinéraire, le nombre de repas et d'inclusions du circuit réservé avec l'Avant-Programme Circuits Trafalgar 2008 pourront varier légèrement de celui de la brochure régulière Circuits Trafalgar 2008.

EN VENTE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

DESSINE-MOI UN VOYAGE

LE VOYAGE... À VOTRE IMAGE

ASIE • AFRIQUE • AMÉRIQUE LATINE

VOYAGES FRANCOPHONES À LA CARTE • CIRCUITS ET SÉJOURS

WWW.DESSINEMOIUNVOYAGE.COM

514-527-6516

Permis du Québec

Le Tibet, toit du Monde

Groupe exclusif en juin 2008

Conférences voyages

Les paysages surdimensionnés du plateau tibétain se dessinent dans ces incontournables : Lhasa, Shigatse, Gyantse et le camp de base du Mont Everest... Inoubliable !

Dates :

St-Léonard	le 6 novembre	19h
Lachenaie	le 7 novembre	19h
Brossard	le 25 novembre	10h
Pointe-Claire	le 26 novembre	19h
Montréal	le 29 novembre	18h30

Présentée par M. **Dino Riccio**, guide spécialiste et accompagnateur du voyage.

Une conférence à ne pas manquer !

Plus d'informations sur www.caaquebec.com, section voyage. Réservations nécessaires. Places limitées.

Partez confiant. Revenez heureux.

Brossard	450 465-0620	Pointe-Claire	514 426-2760
Lachenaie	450 585-9797	St-Léonard	514 255-3560
Montréal	514 861-5111		

SPECIAUX MEGATOUR TUNISIE

2 sem. GRATUITES Séjour 4 semaines Riadh Palms 4* Dép. 29 jan, 5 fév.	3* sem. GRATUITE Circuit-séjour 23 jrs avec Riadh Palms 4* Dép. 24 jan.
1499\$	1699\$

MAROC

4* sem. GRATUITE Séjour 4 semaines Argana 4* Dép. 5 fév.	RABAIS 200\$ par couple Circuit-séjour 15 jrs avec Argana 4* Dép. 25 jan.
1899\$	1899\$

CROATIE

RABAIS 200\$ par couple Séjour 2 semaines Kompas 3* Dép. nov. jan.	RABAIS 200\$ par couple Circuit-séjour 14 jrs avec Kompas 3* Dép. 28 jan.
1799\$	2599\$

EGYPTE

RABAIS 200\$ par couple Circuit croisière 15 jours Dép. 22 nov.	5 nuits GRATUITES en Thaïlande Circuit 20 jrs Dép. 10 avril
2699\$	3399\$

THAÏLANDE

RABAIS 200\$ par couple Séjour 15 jours Asia Pattaya 4* Dép. avril	5 nuits GRATUITES à Pattaya Circuit-séjour 25 jrs Asia Pattaya 4* Dép. 10 avril
1999\$	2649\$

Pour toutes nouvelles réservations faites jusqu'à la fin jan 2007. Dép. de Montréal, prix en occ. dbl, toutes réductions comprises (50\$ DE RABAIS SI PAIEMENT PAR CHEQUE, incluent les taxes, vol avec Royal Air Maroc, Lufthansa ou Royal Jordanian demi-pension ou petit déj, (voir la brochure) transferts et hébergement. Les conditions de la brochure Megatour 2007-2008 s'appliquent. Permis du Québec. Excluent 35\$/1000\$ frais de contribution aux fonds d'indemnisation.

Voyages DYNASTY

Tél: 514. 276.9000 1.866.823.9080
www.voyagesdynasty.com

les incontournables du voyage

New York 3 jrs

Départ chaque vendredi, 6 h du matin

Incluant: autocar, 2 nuits d'hôtel, 2 repas, l'Empire St. bldg., la statue de la Liberté, tour guidée de Manhattan, guide de poche sur NYC et beaucoup plus...

PRIX PROMO Occ.: (4): 229\$ (3): 259\$ (2): 289\$

Prix 1^{er} enfant acc. de 2 adultes 16 ans et moins **89\$**

• Permis du Québec • Plus fond ind. OPC 3,50 \$ par tranche de 1000 \$ tx. inc. • Certaines restrictions s'appliquent • Valable pour réservations avant le 15 nov. 07

VACANCES BELTOUR 9825 L'Acadie #1018 Mtl
514 336-0033 1 866 235-8687

POLTOURS

Le spécialiste des escapades new-yorkaises

New York à Noël et jour de l'An

NEW YORK DE LUXE

Départ chaque vendredi

Autocar + 2 nuits + 3 repas + 3 visites (Occ. 1) **438\$**

Prix valides en tout temps + Fidcav inclus

Supp. 25\$ pour longs week-ends

514-521-9910 • 1-866-790-8687

2436, Frontenac, Mtl • www.poljours.com

Voyages Symone Brouty

1-800-650-0424

www.voyagesbrouty.com

Des voyages qui font toute la différence. Nos circuits sont des voyages bien équilibrés. Pas de kilomètres inutiles, pas de perte de temps. Nous prenons le temps de visiter. Nous couchons à l'intérieur des villes.

L'Inde du Nord, Sud et Katmandou - 22 jrs

Départs 7 février et 6 novembre 2008

Ce circuit, le plus complet, vous permettra de voir les plus beaux sites de l'Inde et du Népal.

Delhi, Varanassi, Khajuraho, Jhansi, Agra, Jaipur, Calcutta, Bangalore, Mysore, Bombay, Katmandou, Patan, Thimi, Bhaktapur, Bhadojan et «l'Himalaya éternel» 60 repas, vol Air France, hôtels 5* et 4* supérieures, entrées, visites. Petit groupe.

La Grande Argentine, Patagonie - 21 jrs

Départs 18 février et 15 octobre 2008

Un circuit unique, grandiose. Un autre monde!

Buenos Aires, Puerto Madryn, Trelew, Ushuaia, canal de Beagle, El Calafate, la Terre de Feu, les glaciers, Salta, San Antonio, Purmamarca, Humahuaca, la Montagne aux 7 couleurs, Puerto Iguazu, réserves d'animaux, etc. 58 repas, hôtels 3* et 4*. Vol Air Canada

Demande partage femme.

Égypte pharaonique - 20 jrs

Départs 16 mars et 2 novembre 2008

6 nts au Caire, entrées, visites, Pyramides.

2 nts Alexandrie, visites, entrées. 3 nts à Louxor, visites, entrées. 1 nt à Abou Simbel et Son et Lumière.

3 nts à Sharm El-Sheik. 1 dîner spécial au couvent Ste-Catherine. 3 nts croisière Prestige, circuit unique.

Vol Air France, 50 repas, hôtels 5*, en ville.

NEW YORK

Marathon N.Y. 2 au 4 nov.

NOËL ET NOUVEL AN 2 au 5 et 8 au 11 nov.

15 au 18 et 22 au 25 nov.

6 au 9, 10 au 13 et 20 au 23 déc.

28 déc. - 1^{er} jan. et 29 déc. - 1^{er} jan.

Autocar, hôtel, visites p. déj. à partir de **249\$ p.p.**

Vol + Hôtel à partir de 699 \$

MANHATTAN TOURS (514) 874-9842

1118, rue Sainte-Catherine Ouest, bur. 201

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

TUNISIE Vol + hôtel + 2 repas/jr Nov., jan. et fév. 1 499\$ 30 jours	VIETNAM Vol + circuit 15 jours + GRATUIT 5 nuits en Thaïlande 20 mars à 10 avril 3 459 \$
---	--

CÔTE D'AZUR vol + app., 21 jrs jan. à mars 1 495\$

ESPAGNE vol + studio, 30 jours, janvier 1 779\$

PORTUGAL vol + app., auto, 10 jrs, nov. à mars 1 429\$

Les taxes + OPC (0,35 %) inclus.

www.voyagesheritage.navig.ca

VOYAGES HÉRITAGE Permis du Québec

Guy-Concordia (514) 989-7442 1-800-236-4766

Voyages traditours

concrétise vos rêves

Pérou 16 jrs. 9 nov., 21 nov., 26 mars, 9 avr., 18 juil.

Thaïlande 23 nov., 16 jan., 9 fév.

Ouest américain et Las Vegas 14 mai, 10 sept.

Chine 19 avr.

Inde: Rajasthan

Gujarat 22 jours 1^{er} nov., 5 fév.

Pérou 25 jours 5 nov., 24 mars

Vietnam 18 jours 15 nov., 12 fév.

Argentine, Uruguay

Brésil, Chili 24 fév.

Costa Rica 20 nov., 15 jan., 2 mars, 20 juil.

N.-Zélande et Australie (incluant extension Iles Fidji) 29 jrs, 14 jan

Mexique 9 fév.

Tunisie 12 mars, 15 oct.

Afrique du Sud 10 avril

Égypte: bateau 5* 27 mars, 3 avr., 25 sept.

Turquie 25 avr., 26 sept.

Rép. Tchèque, Pologne, Hongrie, Autriche 12 mai

Croatie 23 sept.

Russie: bateau 4* 15 mai, 20 sept.

Italie 15 mai

Grèce 20 mai

Ouest canadien et Alaska 6 sept.

Namibie 18 jours 13 oct.

Au cœur des traditions

En vente uniquement et en direct chez

Voyages Traditours

514-907-7712 / 1-888-907-7712

Programmes et diaporamas au:

www.traditours.com

Égypte

15 jours, 38 repas, croisière, séjour, circuit

départs garantis, tous les vendredis

à partir de **2 599 \$**

Tunisie

2 repas par jour, hôtel 4 étoiles, Hammamet, Sousse, Port El Kantaoui

15 jours **1 439 \$**

1 mois **1 639 \$**

Toutes les taxes sont incluses. Frais de 3,50 \$ par tranche de 1 000 \$ opc non inclus.

196, JARRY EST, MONTRÉAL

TÉL : 514 858-0909 1 877 850 0867

clubvoyages Rosemont

(514) 376-5910 • 1 800-661-2743

rosemont@clubvoyages.com

DÉPARTS GARANTIS 2008

Voyages accompagnés par Yves Petit

- Marché de Noël en Alsace et Noël à Paris 17 au 27 déc. 2007
- Jordanie et Dubaï, 7 au 21 avril
- Macédoine et Albanie, 23 mai au 7 juin
- Yukon et Alaska, 13 au 30 juin

Présentation le mardi 30 oct. à 19 h RSVP

Voyages accompagnés par Raymond Provencal

- Mexique préhispanique et colonial, 4 au 19 février
- Dubrovnik et la Riviera croate, 27 mars au 12 avril
- Fascinante Adriatique, 24 avril au 9 mai
- Chine classique, 14 mai au 3 juin et 6 au 26 oct.
- La Turquie et ses mondes, 15 sept. au 2 octobre

Nos départs en minibus

- Majorque et Barcelone, 7 au 28 avril
- Présentation le lundi 29 oct. à 19 h RSVP
- Sorrente et Rome, 7 au 22 avril
- La Scandinavie, 17 mai au 2 juin

Pour nos autres départs

www.departsdengroupes.com

LES GRANDES CAPITALES

Réservez avant le 27 janvier et économisez 100\$ par couple

Visitez et vivez l'expérience captivante de Budapest, Vienne, Bratislava et Prague

Du 26 avril au 10 mai 08 **3 956 \$**

Les prix par pers. en occ. double comprennent les vols vers Prague et intérieurs avec les lignes aériennes tchèques, le transport entre les villes, guides francophones ou multilingues, les frais d'admission pour les visites et tours de villes, l'hébergement en hôtel 4* au centre-ville, 17 repas, guides francophones pendant tout le circuit, les taxes et les frais l'OPC de 0,35%.

ÉGYPTE

Réservez avant le 30 novembre et économisez 200 \$ par couple!

Départ garanti à 2 voyageurs

À la découverte du Nil du 8 au 19 mars 12 jours / 23 repas **3 542 \$**

• Caire - Saqqara et Memphis - Assouan - Croisière sur le Nil jusqu'à Luxor - Alexandrie - Caire

Prix par pers. en occ. double incluant les vols avec Air France, les taxes, les réductions et les frais de l'OPC de 0,35%.

SOIRÉE CONFÉRENCE Le jeudi 15 novembre à 19 h 30

Carlson Wagonlit Voyages

OUVERT LE DIMANCHE DE 10 H À 16 H

1 866 447-0030

www.voyages-gaby.com

CROISIÈRES DE RÊVE

HAWAÏ

Accompagnée de Montréal

Départ 19 avril 2008

Croisière de 12 jours

Cabine avec balcon

Départ de Ensenada (Mexique)

AMÉRIQUE DU SUD

Départ 14 janvier 2009

3 nuits à Buenos Aires + croisière de 14 nuits

Cabine avec balcon

Montevideo - Puerto Madryn

Falkland Islands - Cape Horn

Ushuaia - Punta Arenas

Detroit de Magellan - Fjords Chiliens

Puerto Montt - Valparaíso

CIRCUITS

Accompagnés de Montréal

VIETNAM DU SUD AU NORD ET MÉKONG

31 oct. 2008 • 17 jours • 38 repas

GRÈCE ATHÈNES ET 4 ÎLES

10 mai 2008 • 22 jours • 35 repas

MONTRÉAL Tél. : 514-286-7559

Ligne directe : 1-888-861-2485

LAVAL Tél. : 450-682-2222

Ligne directe : 1-800-682-2293

VOYAGES MALAVOY

AVIS AUX CANADIENS VOYAGEANT À L'ÉTRANGER

Garantie de rachat de devises

Achetez vos devises VOYAGEZ Nous rachetons vos devises non utilisées au même taux.

Uniquement chez : **GLOBEX 2000**

MEILLEURS TAUX GARANTIS * AUCUNS FRAIS * DEVISES DE DIVERS PAYS * CHÈQUES DE VOYAGE TRANSFERTS ÉLECTRONIQUES * ACCESSOIRES DE VOYAGE * OUVERT LE SAMEDI

1336, av. Greene, Westmount (entre Sherbrooke et De Maisonneuve)

514-933-2555

Découvrir Disney World à 14 ans

Les quelques fois où le travail m'a envoyée à Disney World, je me suis éclatée dans les attractions... mais il y avait aussi les conférences de presse. Les entrevues. Les repas officiels. Bref, autant de passages obligés que l'on n'impose pas à un enfant alors que Buzz Lightyear et autres Stitch sont à portée de la main! Le temps a passé. Mes deux fils ont grandi. À 14 ans, Lou, le plus jeune, pouvait-il encore apprécier la magie d'Animal Kingdom ou d'Epcot? Virée mère-fils au pays de Mickey.

SONIA SARFATI

LAKE BUENA VISTA, Floride — «Tu fais juste vraiment *tripper*. C'est comme retomber en enfance.» Ça s'appelle le cri du cœur. Lou ne s'attendait pas à ce que la magie Disney opère sur lui... et qu'elle agisse aussi rapidement!

Quelques heures après notre arrivée, il s'est fait photographier avec Stitch. Le lendemain, avec Buzz Lightyear. Mais, bon, ce n'était pas sans s'inquiéter pour la santé de ceux qui «animent» ces mascottes: «Comment ils font pour supporter ces costumes quand il fait chaud comme ça?» a-t-il demandé à plusieurs reprises. «Heu... parce que c'est pas les vrais?» me suis-je désolée. Je n'ai pas insisté devant son air «*Come on, M'man!*»

Nous avons ensuite fait la tournée des montagnes russes. Son truc, c'est ça. Il s'est donc éclaté dans *Expédition: Everest* – même si le Yéti était «en vacances» (comprendre en panne) lors de notre



PHOTO SONIA SARFATI, LA PRESSE

En route pour le sommet de l'Everest et des sommets de plaisir: Lou et les montagnes russes, c'est une grande histoire d'amour!

passage. Dans *Rock'n' Roller Coaster* – où il serait encore si je ne l'en avais pas arraché. Et dans *Space Mountain* – même si «c'est drôle de voir la vision qu'ils avaient de l'espace quand ils ont construit ça».

Une question de goût, pas d'âge.

Mais il a quand même apprécié les ascenseurs en folie de *The Tower of Terror*, dont il a surtout aimé le scénario précédant la chute. Les paysages grandioses de *Soarin'*: «J'ai eu peur mais ça sentait bon!» s'est-il moqué en regardant mes mains (pas les siennes!) crispées sur le siège et s'amusant de mon insistance à lui faire remarquer les odeurs d'orange et de sapin qui accompagnent les projections. Les hologrammes qui planent dans *The*

Haunted Mansion – qui vient s'être spectaculairement «revampée». Les créatures «audio-animatronics» de *DINOSAUR* – accompagnées de... mes hurlements.

Assister au feu d'artifice, il n'était pas chaud à l'idée. Pourtant. «Hein?! Ils font ça tous les soirs?» a-t-il soufflé pendant *IllumiNations*, à Epcot. C'est, avec *Test Track*, ce qu'il a préféré dans ce parc. Même le «tour du monde» pédestre que nous avons effectué autour du lagon du pavillon des nations l'a laissé tiède. «C'est bien fait, mais c'est quand même juste des clichés», a-t-il constaté en me pointant les Amérindiens à plumes et les représentants de la police montée du pavillon du Canada. Sans commentaire.

Halloween magique

Notre virée à Disney World comportait aussi une participation à *Mickey's Not-So-Scary Halloween Party*. Beau temps quasi assuré – yéééé! Et costume pas obligatoire mais conseillé, disait l'invitation. J'ai mentionné la chose au jeune homme. Comme bien des ados, il entend ce qu'il veut bien entendre. Et là, ben... il ne m'a pas entendue. Je ne me suis pas entendue moi-même, d'ailleurs. Et nous n'avons pas apporté de déguisements. Oh, les regrets!

La fête commence à 19h, mais elle démarre en fait avant même de franchir les tourniquets de Magic Kingdom. Dans le monorail ou les autobus qui convergent vers le parc et qui, une vingtaine de fois entre

le 14 septembre et le 2 novembre, transportent leur lot de princesses et de pirates (les plus populaires), d'humains pourvus d'oreilles de souris et de sirènes allant allègrement sur la terre ferme. «De plus en plus d'adultes viennent déguisés», note d'ailleurs Nathalie Hawkins, l'une des porte-parole de WDW.

Au programme, dans le parc décoré aux couleurs et aux manières d'Halloween: le défilé *Boo-to-You*, qui s'ouvre sur la cavalcade du cavalier sans tête de Sleepy Hollow et se poursuit en compagnie de la plupart des «vilains» des films de Disney (capitaine Crochet, marâtre de Blanche-Neige, etc.) qui s'avancent parmi la foule, à pied ou sur des chars allégoriques. De toute beauté. Comme, plus tard en soirée, le feu d'artifice *HalloWishes* qui utilise le château de Cendrillon comme fond de scène.

Entre les deux activités, comment résister à faire du «porte-à-porte» entre les manèges où les Mickey, Buzz Lightyear et autres Mary Poppins se font une joie de se laisser photographier en agréable compagnie (la nôtre, quoi!) et de distribuer des bonbons. Et puis, le parc étant ouvert jusqu'à minuit à un nombre limité de personnes (celles qui ont acheté un billet pour l'événement), les attractions sont moins fréquentées – donc, faisables à répétition!

Alors, la conclusion de Lou? Elle est double. D'abord: «Faudrait faire un documentaire sur la magie de Disney, sur comment ils font tout ça. Tu trouves pas?» Sûr. Et puis: «Je pense que je vais revenir un jour, avec un groupe d'amis. Peut-être pour fêter la fin du secondaire. Ça pourrait vraiment être le fun.» Pourquoi, ça l'était pas, là?! Oups! Encore ce regard «*Come on, M'man!*» Faudrait peut-être que j'arrête, moi, de retomber en enfance!

disneyworld.com/halloween
Les frais de ce voyage ont été payés par Walt Disney World

Envolez-vous!

Forfaits de qualité supérieure d'une semaine en tout inclus

758 \$ CAYO COCO CUBA
NH KRYSTAL LAGUNA VILLAS & RESORT 4 ★
SURCLASSEMENT SUITE VILLA LAGUNA
2 et 9 décembre

778 \$ PUERTO PLATA RÉP. DOMINICAINE
CLUB GOLDEN AU BAHIA PRINCIPE
SAN JUAN 4 ★ | CH. CLUB GOLDEN
23 et 30 novembre

988 \$ CAYO SANTA MARIA CUBA
MELIA CAYO SANTA MARIA 4 1/2 ★
SUITE JUNIOR
3 et 10 décembre

998 \$ SAMANA RÉP. DOMINICAINE
ROYAL GOLDEN AU GRAN BAHIA PRINCIPE EL PORTILLO 4 1/2 ★ | SUITE JR ROYAL GOLDEN
3 décembre

998 \$ VARADERO CUBA
CLASSE PRESTIGE AU BARCELO MARINA PALACE 4 1/2 ★ | SUITE JR
7 décembre

1138 \$ ST-MARTIN
MERCURE SIMSON BEACH 3 ★
3 JOURS DE LOCATION DE VOITURE*
2 et 9 décembre

1168 \$ PUNTA CANA RÉP. DOMINICAINE
CLUB PREMIUM À L'OCCIDENTAL GRAND PUNTA CANA 4 1/2 ★ | CH. CLUB PREMIUM
29 novembre et 6 décembre

1248 \$ RIVIERA MAYA MEXIQUE
ROYAL GOLDEN AU GRAN BAHIA PRINCIPE COBA 5 ★ | SUITE JR ROYAL GOLDEN
1 et 8 décembre

1368 \$ RUNAWAY BAY JAMAÏQUE
ROYAL GOLDEN AU GRAN BAHIA PRINCIPE JAMAÏCA 5 ★ | SUITE JR ROYAL GOLDEN
1 et 8 décembre

SPÉCIAUX CROISIÈRES

999 \$ NORWEGIAN DAWN
ANTILLES ORIENTALES
CABINE INTÉRIEURE | CAT. KK
9 décembre | Vol, croisière et transfert



1159 \$ NORWEGIAN DAWN
ANTILLES ORIENTALES
CABINE VUE MER | CAT. E
9 décembre | Vol, croisière et transfert

1399 \$ COSTA ATLANTICA
ANTILLES EXOTIQUES
CABINE INTÉRIEURE | CAT. 1
17 décembre | Vol, croisière et transfert



VACANCES transat

Voyager vrai.

Doublez vos récompenses chez Club Voyages! Obtenez le DOUBLE des milles de récompense AIR MILES^{md} en réservant vos vacances avant le 30 novembre 2007. Certaines conditions s'appliquent, tous les détails en agence.

Offrez-vous la LIBERTÉ...

Grâce à notre programme de financement, payez en 6 versements égaux. Détails en agence.

et des milles de récompense AIR MILES^{md}

Le seul réseau d'agences à offrir et échanger les milles de récompense AIR MILES^{md}.



Peu importe votre destination,
un conseiller Club Voyages vous y conduira.

1 866 777-0608 • www.clubvoyages.com

clubvoyages^{MC}

Courez la chance de gagner 20 ans de vacances! www.20ansdevacances.com

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double, pour des séjours d'une semaine. Taxes et rabais inclus. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 27 et 28 octobre 2007. Sujets à changement et à la disponibilité au moment de la réservation. * St-Martin: certaines conditions s'appliquent, franchise et frais d'assurances non inclus. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud 2007-2008 et Croisières 2007-2009 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat et WestJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léon-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2K 4G2. L'OFFRE DE DOUBLER VOS MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES s'applique aux nouveaux forfaits, croisières et vols notifiés individuellement réservés auprès de certains fournisseurs seulement, et payés au comptant entre le 1er septembre et le 30 novembre 2007, pour des voyages effectués entre le 1er novembre 2007 et le 30 avril 2008. Cette offre peut ne pas s'appliquer à certains produits annoncés. Ne s'applique pas aux taxes, aux frais de gestion, aux tarifs de groupes et à l'achat d'assurance ou de devises étrangères. Ne peut être combinée à une autre offre promotionnelle. D'autres conditions peuvent s'appliquer et peuvent varier selon les fournisseurs. Programme de Financement: Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux, sans intérêt. Aucun intérêt courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 19,5% en date du 5 septembre 2007. Certaines conditions s'appliquent. Carte et émission et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Air Miles: L'offre de base de 1 mille par tranche d'achat de 35\$ est admissible sur une vaste sélection de produits (consultez le www.airmiles.ca). De plus, cette offre de base est applicable sur le prix total du produit excluant les taxes et frais de service. Les certificats d'achat Air Miles sont applicables sur une vaste sélection de forfaits (consultez le www.airmiles.ca). Ceux-ci sont des tranches de 50\$ échangeables contre 375 milles de récompense Air Miles et ont une validité de 6 mois. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Transat Distribution Canada Inc.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages*.

20 ans
Tout un monde!

VACANCES/VOYAGE

Le Douro, du vin de Porto au tourisme



La région du Douro, dans le nord du Portugal, célèbre pour son vin de Porto et inscrite au Patrimoine mondial de l'humanité de l'UNESCO.

PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

LÉVI FERNANDES
AGENCE FRANCE-PRESSE

ALIJO, Portugal — La région du Douro, dans le nord du Portugal, célèbre pour son vin de Porto et inscrite au Patrimoine mondial de l'humanité de l'UNESCO, tente de réduire sa dépendance à la production du vin et de profiter d'une situation géographique exceptionnelle pour se tourner vers le tourisme.

Façonnée par l'homme depuis plus de 2000 ans, la vallée du Douro dévale 30 000 hectares de vignes sur ses flancs escarpés qui dessinent un immense amphithéâtre formé de terrasses soutenues par des murets en schiste ou des talus naturels.

Un paysage de petites parcelles appartenant à 33 000 vignerons peint avec toute la palette des verts, des rouges et des bruns, distingué en 2001 par l'UNESCO.

En 2006, la commercialisation du vin du Douro, la plus ancienne région d'appellation d'origine contrôlée au monde (251 ans), a représenté un chiffre d'affaires de près de 500 millions d'euros, selon l'Institut du vin du Douro.

Outre le vin de Porto, la région produit du vin de table, un muscat, le « Moscatel Galego », ou encore du mousseux.

agglomérations voisines, il a opté pour des projets liés aux énergies renouvelables et à « l'oénotourisme ».

Certes, « la base économique de la région est le vin et le restera », comme indique l'ingénieur Ricardo Magalhaes, directeur de l'Unité de mission du Douro, créé pour coordonner les différentes politiques de développement de la région.

Mais le vin et le porto notamment, exporté dans 66 pays, ne sont pas seulement bons à boire mais doivent aussi permettre d'attirer les touristes, pensent les responsables de la région.

Aujourd'hui le tourisme dans la vallée du Douro se résume essentiellement aux bateaux de croisières qui partent de Porto et remontent le fleuve. Quelque 180 000 touristes naviguent ainsi sur le fleuve tous les ans.

« Le problème avec ce tourisme, c'est que les gens ne font que passer et ne s'arrêtent pas. Et les habitants de la région n'en tirent aucun bénéfice », dit José Artur Fontes Cascarejo, maire d'Alijo.

L'objectif est donc de multiplier et de diversifier l'offre, en proposant des parcours autour du vin et de l'huile d'olive, comme le fait déjà Alijo, qui compte également ouvrir un musée du Douro.

L'autre grand projet de la région consiste à développer, grâce à une ligne de chemin de fer déjà existante, un parcours ferroviaire qui relierait Porto à la ville espagnole de Salamanque. « Cela permettrait de traverser cinq sites classés patrimoines historiques », souligne le maire d'Alijo.

Partis du centre historique de Porto, les touristes traverseraient la vallée du Douro, s'arrêteraient à Guimaraes, ville fortifiée associée à la formation du Portugal au XII^e siècle, visiteraient le parc archéologique Foz Coa, qui héberge en plein air des gravures rupestres exceptionnelles et arriveraient enfin à la ville historique de Salamanque.

Exode rural

La production du vin n'empêche pas pour autant cette région de monoculture aux propriétés morcelées à l'extrême, de traverser une grave crise économique, malgré les tentatives de regroupement des vignes en grandes « quintas », et de connaître l'exode rural.

Le village d'Alijo a ainsi perdu 40 % de sa population dans les dernières années et ne compte plus que 14 000 habitants.

Obligé de s'orienter vers un nouveau modèle économique, à l'instar des

Soldes d'automne
et d'hiver

Paris et Londres

à partir de

99\$

* aller simple/
plus taxes

à partir de

249\$

* aller simple/plus taxes

Places disponibles en quantités
limitées pour les départs de Noël

Réservez dès maintenant

VOLS RÉGULIERS • BAS TARIFS • SERVICE COMPLET

1-866-fly-Zoom (359-9666)

flyZoom.com

3503553A

* Les tarifs concernent uniquement les allers/retours simples sélectionnés entre les dates indiquées, lorsque le billet de retour est acheté, taxes en sus, et selon les disponibilités. Les prix sont basés sur les prix en ligne au www.flyzoom.com

LÀ OÙ LES PETITS CAPITAINES ÉCHANGENT
DE GRANDES HISTOIRES.

CETTE OFFRE FORMIDABLE VOUS ACCROCHERA.
OBTENEZ L'OPTION *PARK HOPPER* GRATUITEMENT
À L'ACHAT DE CE FORFAIT.

Forfait de 4 nuits/5 jours
comprenant les billets pour les
Parcs Thématiques.

385\$^{US}

Par adulte, en occupation double.
Des économies de 132 \$^{US}

HÔTELS DISNEY
SÉLECTIONNÉS DE
CATÉGORIE « VALUE »

En chambre standard. Forfait offert pour la
plupart des nuits du 01/01/08 au 17/01/08
et du 21/01/08 au 13/02/08.

Grâce à la forte valeur du dollar canadien,
il s'agit du moment idéal pour réaliser vos rêves.

RÉSERVEZ AVANT LE 15/12/2007.

Téléphonez au 1 407 WDW-STAR, à votre agent
de voyages ou visitez le www.disneyworld.ca/offre.
Demandez le code de forfait ZWD.

Informez-vous également sur les forfaits pour des
séjours de différentes durées et à tarifs avantageux
jusqu'au 15 mars 2008.

Pour les réservations effectuées avant le 01/11/07, nous exigeons
une adresse au Canada. Le nombre de forfaits disponibles à
ce tarif est limité. Les économies sont calculées par rapport au
prix régulier du même forfait. Les billets et options doivent être
utilisés dans les 14 jours suivant leur première utilisation. Les
tarifs de groupe et autres rabais ne sont pas applicables.

Là où les rêves se réalisent

Walt Disney Travel Company CST n° 1022229-50
Nevada Seller of Travel Inscription n° 2006-0198

©Disney C7811569

sunwing.ca

Vivez la Différence

Faites le plein d'économies pour
NOËL & LE NOUVEL AN

AUCUNE
SURCHARGE DE CARBURANT
RABAIS EXTRA

APPLICABLE SUR TOUTES LES DESTINATIONS DE MONTRÉAL
DÉPARTS ENTRE LE 18 DÉCEMBRE 2007 ET LE 4 JANVIER 2008

Réservez d'ici le 2 novembre

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 700\$
par couple

DESTINATION	HÔTEL	DÉPART	ÉTAIT	-RABAIS EXTRA	-SURCHARGE DE CARBURANT	MAINTENANT
CIENFUEGOS	Hotel Costasur	18 déc.	995\$	100\$	100\$	795\$
SANTIAGO DE CUBA	Club Bucanero	20 déc.	1145\$	50\$	100\$	995\$
SANTA LUCIA	Gran Club Santa Lucia	18 déc.	1145\$	50\$	100\$	995\$
LA HAVANE	Club Atlantico - <i>Tout compris</i>	24 déc.	1495\$	200\$	100\$	1195\$
SAMANA	Cacao Beach Spa & Casino	19 déc.	1495\$	200\$	100\$	1195\$
ACAPULCO	El Tropicano	21 déc.	1445\$	150\$	100\$	1195\$
VARADERO	Playa Caleta	25 déc.	1745\$	250\$	100\$	1395\$
CAYO COCO	Sol Cayo Guillermo	23 déc.	1775\$	180\$	100\$	1495\$
PUNTA CANA	The Club at Grand Paradise Bavaro	23 déc.	2095\$	200\$	100\$	1795\$

Contactez votre agent de voyages pour réserver ou visitez www.sunwing.ca

Offre d'une durée limitée applicable sur les départs entre le 18 décembre 2007 et le 4 janvier 2008. Les tarifs sont par personne sur une base d'occupation double sur les forfaits tout compris en 7 nuits. Ces tarifs incluent les taxes et frais relatifs au transport sauf la taxe locale d'aéroport payable au départ de certaines destinations. L'économie de 700\$ par couple se réfère à l'hôtel Playa Caleta à Varadero pour un départ de Montréal le 25 décembre 2007. Les Rabais extra varient selon les destinations et les dates de séjour. L'offre «Aucune surcharge de carburant» est applicable sur les nouvelles réservations seulement sur des forfaits de 7 et 14 nuits et est sujette à changement et peut être retirée en tout temps sans préavis. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50\$ par tranche de 1 000\$ de services achetés. Offre valide au moment de l'impression. Titulaire d'un permis du Québec

24/10/07

PARIS

Les vraies origines de Superman

DAVID HOMEL
COLLABORATION SPÉCIALE

Saviez-vous que Superman était juif? Batman aussi. C'est ce que j'ai découvert en visitant l'exposition *De Superman au chat du rabbin*, au Musée d'art et d'histoire du judaïsme, dans le quartier du Marais, à Paris.

Cette exposition dévoile la vraie histoire de Superman, ce héros qui a vu le jour en 1938. Il est question aussi de plusieurs de nos super-héros préférés, dont Batman et Captain America. Qui sont-ils, au juste, et d'où viennent-ils?

Avec ses 230 œuvres, l'expo raconte l'histoire de la bande dessinée américaine depuis le début du XX^e siècle, et dresse le portrait de ses créateurs et de ses éditeurs.

Mieux encore, l'exposition ne reste pas dans l'enfance de l'art de la bande dessinée, dans les années 20 et 30. Elle passe par la revue *Mad*, compagnon de mes jeunes années aux USA, les comics underground et sulfureux de Robert Crumb, et se termine avec le *Maus* d'Art Spiegelman, proche du roman graphique. Elle a aussi son volet européen avec Joann Sfar, créateur du *Chat du rabbin*, et l'incomparable Hugo Pratt. Le Musée d'art et d'histoire du judaïsme a l'habitude de

présenter les gloires de la culture juive. Mais cette fois il a choisi un sujet qui rejoint un vaste public.

En plus de présenter les planches des bandes dessinées et l'histoire de leurs artistes, l'expo explique bien comment ces gens ont fait face aux défis de l'immigration en Amérique, et comment ils ont transformé leurs expériences en BD. Leurs premiers efforts ont tout de suite paru dans la presse quotidienne américaine, ce qui a aidé leur intégration à leur nouvelle société. Mais déjà, dès les années 30, certains artistes concevaient l'existence d'un super-héros, un justicier qui pourrait veiller sur l'ordre du monde, tout en protégeant les plus faibles. Ce personnage deviendra Superman, qui sera largement diffusé par DC Comics. Batman le suivra un an plus tard. D'autres personnages, comme Les Quatre Fantastiques et les X-Men, seront des justiciers qui se battent pour les droits des minorités, des figures ouvertement politiques. L'affiche de l'exposition met en scène Superman qui botte le derrière à un nazi.

Les BD et les romans graphiques de notre époque présentés par cette expo sont nettement moins héroïques – ou moins naïfs, si vous voulez. Chez Will Eisner, Dieu vit dans un taudis



Une planche de *Superman*, parue dans le magazine *Look*, le 27 février 1940.

d'immigrants à Brooklyn, tandis que le Golem, ce monstre surgi du folklore juif médiéval, sera transformé en joueur de baseball pour les New-Yorkais. Les « princesses juives, » ces modèles de mauvais goût, sont abondantes.

Si vous y allez, ne négligez pas le quartier du Marais, un des plus beaux de Paris. En quittant le musée, montez vers le nord, le long de la rue de Turenne, où les galeries d'art sont nombreuses. Tentez de trouver le Marché des enfants rouges, caché derrière des façades de la rue de Bretagne, une oasis protégée des voitures. Apportez une BD – vous y trouverez plusieurs cafés où il fait bon flâner.

L'exposition *De Superman au chat du rabbin* se poursuit jusqu'à la fin janvier 2008.

Musée d'art et d'histoire du judaïsme, 71, rue du Temple, Paris 3.

PHOTO FOURNIE PAR MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE DU JUDAÏSME

ARTS
SPECTACLES

AU-DELA
DE LA SCÈNE

Tous les jours dans
LA PRESSE

Le spécialiste # 1 des groupes croisières !

Tous les départs accompagnés sont en français avec programmes d'activités et d'excursions exclusives.

Croisière les Caraïbes de l'Est • Départ le 2 février 2008 sur le Liberty of the Seas San Juan, Puerto Rico, St-Martin, Labadee (île privée de Royal Caribbean) **1 850 \$**

Croisière en Méditerranée • Dép. le 22 mai 2008 sur le Carnival Freedom Rome, Naples, Dubrovnik, Venise, Barcelone, Cannes, Florence, 2 nuits d'hôtel à Rome **3 600 \$**

Croisière en Scandinavie et en Russie • Départ le 6 août 2008 Amsterdam, Berlin, Stockholm, Helsinki, St-Petersbourg, Tallin et Copenhague, 2 nuits d'hôtel à Amsterdam **4 300 \$**

Les prix sont à partir de, par pers., en cabines intérieures et comprennent les vols de Montréal à destination, la croisière, l'assistance de l'accompagnateur, les transferts et les taxes. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage de 3,50 \$ par 1 000 \$.

1 800 331.0363 • 450.464.0363 voyages@istar.ca



VOUS RECHERCHEZ UNE
FAÇON PLUS REPOSANTE
DE VOYAGER? ESSAYEZ
LA CLASSE CONFORT DE VIA.

59\$*
MONTRÉAL-TORONTO

Pour en savoir plus,
visitez viarail.ca
ou composez le
1 888 842-7245

ATS 1 800 268-9503
(malentendants).



LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER VIA Rail Canada

* Le tarif indiqué (taxes non comprises) s'applique à un aller simple de/vers Toronto en classe Confort. Places limitées. L'achat doit se faire au moins un jour à l'avance.

D'autres conditions s'appliquent. ** Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

Voyages I.C.T Travel 1.800.344.1810

Bali 14 jours - Séjour à la plage
Vols avec Japan Airlines, 11 nuits, hôtels 4* et 5* B&B, 5 excursions **de 1999 \$ pp+tx**

Costa del Sol, Espagne - 14 jours
Vols Air France, 12 nuits en hôtel 4* sur la plage, 2 repas/jour, transferts. **GOLF EN SPECIAL** **2099 \$ pp+tx**
1599 \$ pp+tx

Prague 6 jours
Vols Czech Airlines, Hôtel 3* avec PD, transferts et visite 1/2 journée **de 999 \$ pp+tx**

Circuit Vietnam Deluxe 14 jours
Vols Japan Airlines, surclassement hôtels 4* et 5* Dlx et en chambres Club, repas, visites guidées. 3 dép.: 23 jan-5 fév, 13-26 fév, 5-8 mars 08 **3099 \$ pp+tx**

Croisière de Noël sur le Danube **de USD 1299 \$ pp+tx**
Croisière Deluxe 7 nuits avec repas & visites des marchés de Noël.

Visitez Magik Tours au sitv, pl. Bonaventure # 532, OCT27-28

OPC en sus. TPS-TVQ incluses. Voir conditions. Prix basé sur une occupation double

3517643 **MAGIK TOURS** www.magiktours.com
info@magiktours.com

De tout... pour tous.
Ce qui distingue les grands établissements des meilleurs.

Ouvert à l'année, l'établissement de bord de mer le plus complet de la côte sud du Maine offre à vous et à votre famille:

- Plus de 170 magnifiques chambres donnant sur la mer ou l'atrium • 1 piscine intérieure et 2 piscines extérieures • Spectacles et repas au bord de la mer dans le restaurant Sun & Surf • Salle d'exercice et plus encore

Le tout à quelques minutes de Kittery Outlets, des bateaux, du golf, du tennis et des attractions de York Beach.

ANCHORAGE INN
Why resort to anything less?

Réservations et renseignements : **207-363-5112**.
265 Long Beach Avenue, York Beach, Maine 03910 USA

Forfait-évasion de fin de semaine

À compter de
169.95\$ US*
par couple
3 jours, 2 nuits chambre donnant sur la mer et dîner pour 2

*Tarifs en vigueur jusqu'au 24 avril 2008. Selon disponibilités. Mentionner le code LPOS

Lundi au jeudi **159.95\$ US***

207-363-5112
www.anchorageinn.com

FORFAIT DISNEY

7 jours / départs en nov., déc. et janvier

HÉBERGEMENT SUR LE SITE PASSE 7 JRS (PARK HOPPER) ET PLAN REPAS

Vol au départ de Montréal : à partir de **259\$**

Adulte : **919\$**
Enfant (3-9 ans) : **377\$**
Enfant (10 ans +) : **607\$**

clubvoyages
Dumoulin

MONTRÉAL (514) 338-1160	LAVAL (450) 969-4422	SAINT-EUSTACHE (450) 623-1000	SANS FRAIS 1 800 905-1160
PINCOURT (514) 453-0852	ST-LAZARE (450) 424-4417	ST-ZOTIQUE (450) 267-8383	

www.voyagesdumoulin.com

Prix à partir de, par personne, en occupation double, triple ou quadruple, en \$US, hôtel de catégorie « value », vol avec Air Transat. Prix sujets à changement sans préavis, disponibles au moment de la réservation. Contribution OPC de 3,50 \$/1 000 \$ en sus.

RABAIS RÉSERVATIONS HÂTIVES
ÉPARGNEZ JUSQU'À 400 \$ PAR COUPLE

RÉSERVEZ AVANT LE 31 OCTOBRE

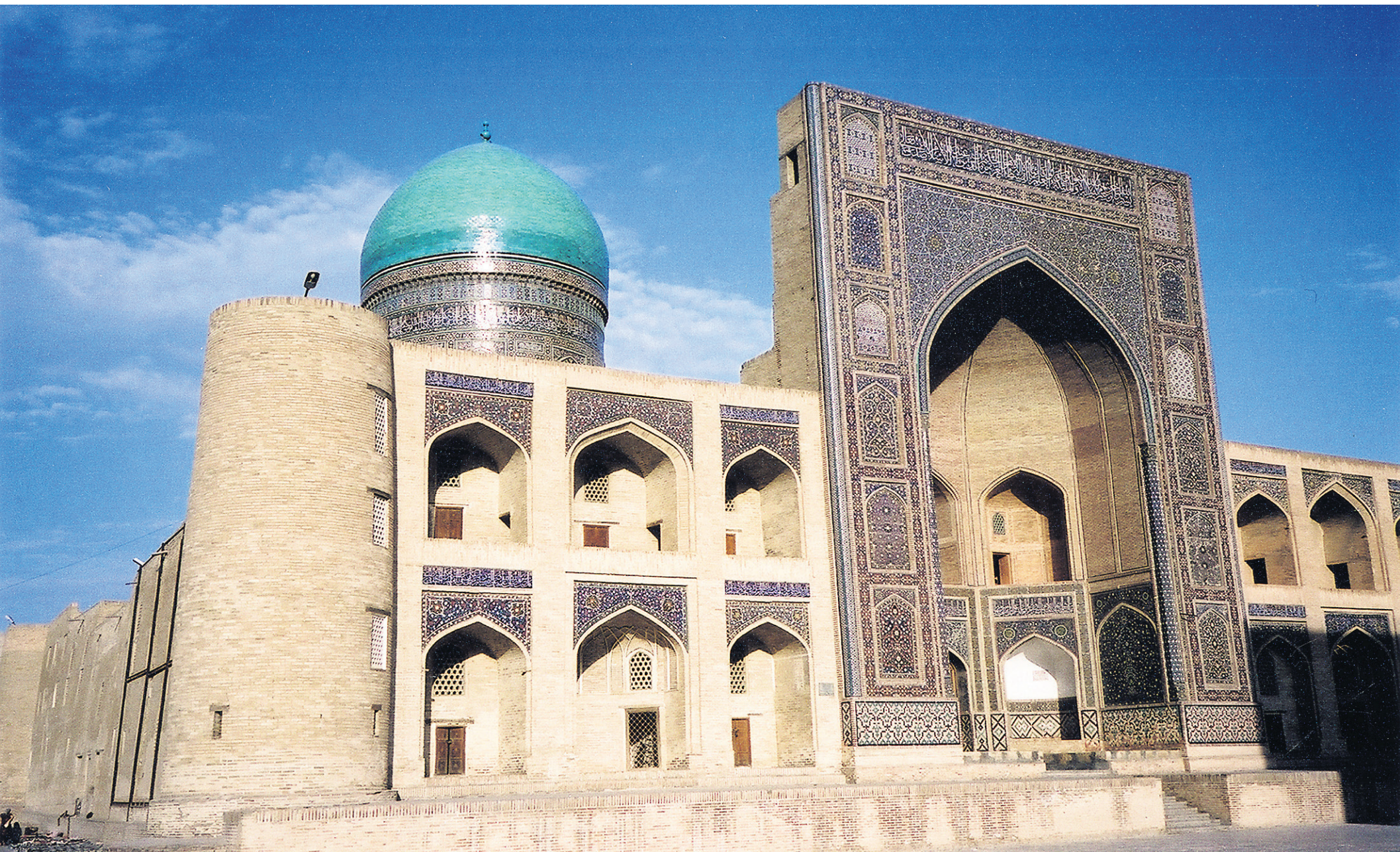
VARADERO HOTEL VILLA CUBA 1 SEMAINE TOUT-COMPRIS LES 17 ET 31 JAN 999\$	PUERTO PLATA CELUISMA TROPICAL PLAYA DORADA 1 SEMAINE TOUT-COMPRIS LES 5 ET 12 JAN 1159\$	PUNTA CANA CLUB AT GRAND PARADISE BAVARO 1 SEMAINE TOUT-COMPRIS LES 13 ET 20 JAN 1369\$	SANTO DOMINGO BARCELO CAPELLA 1 SEMAINE TOUT-COMPRIS LE 21 JAN 1199\$	RIVIERA MAYA GRAND COCO BAY 1 SEMAINE TOUT-COMPRIS LES 18 ET 25 JAN 1599\$	PUERTO PLATA LIFESTYLE TROPICAL BEACH RESORT & SPA 1 SEMAINE TOUT-COMPRIS LE 26 JAN 1079\$
---	--	--	---	--	---

Départs de Montréal. Les prix sont par personne, basés sur une occupation double. Forfaits incluent vols, l'hôtel, repas, boissons et transferts. Toutes les taxes et frais sont inclus. Certaines conditions s'appliquent. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations jusqu'au 30 octobre, 2007. Pour plus de détails visitez www.getraveldirect.com. Vols sur les ailes de Zoom Airlines. Go Travel Direct est titulaire d'un permis du Québec.

Prix disponibles en ligne seulement à www.getraveldirect.com. Contribution au fonds d'indemnisation de 3.50 \$ par tranche de mille dollars en supplément.

GO TRAVEL DIRECT
GoTravelDirect.com
514.849.3344

LA ROUTE DE LA SOIE RENDUE FACILE



La médersa Mir-i-Arab, construite au XVI^e siècle à Boukhara, a fermé ses portes en 1920. Staline a cependant rouvert ce collège islamique en 1944 afin de gagner la faveur des musulmans et de les encourager à participer aux efforts de guerre. La médersa accueille actuellement environ 250 étudiants.

Un voyageur d'antan à Boukhara



MARIE TISON

Fourbue, je m'assois à une terrasse de Liaby-Hauz, cette petite place ombragée riche d'histoire qui constitue le cœur de la vieille ville de Boukhara. Nous sommes à la fin de juin. Il fait déjà beaucoup trop chaud pour visiter les villes historiques d'Ouzbékistan. Mais ici, sur le bord d'un bassin, sous l'ombre de vieux mûriers, je me sens revivre. Sur l'énorme tronc tourmenté d'un de ces arbres commerçant de l'époque qui arrive à Boukhara, alors une étape importante de la route de la soie. Il est

épuisé après avoir traversé des étendues désertiques à la tête de sa caravane. Après avoir déchargé ses chameaux au caravansérail, il se traîne à cette même terrasse avec quelques collègues, s'assoit sous cet arbre et se commande un bon *plov*, un plat traditionnel à base de riz, de viande et de carottes. Comme celui qui vient d'atterrir sur ma table et qui sent merveilleusement bon.

Ici, on n'accroche pas de pancarte devant son commerce pour annoncer, par exemple, qu'il s'agit d'une boulangerie. On accroche tout simplement un pain...

Je sens une connexion avec ce commerçant-voyageur d'antan. C'est que bien peu de choses ont changé à Boukhara au cours des 400 dernières années. Les étroites ruelles de la vieille ville sont toujours aussi mystérieuses. Derrière les murs anonymes et les épaisses

portes de bois ouverts se cachent de plaisantes cours intérieures.

Ce sont surtout les innombrables bâtiments historiques qui donnent à Boukhara son caractère. Uniquement autour du Liaby-Hauz se trouvent trois médersas du XVII^e siècle, d'anciens collèges islamiques qui accueillent maintenant des boutiques de souvenirs. Un autre centre important de la vieille ville

immanquablement, je cherche un raccourci par les ruelles, et immanquablement, je me perds. Immanquablement aussi, je tombe sur des scènes de la vie quotidienne des gens de Boukhara: des enfants qui jouent, des hommes qui discutent, des femmes qui vont acheter du pain. Ici, on n'accroche pas de pancarte devant son commerce pour annoncer, par exemple, qu'il s'agit d'une bou-

connu d'autres outrages durant l'ère soviétique: elle a été transformée en entrepôt! Elle a recommencé à accueillir des fidèles en 1991.

L'Arche, une forteresse du V^e siècle, se trouve à quelques coins de rue (et à quelques marchands de tapis) plus loin. C'est un beau bâtiment, malheureusement détruit à 70 % par l'Armée rouge en 1920. Je me console avec le joli mausolée de briques d'Ismaïl Samani, qui n'a jamais eu besoin de restauration depuis sa construction, au X^e siècle. Je suis certaine que mon commerçant-voyageur appréciait aussi. Le site devait être à l'époque comme maintenant, ombragé, paisible, loin de l'agitation du centre de la ville. Mon voyageur a probablement visité, tout près, le mausolée Khasma-Ayoub, construit au XII^e siècle au-dessus d'une source. Il a dû boire à cette source, comme il est encore possible de le faire.



L'Ouzbékistan
La route de la soie

L'âme de Samarkand

qui s'est bâti un empire allant de l'est de la Turquie au nord de l'Inde à la fin du XIV^e siècle.

Avec son énorme coupole bleue, son porche monumental orné de céramique, c'est un des joyaux de Samarkand, une des villes mythiques de la route de la soie, en Ouzbékistan.

J'éprouve pourtant un léger regret, une certaine nostalgie. Je plonge dans mes souvenirs... et je plonge dans le journal de voyage que j'ai écrit en août 1986, lors de ma première visite à Samarkand, alors que l'Ouzbé-

kistan faisait partie de l'Union soviétique.

« Une chose nous a plu: le Gour-Emir est entouré de petites rues et de petites maisons traditionnelles: ruelles, vieilles dames, enfants et moutons en liberté... Malheureusement, un plan de « mise en valeur » du Gour-Emir plane sur ce quartier. »

Ce fameux plan de revitalisation a bien tardé. Mais il a fini par se réaliser en 1997. Les autorités ouzbek ont rasé le vieux quartier et les maisons de pisé à un étage qui cachaient de discrets jardins dans des cours intérieures. Elles



Sunshine Village
Le 21 octobre 2007

IL NEIGE À BANFF!
Profitez d'une nuit/journée gratuite, Banff vous invite!

La neige tombe déjà sur Banff alors réservez votre forfait de ski avant le 30 novembre et nous ajouterons une 5e nuit/journée gratuite.*
Profitez dès maintenant de vos vacances d'hiver dans ce terrain de jeux extraordinaire, appelez ou visitez :

1 877-754-7076 • SkiBig3.com/lapresse



* Valable dans nos hôtels participants selon les disponibilités.

LA ROUTE DE LA SOIE RENDUE FACILE



PHOTO MARIE TISON, LA PRESSE ©

Une paysanne ouzbèke offre du maïs au marché Chorsu, dans le vieux quartier de Tachkent.



PHOTO MARIE TISON, LA PRESSE ©

Le marché Chorsu regorge de saveurs et de senteurs. On y trouve notamment des épices, des lentilles, des fruits secs, des herbes.

L'héritage de Tachkent

MARIE TISON

Tachkent, la capitale de l'Ouzbékistan, a eu un bien triste destin. L'ancienne étape de la route de la soie a été presque entièrement détruite par un tremblement de terre en 1966. Les Soviétiques ont tout reconstruit avec leur style un peu... soviétique: grands boulevards, immeubles surmontés de slogans à la gloire du communisme. Pour les visiteurs, rien de bien intéressant. Voici ce que j'écrivais en 1986:

«Lénine est partout. Place Lénine, monument Lénine, musée Lénine.»

Depuis, les Soviétiques sont partis. La place Lénine s'appelle maintenant la place de l'Indépendance. Le buste de Karl Marx a été remplacé par une statue équestre de Tamerlan.

Quelques monuments historiques avaient survécu au séisme de 1966, comme la belle mosquée Kukeldash, bâtie au XVI^e siècle. Après 20 ans, je la reconnais, elle n'a pas changé. Les arbres qui

l'entourent sont simplement plus grands, l'ombre qu'ils dispensent aux visiteurs est plus généreuse. Le grand marché Chorsu, derrière la mosquée, est toujours aussi vivant et coloré.

Mais un peu au nord se trouve une vaste place flanquée d'immenses bâtiments islamiques: des mosquées, des mausolées, des médersas, tous plus beaux les uns que les autres. Qu'est-ce que

Les Soviétiques sont partis. La place Lénine s'appelle maintenant la place de l'Indépendance. Le buste de Karl Marx a été remplacé par une statue équestre de Tamerlan.

cette place? Je ne me rappelle pas l'avoir vue lors de mon voyage d'août 1986. Je retourne dans mon journal. Ah! Voici:

Nous sommes arrivées devant le complexe Hazrat Iman. XVI^e. Ça

comprend une médersa (école coranique) derrière un portail monumental. Dedans, petit jardin. Autour, petites cellules. Autre médersa, très animée celle-là, de l'autre côté de la rue, et un peu plus loin, le mausolée d'un prophète, monumental, mais très simple. Et entre tout ça, un parking et un cinéma...

J'ai probablement gommé ce souvenir de ma mémoire en raison de la laideur de cette dernière

a aussi rasé une partie de la vieille ville. Je me rappelle l'avoir parcourue.

Nous sommes entrées dans une minuscule ruelle tortueuse. De chaque côté, hauts murs de pisé, et des portes fermées. Nous suivons parfois une ruelle adjacente pour arriver à un cul-de-sac. Nous tombons sur une vieille Ouzbek qui nous demande d'où nous venons et qui aussitôt nous offre une tasse de thé dans sa maison.

L'immense place Hazrat Iman apparaît maintenant un peu nue. Les arbres qu'on vient de planter sont encore un peu maigrichons. Mais au lieu de retourner dans le passé, je me projette dans l'avenir. Je vois ces arbres dans 20 ans, je vois l'ombre qu'ils jetteront sur les fidèles et les visiteurs, je les vois encadrer les mosquées et les médersas, qui auront acquis une précieuse patine. Et je vois des habitants toujours aussi accueillants.

REPÈRES

L'hiver, il fait froid en Ouzbékistan. L'été, il fait très chaud. Il faut donc y voyager au printemps ou à l'automne.

Tachkent est relativement peu desservie par les lignes aériennes occidentales. Mon voyage sur les ailes de Turkish Airlines s'est très bien passé. Des camarades ont également été satisfaits de leur expérience avec Uzbekistan Airlines, à partir de Londres.

On peut voler entre Tachkent, Samarkand et Boukhara, mais on peut aussi prendre le train, qui ne coûte presque rien, même en première classe.

Boukhara est la patrie du Bed & Breakfast. Une bonne adresse: Salom Inn (www.salontravel.com). La propriétaire, Raisa Gareyeva, peut aider à planifier un voyage en Ouzbékistan et à obtenir les visas nécessaires.

Tachkent possède le seul métro de toute l'Asie centrale. C'est un excellent moyen de se déplacer dans cette capitale de 2,3 millions d'habitants: les stations sont superbement décorées... et climatisées!

ont bâti cette allée, qui permet d'admirer le mausolée dans toute sa splendeur et qui offre aux photographes une perspective admirable. Et pourtant, je ressens un regret.

L'autre grand joyau de Samarkand, le Reghistan, n'a pas vraiment changé au cours des 20 dernières années. Peut-on améliorer la perfection? Trois médersas splendides, couvertes de tuiles de céramiques bleues, vertes et turquoises, cernent une place qui constituait le centre commercial de la ville à l'époque médiévale. La nécropole Shahr-i-Zinda n'a pas changé non plus, et je pourrais écrire à nouveau ce que j'écrivais il y a 21 ans:

«Nous sommes allés au complexe du mausolée Shahr-i-Zinda, où serait enterré nul autre que le cousin de Mahomet, venu à Samarkand en 676.

Il s'agit d'un passage bordé d'une succession de mausolées aux tuiles bleues et aux délicates sculptures. Extrêmement spectaculaire, avec une couple de coupoules. Nous sommes évidemment allés voir la tombe du cousin.»

En retournant cette année à Samarkand, j'avais surtout hâte de revoir la mosquée Bibi-Khanym, qui devait être une des plus grosses mosquées de l'Asie. Mais voilà, les rêves de grandeur peuvent parfois s'écrouler. À peine construite, au début du XV^e siècle, Bibi-Khanym a commencé à s'effondrer. Un tremblement de terre a terminé le travail en 1897. En 1986, Bibi-Khanym était en pleine restauration.

«Nous sommes ensuite allées à la mosquée à moitié détruite de Bibi-Khanym, immense... et que les Russes, sans peur et sans reproches, sont tout bonnement en train de recons-

truire. Ils sont drôles, ces Russes, ils passent leur temps à reconstruire les bâtiments en ruine. C'est appréciable, c'est beau, mais je ne peux m'empêcher de penser à des Italiens qui reconstruiraient le Colisée... ou redresseraient la tour de Pise!»

Cette fois, la nouvelle Bibi-Khanym se dresse devant moi, grandiose, très belle. Mais elle semble presque neuve: a-t-elle une âme? Je n'en suis pas sûre. J'erre un peu dans l'immense cour. Puis, poussée par la curiosité, je pénètre dans le bâtiment principal par la porte de côté. Et voilà que je trouve l'âme de Bibi-Khanym: à l'intérieur, à l'envers du décor, on voit bien les anciens murs, couverts de fresques très défraîchies. Les couleurs sont fanées, oui, mais ce sont les couleurs qu'ont appliquées les ouvriers de l'époque de Tamerlan, il y a 600 ans.



PHOTO MARIE TISON, LA PRESSE ©

Le mausolée Gour-Emir, construit en 1404, peut maintenant être apprécié dans toute sa splendeur. Il abrite les restes du grand conquérant Tamerlan.

Splendeur et confort à Cayo Ensenachos

Occidental Royal Hideaway ★★★★★
Départs du 1er au 30 novembre

1498\$
1 sem.

MAINTENANT 10 DESTINATIONS 12 MOIS PAR ANNÉE !
Varadero, La Havane, Cayo Coco / Cayo Guillermo, Cayo Santa Maria, Santa Lucia, Holguin, Cienfuegos / Trinidad, Cayo Largo

Cuba

CARIBE SOÏL

Le Spécialiste de Cuba

Contactez-nous dès maintenant !

VOYAGES EN DIRECT.COM
1-877-877-8812

Tarif par personne, occupation double incluant taxes aéroport, tps et tvq à l'exception des taxes de retour sur Cuba. Départ de Montréal le dimanche avec Cubana, places limitées, en vigueur le 13/10/07.
Tarif excluant les frais de contribution au fond d'indemnisation des clients des agences de voyages de 3,50\$ par 1000\$.

VACANCES/VOYAGE

Daytona autrement

LOUISE GABOURY
COLLABORATION SPÉCIALE

Quand on pense Bed & Breakfast, nous viennent à l'esprit de bucoliques images de Nouvelle-Angleterre. Pourtant la mode des B & B a gagné la majorité des États américains et la Floride n'est pas en reste avec ses nombreuses belles maisons anciennes datant des premiers balbutiements du tourisme dans l'État du soleil.

Loin des images orgiaques des «spring breaks» des années 1990, du NASCAR, des pétaradants «bike weeks» et autres «oktobike fest», Daytona connaît une renaissance culturelle qui lui amène une autre clientèle. Elle se refait une virginité. Son offre touristique met maintenant l'accent sur l'histoire de la région, ses musées, ses luxueux

complexes hôteliers, ses bonnes tables, ses spas et ses petits hôtels de charme, dont de chouettes Bed & Breakfast.

Les trois B & B visités ont en commun le parti pris du luxe, à différents niveaux. Les jardins sont soignés et les propriétaires, dévoués. Des bouquets de fleurs fraîches embaument les beaux espaces communs. Les hôtes ont des robes de chambre à leur disposition et accès à des vidéothèques bien garnies.

Le August Seven Inn doit son nom à la date à laquelle ses propriétaires l'ont aperçu la première fois. Les numéros de ses chambres font référence à des dates significatives pour eux et l'établissement loge dans une imposante maison bâtie il y a plus de 100 ans. Situé à distance de marche de la plage, il compte sept chambres soigneusement

décorées, la plupart, spacieuses, où trônent d'énormes lits confortables. Les hôtes ont accès au jardin et peuvent se détendre sur l'imposante véranda. Un ordinateur branché sur internet est mis à leur disposition dans l'entrée de la maison.

Les quatre chambres du Coquina Inn sont baptisées de noms de fleurs. La bien nommée Hibiscus, toute de blanc vêtue, est particulièrement attrayante avec son balcon. Les pièces communes sont claires et permettent aux hôtes de socialiser autour d'un verre de porto offert par la maison. Des sacs de plage contenant jeux et serviettes, sont à la disposition des clients. Ici, les animaux sont bienvenus et peuvent socialiser avec le chien de la maison.

The Villa est une grandiose construction de style hispanique avec majestueux décor à l'avant.



PHOTO LOUISE GABOURY, COLLABORATION SPÉCIALE

Les quatre chambres du Coquina Inn sont baptisées de noms de fleurs.

Ses chambres rendent hommage à la royauté espagnole et aux grands explorateurs. C'est le seul établissement à disposer d'une piscine aménagée au milieu d'un immense patio près d'une cuisine extérieure invitante où les clients peuvent prendre

leur petit-déjeuner. L'établissement est «gay-friendly».

August Seven Inn : www.jpAugust.net/
The Coquina Inn : coquinainn.com/
The Villa : www.thevillabb.com/

vacances
Sunquest

Offres spéciales de l'automne!


Sol Meliá
HOTELS & RESORTS

PUNTA CANA, R.D.



Melia Tropical ★★★★★
1227 \$

Tout compris • Suite junior de luxe • Exclusivité Sunquest
Le vendredi 9 novembre, 7 nuits

CANCUN, MEXIQUE



Gran Melia Cancun ★★★★★
1897 \$

Tout compris • Ch. de luxe
Le vendredi 16 novembre, 7 nuits

PUERTO PLATA, R.D.
Azzurro Club Cabarete ★★★★★
697 \$

Tout compris • Ch. standard
Le samedi 3 novembre, 7 nuits

Riu Mambo ★★★★★
797 \$

Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le vendredi 2 novembre, 7 nuits

MONTEGO BAY, JAMAÏQUE
Holiday Inn Sunspree ★★★★★
797 \$

Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le samedi 3 novembre, 7 nuits

LA ROMANA, R.D.
Costa Caribe Coral ★★★★★
827 \$

Tout compris • Ch. standard
Le lundi 5 novembre, 7 nuits

PUNTA CANA, R.D.
Sirenis Cocotal ★★★★★
927 \$

Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le vendredi 9 novembre, 7 nuits

OCHO RIOS, JAMAÏQUE
Riu Ocho Rios ★★★★★
1097 \$

Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le samedi 10 novembre, 7 nuits

RIVIERA MAYA, MEXIQUE
Riu Lupita ★★★★★
1177 \$

Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le vendredi 16 novembre, 7 nuits

NEGRIL, JAMAÏQUE
Riu Negril ★★★★★
1297 \$

Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le samedi 3 novembre, 7 nuits


OASIS

LA ROMANA, R.D.



Oasis Hamaca ★★★★★
1027 \$

Tout compris • Ch. standard
Le lundi 26 novembre, 7 nuits

CANCUN, MEXIQUE



Oasis Cancun ★★★★★
1177 \$

Tout compris • Ch. de luxe
Le vendredi 7 décembre, 7 nuits

Plus de 50 points de ventes partout au Québec pour mieux vous servir

Numéro de téléphone sans frais :

Voyage VASCO
L'Univers de la Croisière

1-888-628-2726

www.voyagevasco.com et www.universdelacroisiere.com

Non inclus : La contribution obligatoire au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages est de 3,50 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ de services achetés.
Prix basés sur des départs de Montréal via Air Transat, par personne en occupation double pour de nouvelles réservations effectuées du 27 octobre au 2 novembre 2007. Toutes taxes incluses. Pour obtenir des détails complets sur les produits et les modalités, veuillez consulter la brochure d'hiver 2007/2008 Soleil du Sud de Vacances Sunquest ou le site www.vacancesunquest.ca. Titulaire d'un permis du Québec n° 800021.

Opus, nouvel hôtel-boutique montréalais

LUCIE LAVIGNE

Les mordus d’hôtels-boutiques et de design branché ont une nouvelle adresse à ajouter à leur BlackBerry: l’hôtel Opus Montréal. Cette nouvelle enseigne remplace celle de l’hôtel Godin, à l’intersection du boulevard Saint-Laurent et de la rue Sherbrooke Ouest.

Le nouveau propriétaire, Trilogy Properties Corporation, détient et gère un autre hôtel-boutique, l’Opus Vancouver. Situé dans le quartier Yaletown, sorte de Plateau Mont-Royal de Vancouver, cet hôtel de 96 chambres a été élu comme l’un des 100 meilleurs au monde par les lecteurs du magazine *Condé Nast Traveler*.

À Montréal, l’achat de l’hôtel Godin a été finalisé en juillet dernier. Cet établissement au passé tumultueux («Les anciens gestionnaires n’ont jamais pu obtenir de permis d’alcool» conserve son décor avant-gardiste. En 2004, lors de l’ouverture, l’aménagement intérieur avait été réalisé par le célèbre duo de designers torontois Yabu Pushelberg, responsable notamment du design de l’hôtel W Times Square, à New York.

«Pendant les prochains mois, nous allons rafraîchir les lieux sans toutefois les rénover en profondeur, précise John deC. Evans, président et chef de la direction de Trilogy Properties. Selon cet homme d’affaires, spécialisé en immobilier, le créneau des hôtels-boutiques est le plus populaire de l’industrie. Après Vancouver et Montréal, il ne serait donc pas étonnant que Toronto et Calgary s’ajoutent au Groupe Hôtels Opus. «Les dirigeants regardent dans cette direction», atteste Caroline Comeau, directrice des ventes et marketing.

Une chambre, un style

Déjà, il est possible d’observer des changements dans les chambres aux murs taupe de l’Opus Montréal.

Des couleurs vives ont été privilégiées dans la grande majorité des chambres. Seulement 20% des 136 chambres préserveront le gris taupe d’origine.

Les nouveaux coloris choisis créent une atmosphère à la fois contemporaine et vitaminée. Associés à des styles de vie, ils allument radicalement les ambiances des chambres. Celles intitulées «Billy» sont en vert chartreuse et correspondent au mode de vie d’un Européen du milieu de la musique ou des spectacles.

Les chambres «Mike» s’inspirent des goûts d’un jeune professionnel urbain et sont peintes en rose fruité.

À vos verres fumés, l’orange *flashy* des chambres «Pierre» égayera le plus raplapla des clients. Quant aux chambres «Susan», en bleu lilas, elles risquent de plaire aux voyageuses jet-set.

Toutes les chambres sont garnies de coussins stylisés. Ceux des chambres «Susan» sont dorés, à effet damassé ou fuchsia. Les accessoires high-tech – indispensables aux voyageurs d’affaires – sont nombreux. Quant aux lits, ils sont très confortables. L’aménagement des salles de bains – douche vitrée, éclairage flatteur – est aussi réussi. Bémol? Les cabinets de toilette, séparés de la salle de bains, sont exigus.

Bar, resto ou lounge?

Situé à deux pas des restos et bars du boulevard Saint-Laurent, l’Opus Montréal deviendra lui aussi une destination pour aller manger-grignoter-ou-fêter. Le bar Opus ouvrira ses portes au printemps prochain et sera aménagé dans un espace au plafond vertigineux. Une partie basse située dans le bâtiment historique accueillera également les clients bien fringués. Une magnifique terrasse extérieure (de 4000 pieds²) jouxte les lieux et fera courir la faune des environs. Des cocktails



PHOTO FOURNIE PAR ROBERT KENT POUR OPUS MONTRÉAL

Les chambres de l’hôtel Opus Montréal adoptent différentes couleurs, selon certains modes de vie. Ici, la chambre «Mike» en rose cerise s’inspire des professionnels urbains (et célibataires!)

et des tapas leur seront proposés.

À proximité, les futures salles de bains publiques aux cloisons cylindriques en mettront plein la vue avec des revêtements dorés et violacés.

Le minibar du hall d’entrée sera renouvelé alors que le restaurant Suco (déjà ouvert au public) occupera les deux niveaux de la partie située du côté du boulevard Saint-Laurent.

«Ce que nous apportons à l’Opus Montréal, c’est notre expérience dans la gestion d’hôtels, soutient John deC. Evans. Nous travaillerons avec l’équipe existante, tout en veillant à la grande qualité des services de restauration et de bar.»

Malgré un accueil attentionné, le service aux chambres est décevant. À preuve, lors de notre passage, les petits-déjeuners étaient incomplets: jambon fumé, blancs d’œufs et viennoiseries avaient été oubliés. Quant aux serviettes de table, elles brillaient par leur absence...



Vacances Sinorama
Sincrama Tel.: 514-866-0888

99, Avenue Viger Ouest, Suite G16-18 Montréal H2Z 1E9 (à l'intérieur du Holiday Inn)
Titulaire d'un permis du Québec 702569

Fax: 514.866-3388 www.vacancesinorama.com

Circuit en Chine • Le meilleur prix
Chine aux multiples visages + fleuve Yangzte (3 gorges), 21 jours
Visites : Beijing, Xi'an, Hangzhou, Wuzhen, Suzhou, Shanghai, Yichang, fleuve Yangtze (3 gorges), Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong
Le 9 mars 2008 | Le 30 mars 2008 | Le 12 octobre 2008
3 680 \$ + p.p. | 3 880 \$ + p.p. | 3 980 \$ + p.p.
Compagnie aérienne Continental. Prix par personne en occupation double incluant tous les vols et l'hôtel 5 étoiles, 3 repas par jour. Guide, transport, billet d'entrée, les taxes et le coût de la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.
TON RÊVE ORIENTAL, MON PAYS NATAL
Séances d'informations
Chine aux multiples visages + 3 Gorges, 21 jours
Le 9 déc. 2007 à 14 h, à Montréal
Hôtel Holiday Inn (99, avenue Viger Ouest)
Réservation pour les séances : 514-866-0888, 1 866 810-0888 ou sinorama@bellnet.ca
Super bateau 5 étoiles pour 2008 sur fleuve Yangtze (balcon privé + grand lit + 22 m² d'espace)

VOYAGES LAMBERT

RENCONTRES D'INFORMATION
Lieu : Auberge Universel
5000, rue Sherbrooke Est, Montréal
LE DIMANCHE 4 NOVEMBRE 2007

12h00

- Portugal
Départ : 31 août 2008
- Prague - Vienne - Bratislava - Budapest
Départ : 4 septembre 2008

14h00

- Allemagne
Départs : 8 mai, 2 octobre 2008
- Scandinavie
Départ : 28 mai 2008

16h00

- Italie, ce musée à ciel ouvert !
Départ : 11 octobre 2008
- Pays Baltiques
Départ : 21 juin 2008

LE MERCREDI 7 NOVEMBRE 2007

18h30

- Pérou & Bolivie
Départs : 28 mars, 12 septembre & 10 octobre 2008

20h00

- Chili, Argentine, Bolivie & Île de Pâques
Départ : 26 septembre 2008
- Chine - Kirghizistan, routes de la soie
Départ : 11 septembre 2008

www.voyages-lambert.com
1 (800) 667-8042

VOYAGES ARABATS

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

DE MONTRÉAL
Cancun
9 novembre - 1 sem.
Oasis Cancun

999\$

DE MONTRÉAL
Cayo Coco
4 novembre - 1 sem
Iberostar Daiuri

739\$

DE MONTRÉAL
Holguin
4 novembre - 1 sem.
Club Amigo

619\$

DE MONTRÉAL
Santa Lucia
15 novembre - 1 sem.
Club Mayanabo

739\$

100% MÊME PRODUIT!

100% MÊME PROTECTION!

200% PLUS DE SERVICES PROFESSIONNELS!

DE MONTRÉAL
Panama
17 décembre - 1 sem.
Gran Blaya Blanca

1 129\$

DE MONTRÉAL
Varadero
6 novembre - 1 sem.
Mélia Las America

1 099\$

DE MONTRÉAL
Punta Cana
26 novembre - 1 sem.
Gran Paradise Bavaro

1 029\$

DE MONTRÉAL
CROISIÈRE
13 et 21 sept. 2008
CARNIVAL MIRACLE
2 jrs New York / 8 jrs Croisière
989\$

PRIX AU DÉPART DE MONTRÉAL

I ♥ NY

98\$ 208\$ 238\$ 278\$
(1) (2) (3) (4)
Plus de 25 inclusions dont 10 exclusivités incluant : Hôtels 4-5* de luxe, tour guidé en français, Ascension Empire State Building, tour N.Y. by night, messe Gospel, dvd photos, sac de voyage, livre couleur, etc.

Nous vous donnons votre forfait New York si vous trouvez une meilleure offre!*
PLUS DE 30 CONSEILLERS EXPÉRIMENTÉS POUR VOUS SERVIR 7 JOURS SEMAINE

VOYAGES ARABATS

Numéro sans frais 1 866 771-8937

Prix par personne en occ. double, toutes taxes et OPC inclus. Forfait tout inclus 1 semaine sauf pour croisière et forfait New York. Vols avec Air transat, Sunwing ou SkyService. Disponible au moment de la préparation de l'annonce. Quantité limitée. Permis du Québec

PARK'N FLY

STATIONNEMENT D'AÉROPORT
www.parknfly.ca
514-631-3359
INSTALLATION ÉCLAIRÉE ET CLÔTURÉE

Express A
Express B

700, rue Marshall
630, av. Michel-Jasmin

10⁹⁵\$/jour, ord. 11,95 \$
12⁹⁵\$/jour, ord. 13,95 \$

54⁹⁵\$/semaine, ord. 59,95 \$
64⁹⁵\$/semaine, ord. 69,95 \$

* Modalités : présentez ce coupon en sortant du Park'N'Fly. Les frais courent dès l'enregistrement et sont fondés sur une période minimum de 24 h. Une semaine est égale à une période de 7 jours consécutifs de 24 h. Un seul coupon par transaction. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Taxes en sus. Sous réserve de modifications sans préavis. **Valable jusqu'au 31 décembre 2007.**

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

Grands Prix du Tourisme 2005-2006 LAURÉAT NATIONAL
NOTRE COUP DE CŒUR VIETNAM PLUS, 26 FÉV.
Grand circuit incluant 1 nuitée sur une Jonque dans la Baie de Halong (24 jours/63 repas) vol Cathay Pacific **4 199\$**

AMÉRIQUE
NEW YORK, MARY POPPINS 27 déc. (4 jrs) Enfant : **299 \$** Adulte : **589 \$**
JOUR DE L'AN À NEW YORK 30 déc. (3 jrs) Enfant : **349 \$** Adulte : **649 \$**
ORLANDO 29 déc., 23 fév., 1er mars (8 jrs/5 repas) Enfant : **599 \$** Adulte : **899 \$**
SALON DE L'AUTOMOBILE DE DÉTROIT 18 jan., 25 jan. (4 jrs/3 repas) Enfant : **459 \$** Adulte : **759 \$**
NOËL CHEZ LES AMISH 29 nov., (4 jrs/6 repas) Spectacle Miracle of Christmas **2 099 \$**
TOURNÉE DE LA FLORIDE 24 fév. (17 jrs/16 repas) Enfant : **2 149 \$** Adulte : **4 199 \$**
LOUISIANE, TEXAS, TENNESSEE 18 mai (17 jrs/33 repas) **RÉSERVEZ TÔT AVANT 20 MARS 2 399 \$**
NOS VOYAGES EXCEPTIONNELS : EUROPE / ASIE

THAÏLANDE CLASSIQUE 22 fév. (19 jrs/40 repas) vol Cathay Pacific **2 899 \$**
COSTA RICA, avec Larry Hodgson, **12 mars** (16 jrs/37 repas) vol Delta **3 299 \$**
PAQUES À SORRENTO, **18 mars** (9 jrs/14 repas) vol Air France **2 199 \$**
COSTA DEL SOL, **1 avril**, séjour (16 jrs/28 repas) vol Air Transat **2 199 \$**
SEJOUR À SORRENTO, **1 avril** (16 jrs/28 repas) vol Air France **2 199 \$**
TUNISIE, **30 mars** (16 jrs/25 repas) circuit + séjour, vol Air France **2 149 \$**
VIETNAM CAMBODGE, **19 fév.** (25 jrs/64 repas) vol Cathay Pacific **4 199 \$**
AGROPOLI, **24 avril**, séjour (16 jrs/38 repas) vol Air Transat **1 999 \$**
Prix par personne en occ. double, incluant transport, hébergement, taxes, fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur au moment de l'impression.

DÉPARTS GARANTIS POUR L'EUROPE EN 2008
DÉCOUVERTE IBÉRIQUE*, 16 mai, 12 sept. (17 jrs/24 repas) vol Air France **3 499 \$**
LE POPULAIRE*, (16 jrs/23 repas) vol Air Transat (16 mai) **3 399 \$** (14 sept.) **3 599 \$**
L'ACCENT FRANÇAIS*, (14 jrs/20 repas) vol Air Transat (3 mai) **2 999 \$** (6 sept.) **3 299 \$**
PANORAMA ANGLAIS*, (16 jrs/22 repas) vol Air Transat (3 mai) **3 699 \$** (13 sept.) **3 999 \$**
GRAND TOUR D'EUROPE*, (19 jrs/28 repas) vol Air Transat (12 mai) **3 799 \$** (15 sept.) **3 999 \$**
LA SCANDINAVIE*, 15 au 30 juillet, (16 jrs/24 repas) vol Air France **4 099 \$**
EUROPE ROMANTIQUE*, 6 au 21 sept. (16 jrs/22 repas) vol Air Transat **3 299 \$**
TRESORS D'EUROPE*, 11 au 26 sept. (16 jrs/25 repas) vol Air Transat **3 699 \$**
FUGUE EUROPEENNE*, 18 sept. au 11 oct. (16 jrs/22 repas) Air Transat **3 999 \$**
PAYSAGES ALPINS*, (16 jrs/25 repas) (29 mai) **3 299 \$** (4 sept.) **3 399 \$**
* Validité des tarifs jusqu'au 15 déc. 07. Accompagnateur de Groupe Voyages Québec : minimum 20 personnes. Tous les produits Trafalgar sont également disponibles.

Demandez notre brochure!
Hiver - Printemps 2008

174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
Sans frais (Canada / États-Unis) **1 800 463-1598**
Québec et ses environs **418 525-4585**
Courriel : infos@gvq.qc.ca Internet : www.gvq.ca
Détenant des permis du Québec

Tours Hai

INTERNATIONAL
Les spécialistes de l'Asie et du Pacifique sud depuis 1987

LES MEILLEURS CIRCUITS QUALITÉS-PRIX DE GROUPE OU INDIVIDUELS

Venez nous rencontrer au Salon du Voyage à la place Bonaventure du 26 au 28 octobre, kiosque 623

VIETNAM
PEUPLES ET TRADITIONS, China Airlines
17 jrs/27 repas **3523\$**
En Individuel, entre le 1 nov. 07 et le 31 mars 08
CULTUREL ET ÉDUCATIF, Singapour Airlines
20 jrs/40 repas **3699\$**
20 déc., 14 jan., 18 fév., 31mars
10 mars avec Accompagnateur
CULTUREL AVEC SAPA, Singapour Airlines
21 jrs/43 repas, 17 et 24 mars 08 **3999\$**

THAÏLANDE
THAÏLANDE SOLEIL, Japan Airlines
14 jrs/12 repas **2816\$**
En Individuel, entre le 1 nov. 07 et le 31 mars 08
BALADE SIAMOISE, Japan Airlines
Inclut 1 sem. gratuite à Pattaya
voir conditions
24 jrs/43 repas **3294\$**
20 jan., 10 fév., 2 mars, 16 mars
24 février avec Accompagnateur

BALI
TOURS DE L'ÎLE DES DIEUX, China Airlines
Inclut 5 jours gratuit à la Plage
voir conditions
22 jrs/21 repas **2798\$**
En Individuel, entre le 1 nov. 07 et le 31 mars 08
BALI PLAGE AVEC 5 EXCURSIONS, Japan Airlines
15 jrs/12 repas **2167\$**
En Individuel, entre le 1 nov. 07 et le 31 mars 08

INDE
INDE DES MAHARAJAS, Continental
19 jrs/32 repas **5637\$**
9 mars 2008 avec Accompagnateur
DÉCOUVERTE DE L'ASIE
HONG KONG/BALI/SINGAPOUR/THAÏLANDE/JAPON
25 jrs/36 repas **5333\$**
Départs garantis avec 2 personnes entre le 1 nov. 07 et le 31 mars 08

Prix à partir de par pers. occ. dbl. incluant taxes et toute réduction appliquée. Voir conditions dans la brochure Circuits culturels et éducatifs 2007-2008.

En sus, 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

INFORMATION ET RÉSERVATIONS APRÈS DE VOTRE AGENT DE VOYAGES ET POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ NOTRE SITE WWW.TOURS-HAI.COM

SERVICE VOITURIER

79,95\$ /semaine
Ord.: **84,95 \$**
15,95 \$/jour • ord.: 16,95\$/jour
12155, Côte-de-Liesse

RÉSERVATION NON REQUISES
Navette aller-retour GRATUITE (24h)
Stationnement 1^{re} CLASSE
À PRIX ÉCONOMIQUE

Code du coupon : 68990 #

VACANCES/VOYAGE

Conseils pour un voyage individuel au Maroc



ANDRÉ DÉSIRONT

LE COURRIER DU VOYAGEUR

COLLABORATION SPÉCIALE

Q Ma mère et moi désirons visiter le Maroc pendant trois semaines au cours de l'été 2008. Nous ne voulons pas voyager avec un groupe organisé. Par contre, nous nous demandons s'il est sécuritaire de voyager dans ce pays pour deux femmes seules. Quel itinéraire nous suggérez-vous? Quels sont les moyens de transport les plus économiques? À quel temps devons-nous attendre en plein été? — Mylène Tremblay, Saguenay

R L'été n'est pas la meilleure saison pour voyager au Maroc. D'une part, parce que le pays est envahi par les Européens, d'autre part, parce que la chaleur est écrasante dans les villes de l'intérieur comme Fès ou Marrakech. La fin du printemps ou le début de l'automne seraient beaucoup plus indiqués. En ce qui concerne votre sécurité physique, sachez que le taux de crimes avec violence est moins élevé dans des pays comme le Maroc ou la Tunisie que chez nous. Mais vous vous exposerez à certaines formes de harcèlement, notamment dans les souks où les commerçants se feront insistants pour vous attirer dans leurs boutiques et parce que des Occidentales qui voyagent seules suscitent maintes remarques dans les pays où la sexualité est réprimée en dehors du mariage. Le tout est de le prendre avec bonne humeur.

En trois semaines de séjour, vous aurez le temps de visiter les villes impériales (Rabat, Meknès, Marrakech et Fès), de faire une incursion dans le Sud (Taroudant, Ouarzazate, Erfoud, Zagora) et de passer quelques jours au bord de la mer à Agadir ou à Essaouira, par exemple. Même si vous ne voulez pas vous intégrer à un groupe, je vous recommande de traiter avec une agence locale québécoise qui pourra vous organiser un forfait individuel. Sinon, pour vos déplacements, vous aurez le choix entre une location de voiture, le train ou l'autocar. Le réseau ferroviaire est bien développé, sauf dans le sud du pays (voyez le site de l'Office national des chemins de fer – www.oncf.ma – qui n'est malheureusement pas très performant). Plusieurs compagnies d'autobus de luxe desservent tous les coins du pays à des tarifs bien raisonnables. Les deux principales sont CTM et Supratours. Les hôtels vous communiqueront leurs horaires. Pour loger, je vous suggère les riads, ces maisons de charme presque toujours aménagées avec un goût exquis et situées au cœur des médinas. Consultez les sites www.riadomaroc.com et www.riadsmorocco.com.



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Une pause, agrémentée d'un thé à la menthe, au Café littéraire de Marrakech.

riadsmorocco.com. Certains grossistes québécois (Rêvateurs, Selim Tours) peuvent vous organiser des séjours dans ces riads, mais pour cela, il faut passer par une agence de voyages. Par contre, dans les stations balnéaires, favorisez les hôtels de type traditionnel.

Les tout-inclus qui accueillent volontiers les enfants

Q Nous voulons séjourner, cet hiver, dans une destination-soleil en formule tout-inclus, avec nos deux fils qui ont respectivement cinq ans et deux ans et demi. Quels sont les hôtels qui accueillent volontiers les enfants et ce sans nécessairement avoir de baby club, car nous voulons passer du temps avec eux et non les faire garder. — Daniel Gagnon

R Plusieurs grandes chaînes hôtelières des Caraïbes se sont dotées d'infrastructures d'accueil pour les enfants. Le nec plus ultra en la matière, c'est naturellement le Club Med qui, des Baby-clubs aux Mini-clubs, en passant par les Petit-clubs, assure des services d'encadrement incomparables. Mais si vous ne voulez pas les faire garder... Après le Club, c'est la chaîne espagnole Melia qui assure les meilleurs services d'accueil et d'encadrement. Dans les établissements de sa marque Sol Melia, notamment,

des moniteurs animent plusieurs programmes d'éveil. La chaîne Iberostar arrive en troisième position, à cet égard. Je vous conseille de vous procurer la brochure « Plaisirs en famille » de Vacances Sunquest, disponible dans les agences de voyages. On y répertorie toutes les propriétés offertes par le grossiste et on y détaille les services offerts (aires de jeux, piscines particulières, programmes d'animation, services de gardiennage...). Il y en a près de 70 et la majorité d'entre elles sont aussi commercialisées par d'autres grands voyagistes.

Un de mes amis revient d'un séjour en famille au Sol Melia de Cayo Santa Maria. Il se déclare enchanté par l'accueil réservé à son bambin de 3 ans et par la gentillesse des moniteurs. Il me signale que des familles rencontrées sur la plage n'avaient que de bonnes choses à dire sur l'établissement voisin: le Melia Las Dunas. Il recommande chaudement Cayo Santa Maria, un des îlots cubains encore peu développés. Les enfants sont particulièrement bien accueillis à Cuba, mais c'est aussi le cas dans les autres destinations hispanophones (République dominicaine et Mexique).

Les points d'intérêt des Florida Keys

Q Nous nous proposons de passer quatre jours dans les Keys de la Floride, en janvier pro-

chain. Y a-t-il un itinéraire idéal et des endroits à ne pas manquer? De plus, nous avons visité plusieurs sites d'hébergement et les prix sont élevés. Avez-vous des suggestions? — Diane et Pierre Lebrun Candiac

R Il n'y a qu'un seul itinéraire possible et il consiste à longer la US-1, unique route reliant les îlots du nord au sud sur un peu plus de 200 kilomètres de Florida City à Key West. La question n'est donc pas de savoir par où il faut passer, mais où il importe de s'arrêter. L'endroit le plus intéressant est certainement la ville de Key West, qui est située à la pointe sud de l'archipel. Elle mérite que vous consacriez deux jours à flâner dans le quartier historique d'Old Town qui, avec plus de 3000 demeures datant pour la plupart du XIX^e siècle, constitue un des ensembles les plus importants du patrimoine architectural des États-Unis. Plusieurs de ces maisons sont transformées en musées. N'oubliez pas de visiter également la maison d'Ernest Hemingway. La ville compte quelques bars typiques et un nombre appréciable d'excellents restaurants. Entre Key Largo, au nord, et Key West, quelques endroits méritent un arrêt. C'est le cas du John Pennekamp Coral Reef State Park, qui est un parc marin. L'idéal serait d'y faire de la plongée, mais les expositions du centre d'accueil et les excursions de 2 h 30 en bateaux à fond de verre permettent de se faire une idée de la splendeur du récif corallien. Vous pour-

riez également vous arrêter au Dolphin Research Center, sur Grassy Key, où des biologistes expliquent les comportements sociaux des dauphins, et au Long Key State Park, où quelques plages et de courts sentiers de randonnée permettent de se baigner et d'évoluer au milieu des mangroves.

Ne comptez pas loger à Key West pour moins de 100\$US par nuit, en janvier (en fait les prix démarrent plutôt à 150\$US). La solution économique consisterait à loger à Marathon, qui est le centre de l'activité commerciale des Middle Keys. Sa position centrale (une soixantaine de kilomètres de Key West et une centaine de Key Largo) permet de rejoindre rapidement tous les points d'intérêt des Keys. Les motels y sont meilleur marché, parce que l'endroit est dépourvu de charme. Consultez les sites www.keywest.com et www.florida-keys.fl.us. Leurs sections « accommodations » présentent une liste complète des hôtels, motels, B&B et autres maisons d'hôtes.

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueur: adesiron@lapresse.ca

SUR CYBERPRESSE.CA



COURRIER DU VOYAGEUR

Lisez le blogue d'André Désiront et posez-lui des questions en ligne sur www.cyberpresse.ca/blogues

EN BREF

Air France

Les clients d'Air France soucieux de l'environnement pourront désormais compenser pour les émissions de dioxyde de carbone dues à leurs déplacements. Sur le site internet de la compagnie aérienne, un calculateur d'émissions permet de savoir à combien celles-ci s'élèvent pour le voyage effectué. Par exemple, un aller-retour Montréal-Paris atteint les 1010 kilogrammes de gaz émis par passager. Les clients sont ensuite invités à « compenser » en finançant des projets de Goodplanet, en lien avec les énergies renouvelables et la reforestation entre autres. Le montant du don est bien sûr à la discrétion de chacun, même si un total de 15 euros par tonne est suggéré. Un reçu est envoyé aux donateurs une fois la transaction complétée. Info: <http://developpement-durable.airfrance.com>.

Hôtel de Glace

Situé sur le site de la station touristique Duchesnay, à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, l'Hôtel de Glace offre différents forfaits qui permettent de vivre cette expérience bien particulière dans un certain confort. Ils permettent de jumeler la nuitée aux repas, à une journée de ski, à une randonnée en traîneau à chiens ou à un massage en tandem. L'hôtel sera ouvert du 4 janvier au 1^{er} avril. Info: www.hoteldeglace.qc.ca et 1-877-505-0423.

Walt Disney

Le forfait Magic Your Way, de quatre nuits et cinq jours, permet de visiter Walt

Disney et de faire des économies. Pour les séjours réservés avant le 15 décembre, les adultes en occupation double peuvent épargner quelque 130\$. L'offre est valable pour la plupart des nuitées entre le 1^{er} et le 17 janvier, puis le 21 janvier et le 13 février 2008. Pour réserver ce forfait, offert en quantité limitée, il faut contacter le 407-WDW-STAR et mentionner le code ZWD. Info: www.disneyworld.ca/offre et 407-WDW-STAR.

Un gîte écologique

L'Auberge de la Cité, un gîte écologique, vient d'ouvrir ses portes à Ham-Nord, dans les Bois-Francs. Situé sur le domaine de la Cité écologique, le gîte compte cinq chambres. Ses particularités: il y est interdit de fumer à l'intérieur comme à l'extérieur et on y sert des repas préparés avec des aliments biologiques. De plus, le bâtiment est chauffé et climatisé par un système de géothermie. Info: www.aubergedelacite.com et 819-344-2050.

Vignoble les Petits cailloux

Un tout nouveau vignoble a ouvert ses portes à Saint-Paul-d'Abbotsford, sur le versant ouest du mont Yamaska. Les Petits cailloux proposent six vins, dont un vin fortifié aromatisé au sirop d'érable. C'est deux ans après avoir planté ses vignes que le vignoble a réalisé sa première cuvée, soit en 2005. Il est possible, sur réservation, de visiter le site et goûter les différents produits. Info: www.lespetitscailloux.com et 450-379-9368.

Les hôtels moscovites hors de prix

AGENCE FRANCE-PRESSE

MOSCOU — Le prix moyen d'une nuit d'hôtel à Moscou est de 190 euros, un niveau si élevé qu'il freine le développement du tourisme, déplore un responsable municipal cité par l'agence Interfax.

Moscou comptait 203 hôtels au début de l'année 2007, contre 1500 pour Paris, a relevé ce responsable, Igor Protopopov, directeur adjoint de la commission de poli-

tique économique et de l'entrepreneuriat, lors d'une séance de cette commission.

La capitale russe ne retire du tourisme que 6 % de ses recettes, contre 70 % à Paris. Le taux annuel d'occupation des chambres d'hôtel à Moscou est de 73-74 %, et de 80 % pour les trois-étoiles, a-t-il souligné.

Mais le nombre de chambres d'hôtels devrait passer de 68 000 à 72 000 à la fin de l'année, a-t-il ajouté.

QUÉBEC

Réunions au cœur du Vieux-Québec

Forfait réunions 10 chambres et plus

- Chambres de catégorie supérieure avec 1, 2 ou 3 repas
- Salles de réunion
- 2 pauses-café par jour
- Appels locaux sans frais
- Frais de service
- Accès internet haute vitesse gratuit

Programme corporatif à partir de 119 \$ par chambre, par nuit

À partir de

85\$

PAR PERSONNE, PAR JOUR, EN OCCUPATION DOUBLE, TAXES EN SUS





MANOIR VICTORIA

44, côte du Palais, Vieux-Québec (Québec) G1R 4H8 • www.manoir-victoria.com • 1 800 463 6283

Dormir dans un arbre

STÉPHANE CHAMPAGNE
COLLABORATION SPÉCIALE

À la fin d’une journée de plein air ou au retour d’une visite touristique, que diriez-vous de dormir dans un arbre offrant une vue sur les montagnes du Vermont? C’est ce que la station de montagne Au Diable Vert de Glen Sutton s’apprête à offrir à sa clientèle.

Situé sur le flanc sud du massif des monts Sutton, Au Diable Vert jouissait déjà d’une réputation enviable. Mais les nouveaux propriétaires, Jérémie Fontana et sa conjointe Julie Zeitlinger ont décidé d’ajouter quelques nouveautés, notamment au chapitre de l’hébergement.

Résultat: ce n’est pas un, mais bien deux chalets dans les arbres qui sont actuellement en construction. Chaque chalet, isolé et équipé entre autres d’un poêle à bois, de couchettes et d’un balcon avec vue sur le Vermont, pourra accueillir quatre adultes. Prix pour cette singulière expérience: entre 30\$ et 35\$ par nuit par personne. Les travaux devraient être complétés à temps pour Noël.

Les chalets perchés

Pour la construction des chalets perchés, les proprios de la station de montagne ont fait appel à Eyrich Stauffer, un artisan du Vermont qui a construit à ce jour près d’une vingtaine de maisons dans les arbres. M. Stauffer utilise une technique mise au point en Oregon qui est peu domma-



PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE, COLLABORATION SPÉCIALE

Que diriez-vous de dormir dans un arbre offrant une vue sur les montagnes du Vermont? C’est ce que la station de montagne Au Diable Vert de Glen Sutton s’apprête à offrir à sa clientèle.

geable pour les arbres.

La structure des chalets est supportée par quatre grosses vis (un peu plus gros qu’un chalu-meau pour l’eau d’érable) insérées dans le tronc de deux arbres. Il n’y a rien qui touche au sol. Cette technique est beaucoup moins

dommageable que si le construc-teur utilisait des centaines de clous. Le plancher est situé à environ quinze pieds du sol. Un escalier permet d’y accéder sans trop d’efforts.

Jérémie et Julie ont aussi récemment fait construire deux

cabanes en bois rond pouvant accueillir de quatre à six person-nes. Ma cabane au Canada dans toute sa splendeur. Deux tentes de prospecteur font également partie des nouveautés de la sym-pathique station de montagne. À ne pas manquer, le troupeau de

bovins Highland que le couple élève dans ses prairies et dont la viande biologique est vendue sur place.

En comptant la maison cen-tenaire (où se trouve un petit restaurant) et les trois petits appartements qui s’y rattachent, de même que deux autres petits refuges rustiques, Au Diable Vert peut héberger près de 60 personnes à la fois. Cela exclut les quelque 30 sites de camping, accessibles été comme hiver.

On se rend Au Diable Vert pour décrocher de la ville et faire le plein d’énergie. L’endroit offre près de 14 km de sentiers pédestres qui, une fois l’hiver venu, se transforment en sentiers de raquette et de ski de fond. Peu importe la saison, on y offre une panoplie d’activités guidées. L’été, les sorties en kayak sur la rivière Missisquoi sont très pri-sées; l’hiver, les randonnées en raquette au clair de lune, mais aussi les petites expéditions en ski hors piste (avec descente dans un large couloir en forêt) valent le détour.

En automne, plusieurs visi-teurs font un peu de plein air sur place et profitent de leur après-midi pour découvrir les nombreux attraits touristiques de la région: cueillette de pommes à Frelighsburg ou à Dunham; visite du Domaine Pinacle, fabricant de cidre de glace, etc. Pour les adeptes de bouffe mexicaine, rendez-vous à l’Auberge Glen Sutton, située à moins d’un kilomètre d’Au Diable Vert. Les chambres sont peu invitantes, mais la nour-riture est très bonne et l’endroit assez original.

Infos: 1-888-779-9090
www.audiablevert.qc.ca

RÉPERTOIRE D’HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE AU MANGE GRENOUILLE: ★★★ Escale d’exception, invitation au rêve. Auberge de charme avec table gourmande et excellente carte des vins. Spa ext. et jardin secret dominant les îles du Bic. Trois fois Lauréate Nationale au Grand Prix du tourisme québécois, gastronomie, cuisine, hébergement. Prix Carte d’Or 2005. www.aubergedumangegrenouille.qc.ca Rés.: 418-736-5656.

CHALETs ET CONDOS

AU REFUGE DU VIEUX LOUP DE MER: ★★★★★ Chalets authentiques équipés, poêle à bois au salon et offrant une vue panoramique sur le fleuve et les îles du parc national du Bic. OUVERT À L’ANNÉE. www.vieuxloupdemer.com, 418-750-5915

CANTONS-DE-L'EST

GÎTES TOURISTIQUES

LA BELLE VICTORIENNE: ★★★★★ Magog. Auberge romantique avec Spa extérieurement, près du Lac Memphrémagog et piste cyclable. Couleurs d’automne: 2 nuits, 2 déj., 1 souper 99\$/pers. 1.888.440.0476 www.bellevic.com

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE GEORGEVILLE: ★★★★★ De retour: le séjour gastronomique de 2 nuits à 375\$ par couple, incl. activités. Superbe cave à vin à visiter. Prix CAA 4 Diamants Restauration. 90 min. de Mtl. sur Lac Memphrémagog. Réservez dès maintenant pour l’hommage du Jour de l’an à la musique des Bermudes. Certificats cadeaux pour Noël. Dépliants et spéciaux 1 888 843-8686, www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ★★★★★ Bromont. Pour une table renommée et le service personnalisé de thérapéutes diplômés. Ch. de luxe: Tourbillon/Foyer. Forfaits variés. Info: 1 877 534-3588. www.lemadrigal.ca

AUBERGE & SPA WEST BROME: ★★★★★ Le luxe décontracté à 1 heure de Mtl. Lauréate de 2 Grands Prix du Tourisme 2007 dans les catégories Hébergement 4 et 5 étoiles et Restauration, notre ravissante auberge située entre Knowlton et Sutton, offre une haute cuisine aux accents de Provence (carnard, agneau, cerf...) arrosée de grands vins à prix raisonnables et le confort de 27 chambres et suites lumineuses entièrement rénovées (lits de plume, douillette, peignoirs de luxe etc...) plusieurs avec foyer, terrasse et bain thérapeutique. Tout près des terrains de golf (7) et des vignobles (12) l’endroit idéal pour vous ressourcer ou tenir une réunion d’affaires. Spécial Dim au Jeu: Escapade automnale pour 2 personnes: Evadez-vous 2 nuitées et profitez d’un soin au Spa par personne, de deux petits déjeuners et d’un souper gastronomique 4 services. A partir de 445\$ par couple service inclus. Piscine intérieure, sauna finlandais, gym Hightech. Superbe Brunch. Demandez nos forfaits. 1-888-902-7663 www.awb.ca

CHÂTEAU BROMONT: ★★★★★ Venez refaire le plein! Le plein d’énergie, de nature et de bien-être dans un site enchanteur, à 45 minutes de Montréal. Voilà ce qui vous attend avec l’Escapade santé du Château Bromont, Domaine Hôtellier: une nuitée avec petit-déjeuner et repas du soir de quatre services plus un merveilleux soin détente et douceur au Spa Bromont. Offrez-vous une pause-vacances pleinement méritée, pleinement revitalisante, à partir de seulement 214\$. 1-888-BROMONT. www.chateaubromont.com

HOTEL ET SPA ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★★ Face au lac Memphrémagog. Forfait Sérénité à partir de 278\$/pers. /jour, en occ. double, + taxes incluant 1 nuit, 1 petit déj. complet, 1 dîner table d’hôte 4 serv., les frais de service, et 3 hrs de soins au nouveau Spa Étoile-sur-le-lac. Réservation 1-800-567-2727. www.etoile-sur-le-lac.com.

MANOIR HOVEY: ★★★★★ À North Hatley, auberge de prestige sur le bord du Lac Massawippi. Chambres luxueuses et romantiques avec, pour la plupart vue sur le lac, bain à remous et foyer. Reconnu comme l’un des 10 meilleurs hôtels au Canada selon le magazine Condé Nast Traveler ainsi que proclamé par Elle Québec : «Ravissante demeure bourgeoise qui affiche cinq étoiles bien méritées ». Fine cuisine régionale et cave à vin de 10 000 bouteilles. Différentes activités sur place pour chaque saison. Un havre de paix où détente et gastronomie sont à l’honneur. RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT ET PROFITEZ D’UN SURCLASSEMENT DE CHAMBRE. (Tarifs à partir de 130\$ par personne, par nuit sur mention de cette publicité, incluant le souper de fine cuisine, petit-déjeuner champêtre ainsi que pourboires en salle à manger.) jusqu’au 23 décembre 2007. www.manoirhovey.com 1-800-661-2421.

CENTRE-DU-QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: ★★★★★ Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclaireramarche.qc.ca

CHARLEVOIX

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE SUR LA CÔTE: ★★★★★ La Malbaie. Décor exceptionnel, saveur d’une table gastronomique aux accents régionaux, parfum d’un jardin fleuri, intimité, son ambiant ou silence bienfaisant, confort d’un lit douillet. Tous nos sens sont comblés. Info: 1 800 853-3972 charlevoix.qc.ca/surlacote

CHALETs ET CONDOS

CHALETs VERSANT DU MASSIF: ★★★★★ Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 5 min. du Massif et 10 min. de Baie-St-Paul. Piscine chauffée à l’année, Jacuzzi, sauna, massothérapie, randonnée pédestre, golf, vélo et plusieurs autres attraits et activités disponibles sur place. Confort et tranquillité. Information et réservation : 1 877 469-0909 – www.versantdumassif.com

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC: ★★★★★ Location touristique. Du chalets en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l’une de nos superbes résidences tout équipées dans Charlevoix. Secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc., pour 2 à 27 pers. Sem. et fin de sem. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CHALETs ET CONDOS

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: ★★★★★ Ch. et condos, bord du fleuve, spa. Location jour/fin de sem./sem. Spécial 5 nuitées. www.auxdeuxmarees.ca 1 866 428-5162

LANAUDIÈRE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE SUR LA FALAISE: ★★★★★ Forfait spécial Mercredi - Jeudi 99\$ p.p. occ. double. Comprenant : 1 nuit, 1 souper, 1 déjeuner. Taxes et Service en sus. Venez profiter !! Piscine, Sauna et Spa. Forfaits Amour, Affaire et Repas. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473, www.auberge-falaise.com

CHALETs ET CONDOS

CHALETs DES PINS: ★★★★★ Rawdon, site enchanteur au bord du Lac des Pins. Grand confort, lac naturel, plage de sable fin, baignade, gazébo, foyer, b.tourb., satellite, pédalo et +. Offrez-vous du bonheur: 1 877 834-3401. www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILLAUME: ★★★★★ St-Donat, chalet ou condo, bord de l’eau, b. tourb., salon, foyer, tél., TV. Profitez de l’automne et réservez pour Noël. Sentiers pédestres, pêche, chaloupe, pédalo. 819-424-5376. www.st-guillaume.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DU LAC MORENCY: ★★★★★ À 50 MINUTES DE MONTRÉAL. Site féérique au cour des montagnes et sur la berge du lac. Sauna, jacuzzi, gym, piscine, spa, VTT. 40 chambres & suites. Condos équipés pour 4 à 8 personnes, informez-vous! Chef Daniel St-Pierre, cuisine du terroir. Brunch du dimanche. L’Auberge du lac Morency, tout le charme de l’hospitalité !!! www.lacmorency.com Res:1-800-616-5546

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ★★★★★ Val-David. Planifiez un long week-end ou vacances estivales. Encore quelques disponibilités, réservez dès maintenant! Forfaits à partir de 89\$/jour/pers. Souper 4 services et petit-déj. complet, service compris. cyclable à la porte, vélos, pédalos, canots, piscine ext. chauffée, NOUVEAUX, SPA, SAUNA EXT., MASSOTHÉRAPIE. Brunch du dimanche. Forfaits affaires, groupes,réceptions de tout genre. Dépliant: 1 800 567-8327. www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE LA PORTE ROUGE: ★★★★★ Au coeur du village Mont-Tremblant sur la berge du lac Mercier. Chambres standards et supérieures avec foyer et bain thérapeuthique double ainsi que chalets. A partir de 30\$ p/pers. occ.double. Forfait Scandinave à partir de 69\$ p/pers. occ dble. Valide du 21 oct. au 22 nov. 07. www.aubergelaporterouge.com 1-800-665-3505.

AUBERGE RESTAURANT LA SAUVAGINE: ★★★★★ Fine cuisine Française du Marché, chambre romantique, domaine boisé idéal pour la détente, forfait disponible, spéciaux fin de semaine, réception, mariage, mini convention. www.lasauvagine.ca Tél: 1-800-787-7172 demander René

LAURENTIDES

HÔTEL MONT-TREMBLANT: ★★★★★ Au coeur du village de Mont-Tremblant, aux abords du Lac Mercier et à moins de 5 km de la montagne. Amosphère chaleureuse et conviviale. Forfaits incluant repas du soir table d’hôte et déjeuners complets à parir de 70\$ par pers. par nuit. Voir nos spéciaux: www.hotelmonttremblant.com. Au plaisir de vous accueillir! 1-888-887-1111

CHALETs ET CONDOS

À MONT-TREMBLANT: ★★★★★ Chalets et Condos 1 à 5 ch. avec foyer, sur les pentes, dans le village ou à l’Aiglon à partir de 49\$p.p/occ.dble. Spécial Noël à 1/2 prix. Résidences Mt-Tremblant 1.888.873.6252. www.tremblantres.com

À TREMBLANT LES EAUX: ★★★★★ Direct du proprio, superbes condos de 1, 2 ou 3 chambres, vue sur montagne, navette, ski, spa, sauna, bain tourbillon. Marie-Claude Arcand 514-772-9328. www.vacances-tremblant.com

CHALETs BEAUX SITES: ★★★★★ Chalets et condos 1, 2, 3 chambres pour couples en évasion: tourb. dble, sauna, foyer, dvd, spa. Piste cyclable, promenade au bord de l’eau, massage sur place. À pied: village et restos. Spécial d’automne 2 nuits et +. Réservez tôt pour les Fêtes. www.chaletsbeauxsites.com 1-800-668-4516

CHALETsCHANTECLAIR: ★★★★★ Val-David. Au coeur des Laurentides. Superbes chalets face au lac ou avec vue sur les montagnes. Bain tourbillons, sauna, foyer au bois. Cet automne, laissez-vous choyer avec un de nos soins spa Chanteclair. PROMO: Louez 3 nuits et payez pour 2! 1-888-880-8848, www.chalets.ca

CÔTÉ NORD TREMBLANT: ★★★★★ Découvrez le luxe des spacieuses maisons de bois rond parfaitement équipées pour des séjours en famille ou entre amis. 2 à 5 c à c, confort contemporain, foyer au bois, certains avec spa ext. Restaurant Caribou, cuisine du terroir. A quelques minutes de Tremblant et du Parc national Mont-Tremblant - lac, rivière, golf, vélo, spa, randonnée, raquette, ski alpin, ski de fond. Forfaits activités disponibles. www.cotenordtremblant.com. 1-888-268-3667.

LA FAÏTIÈRE: ★★★★★ Vallée de St-Sauveur. Condos tout équipés. Tarifs hiver 07-08 à partir de 485\$/sem., 995\$/mois, 3750\$/saison. Piscine int., sauna, tourbillon. 300 ch. Beaulne, Piedmont. (450) 227-2681. Groupe Sutton Laurentides. www.visitenet.com/faitiere

TREMBLANT PLATINUM: ★★★★★ offre des services de location de propriétés luxueuses et magnifiquement équipées et des services de conciergerie individualisés et supérieurs! Réservez au 819-421-4411 ou visitez www.tremblantplatinum.com

WENTWORTH-NORD: ★★★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Domaine, 3 grands chalets (jusqu’à 50 pers : 22, 14 et 12 pers) 15 min St-Sauveur, bord de lac et piste cyclable. Tous très équipés, 4 à 21 ch. avec sdb privée. Grands salons, salle de conférence, foyers, pianos, billards, ping-pong. Quai privé, pédalos, canots, ski de fond, raquettes et glissade. Weekend ou semaine. 514-744-2422. www.lesvillas.ca.

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ★★★★★ Vieux-Ste-Rose. Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★★★ À la campagne dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l’ambiance se côtoient. Forfait “fin de semaine détente” à 358\$/pers., occ. d., incl. sauna, massage, env., bain thé., pressothérapie, relaxation, 2 couchers, 2 déj., 1 dîner, 2 soupers. Forfait “galerie” à 244\$/2 pers incl. souper gastronomique, coucher, déj. et moussoux. Forfait “loisir et détente” souper gastronomique, coucher, déj.,sauna et massage: 353\$/2 pers. Ajoutez 15\$/pers. les ven., sam. et les jours fériés. Lauréat national du prestigieux prix de l’entreprise touristique. 1 800 538-9340 www.leflores.com

MONTÉRÉGIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE RELAIS 4 SAISONS: ★★★★★ Évasion Liberté! Incluant souper, sauna, spa, nuitée, petit déjeuner, 119,95\$ Occ. simple. 169,95\$ Occ. double, taxes et service en sus. Sur Réserveation : 1-877-294-2677

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

VACANCES/VOYAGE

Le 400^e de Québec approche

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

QUÉBEC — Les chantiers sont nombreux à Québec, alors qu'il reste seulement deux mois avant le début des festivités du 400^e. Tandis que les créateurs travaillent à leurs événements, la Société du 400^e fait la promotion de la fête pour attirer des gens d'ici et d'ailleurs.

Le 400^e anniversaire de Québec, c'est 130 événements, petits et grands, qui se dérouleront sur une période de 10 mois. Les festivités commenceront avec la nouvelle année, par un spectacle extérieur, le 31 décembre. Elles se termineront le 19 octobre, lors de la fin du Sommet de la francophonie et avec le spectacle de clôture du Cirque du Soleil. «La Société réalise six productions exclusives. Chacune a une touche à la fois historique et ludique», dit Denis Légaré, directeur des communications et du marketing.

Les 5 et 6 janvier, 13 tableaux formeront le parcours sur les fortifications de la ville intitulé «400 ans chrono». Le 5 juillet, ce sera l'Opéra urbain qui, avec ses 1000 figurants et à partir de quatre défilés, convergera vers l'Assemblée nationale.

Du 20 juin au 29 juillet, le metteur en scène Robert Lepage présentera son *Moulin à images*, un spectacle multimédia projeté sur les immenses silos du bassin Louise, qui formeront un écran de 600 mètres de largeur.



PHOTO FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ DU 400

Le 400^e anniversaire de Québec, c'est 130 événements, petits et grands, qui se dérouleront sur une période de 10 mois.

En plus des spectacles conçus pour le 400^e, les festivals, événements annuels et institutions ont été invités à ajouter une touche spéciale à leur programmation habituelle. Pour le Carnaval de Québec, la fête est l'occasion de modifier son défilé. «Nous repartons à zéro, avec un concept très théâtral et une seule musique originale. Tous les chars seront camouflés, ce qui

représente un défi technique», dit Daniel Bouchard, directeur des opérations.

Du côté des musées, il y aura plusieurs expositions intéressantes. Il suffit de penser au *Louvre à Québec. Les arts et la vie*, dès juin, au Musée national des beaux-arts du Québec. Les 270 pièces prêtées par le Louvre seront installées dans des salles qui recréeront l'atmosphère

de l'institution parisienne. «Ce n'est pas seulement un étalage de chefs-d'œuvre. Le fil conducteur est comment l'art fait partie de la vie depuis des millénaires et dans différentes civilisations, selon quatre thèmes», souligne Line Ouellet, directrice des expositions.

Oubliez la *Joconde*: elle restera à Paris. Y a-t-il des œuvres qui ont été demandées, mais refusées?

Les traces durables de la fête

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

QUÉBEC — La Vieille Capitale sortira transformée de son 400^e anniversaire. La promenade Samuel-De Champlain sera assurément le legs majeur. En bordure du fleuve et du boulevard Champlain, dont le tracé a été retravaillé, un parc linéaire a été

créé sur quelque 2,5 kilomètres, entre le quai des Cageux et la côte de Sillery.

Par endroits, le gazon reproduit les vagues bleues qui se trouvent à proximité. Même si le site est encore en construction, plusieurs personnes se promènent le long du fleuve, dans ce secteur autrefois occupé par des raffineries et qui a complètement changé de visage.

«On veut retisser le lien entre la cité et l'eau et on espère que ce projet va faire école», dit Denis Angers, de la Commission de la capitale nationale du Québec, qui le finance.

Deux autres zones sont réaménagées et visent à faciliter l'accès au fleuve. Ainsi, en bordure du boulevard Champlain, le bassin Brown comptera un centre d'inter-

prétation, un circuit de marche et un endroit pour pêcher.

La baie de Beauport, quant à elle, aura une vocation récréative renforcée par la construction de nouvelles aires où pratiquer des activités terrestres et nautiques, sans oublier des sentiers de marche et une piste cyclable.

À l'Îlot des Palais, un nouveau musée mettra en valeur les vestiges

«D'après vous? Ce sont des discussions lourdes, c'est l'un des musées les plus sollicités au monde», rappelle M^{me} Ouellet.

Du côté du Musée de la civilisation, *L'or des Amériques* racontera l'attrait pour ce métal au fil du temps. Le créateur Franco Dragone, qui a travaillé avec le Cirque du Soleil, réalisera une installation extérieure.

Les fouilles archéologiques sous la terrasse Dufferin, lieu des premiers forts et châteaux Saint-Louis, où résidait le gouverneur, cesseront en 2008. Des guides feront visiter le site. «Ce sera une chance unique de marcher dans ces vestiges et de les comprendre. L'année suivante, ils seront à nouveau recouverts de sable, pour aider à leur conservation», note Caroline Roy, de Parcs Canada, qui gère le site.

La Société du 400^e est confiante qu'en plus des Québécois, des touristes étrangers feront le trajet pour venir fêter dans la Vieille Capitale. La région compte quelque 12 000 chambres. «Il faut réserver à l'avance pour certaines périodes, mais il reste encore de la place», assure M. Légaré.

Si le budget de la Société du 400^e est de 90 millions pour la programmation, des investissements ont été faits et des infrastructures réalisées dans la ville au coût de... 400 millions, rappelle-t-il.

www.monquebec2008.com
Tél.: 1-877-783-1608

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

QUÉBEC

GÎTES TOURISTIQUES

CHÂTEAU DES TOURELLES: Gîte centre-ville, confort supérieur, chambre sdb privée, 85\$ à 99\$ pour 2 pers., petit-déj, gastro-nomie incl. Internet haute vitesse. Stat. disp. www.chateaudestourelles.qc.ca 1 866 346-9136.

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE CHAUMONOT: Île d'Orléans. Un rendez-vous romantique au bord du fleuve. Forfaits disponibles. Réserv.: (418) 829-2735 ou 1 800 520-2735, www.aubergechaumonot.com

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★★ Week-end gourmand à partir de 159\$ par pers./2 nuits. Auberge au décor romantique, restaurant-verrière avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. (418) 828-2248, www.goeliche.ca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR: ★★★ La joie de vivre! Picasso. Escapade 2 nuits à la haute-ville à partir de 75\$ par pers. Situé sur la magnifique Grande Allée, Calme et Confort au coeur des activités. (418) 525-6276, 1-866-525-6276, www.quebecmanoir.ca

CHALETS ET CONDOS

GRANDS CHALETS À LOUER: Au Mont Ste-Anne, 14 villas de 4 à 32 c.à c., de 6 à 76 pers./chalet. Chutes, rivières, spa, piscine, ski, cariole, raquette. 1 866 604-2812. Visitez chaque unité: www.chalets-village.com

VILLAGE VALCARTIER: CHALETS DU MAS DES EQUERRES. Pour les Fêtes, vos vacances d'hiver, les glissades au VILLAGE VACANCES VALCARTIER, le ski, la raquette, le spa, etc. www.masdesequerres.com 1-877-844-2424

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

ELMWOOD RESORT WELLS MAINE: "Forfaits Week-ends". 2 nuits condo une c. à c. suite, inclus Dîner 50 \$ et 12\$ dejeuners en certificats pour 219,95 \$. Aussi deux c. à c. suite, 2 nuits inclus certificats dîner et deux dejeuners 319,95 \$. Milieu de semaine escompte \$20. Piscine chauffée int. et ext.-Sauna-Accès Internet sans fil et beaucoup plus. www.elmwood-resort.com 1-800-697-8566.

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, TV, câble, tél-internet. Sans frais: 1 800 888-2639 ou www.thewinteraset.com

MIAMI BEACH - BEST WESTERN: Tout nouveau au bord de la mer, 305' de plage dans secteur Surfside /Bal Harbour, suites spacieuses pour 2 à 5 pers., petit déj. complet gratuit, 2 piscines. À quelques pas des bungalows de Bal Harbour. Tarifs modiques. 1-800-327-1412 www.bwoceanfront.com

MIAMI - FORT LAUDERDALE: Louez un spacieux condo, tout inclus pour le même prix qu'une chambre d'hôtel. Très bien situé, piscine chauffée, jacuzzi, gym, centre d'affaires. Tarifs débutant à 105\$/par nuit. 1 888 460-RENT info@shamrockcorp.com, www.shamrockcorp.com

NEW YORK: Maison d'hébergement juste au nord de Central Park, double 80-95\$ US, triple 105-115\$ US, dortoir 25\$ US. Spécial long séjour. Stationnement Tél.: 212-666-0559. Fax: 212-663-5000. www.nygiselebnb.com

PLAGE FT. LAUDERDALE: Visitez nos 3 propriétés. Chambres toutes commodités et suites avec cuisine. 4 piscines, barbecue, câble et internet. Spécial décembre et janvier. www.summerlandsuites.com 1-954-564-3205.

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

DAYTONA BEACH: SHERWIN et PENINSULA. Luxueux 4 1/2, 2 ch., 2 s/bains, sur la plage face à la mer. 75 min. de Disney. Dès nov. 07, court/long terme. Aussi, 3½ Peck Plaza. 514-493-4950 ou 450-663-4183, après 18h. Vidéo disponible.

GOLDEN STRAND: Floride. Sur la plage, très luxueux. 2 à 6 pers., à partir de 800\$ US /semaine. Autres condos sur la plage à la semaine et au mois. Disponibilité automne/hiver. Mimi 450-670-8513, 514-833-8513, www.vacanciersdusud.com

GOLDEN STRAND OCEAN VILLA RESORT: Magnifique complexe de vacances directement sur la mer à Sunny Isles Beach en Floride. Sont disponibles: studios et appartements avec une ou deux ch. Piscine chauffée, télé française, Internet sans fil gratuit dans toutes les unités, SPA, Golden Club, "shuffleboard", etc. Prix à partir de 987 \$ US plus taxes/sem. Disponibles de octobre 2007 à avril 2008. Tel. gratuit 1-877-885-0663 ou claudef@goldenstrandresort.com

LOCATION CONDO FLORIDE: Sunny Isles-Hallandale-Hollywood-Dania-Aventura Luxueux condos. Tout équipés. Studio 1 ch.-2 ch. Location à la sem. et au mois. Réservez tôt. 514-992-2937 www.destinationcondohotel.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

15E À PARIS: Près métro Convention, 2 à 4 pers., appart. de charme 45 m2, meublé à l'ancienne, très éclairé, ascenseur, tout équipé. À proximité de tous les commerces, métro et autobus, parc. Sécuritaire. Sem/mois. 450-968-0262.

18E MONTMARTRE: Paris, 3 1/2 tout équipé, ch. et salon fermés, ascenseur. 2 à 4 pers. 1000\$/sem. Situé face à l'ancien appartement de Van Gogh. Clé à Montréal. 514-042-0138. <http://vacances.ruelepic.googlepages.com>

2E ARR À PARIS: Près du Louvre dans quartier piétonnier, québécoise loue studio 40 m2, rénové, très éclairé, tout équipé. À prox. de tous services. 2 à 4 pers. 800\$ et + /sem. Accueil personnalisé. 514-767-5356 www.apartparis.com

4ÈME ARRT MARAIS: 1er Louvre, 2ème 3ème Montorgeuil, 15ème Tour Eiffel. Studio apt 2-6 pers prix à partir de 400€/sem, bureau sur place pour vous accueillir. 514-990-0016 1-888-844-0123 www.interloge.com

ANTRE AMIS: Profitez du soleil et de la culture cet hiver en vivant dans nos magnifiques apt à Antibes, Cannes, Nice, Costa del Sol, Costa Blanca et Barcelone. Demandez nos tarifs réduits (1 mois et+) vous serez séduits www.antre-amis.com 1-888-453-4010

À PARIS: 16e quartier chic dans belle résidence privée avec jardin, gardien, condo 3 1/2 luxueux équipé à neuf, ensoleillé, calme, tél, tour Eiffel, Seine, services, métro, bus. 2 à 5 pers. 850 \$ et + /sem. Clés à Mtl. 514-585-6341. condoparis16@yahoo.fr

À PARIS: 7e-15e, coeur de Paris - près Tour Eiffel (quartier de prestige), condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, ensoleillé et paisible sur jardin. Services à proximité. Charme, tranquillité, sécurité assurés... Accueil personnalisé. Sem. Tél.: 514-272-1803.

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Eiffel sur une petite rue tranquille, condo (2½) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. Services et sécurité. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

CÔTE D'AZUR: Automne Hiver Printemps. Ouest St. Raphael, app., 3 chambres + terrasse, sur plage, résidence fleurie (tennis, gardien). \$ 280\$-\$400 /sem. courriel: axelej@AOL.com tél/fax: 514-751-2082.

EN ITALIE: Hôtels, appartements, villas, châteaux, agrotourisme, village-vacances avec repas et animation, minis et grands circuits. Côte Amalfitaine, Toscane (Florence), Sicile, Sardaigne (Costa Esmeralda), Rome, Venise et d'autres... Billets d'avion et loc. auto disp. Prix individuel, famille et groupe. Tél.: 514-495-2411. voyage@ovettravel.com

FRANCE: Tout votre voyage sur un seul site WWW.NOSMAISONS.COM. Profitez des Réservez-tôt et promotions. Louez 1, 2, 3 maisons à partir de 344\$/maison/sem. Photos, disponibilités, prix, Assurance-voyage, achat-rachat, billets d'avion, auto et hôtel avec nos liens sécurisés. (418) 455-4331/514-448-4719.

EUROPE

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, châteaux, à la semaine, villes ou campagne dans toutes les régions d'Italie, Toscana, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

PARIS - BASTILLE / VOLTAIRE: Bel appartement 1 chambre, moderne, rue tranquille, près métro, bus et magasins. Contacter Françoise par courriel: francoise_chapon@hotmail.com

PARIS ET NICE: À Paris 2 app. 60 m2 et 200 m2 - 8e arr., près 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h sem. À Nice grand studio plein centre, prox. Casinos, plages. +Studio et 2 pièces. Immeuble grand luxe. Promenade des Anglais, vue mer, piscine. Descriptif et prix : interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

AU SOLEIL

GÎTES TOURISTIQUES

COSTA RICA: ★★★★★ B&B en montagne, 15 min. de l'aéroport ou de San Jose. Vue magnifique sur la ville. Piscine, spa, sauna, bar. Accueil chaleureux par gérant québécois. Déjeuners copieux. Excursions. www.hotelrelaxbandb.com ou 011 506 289-3981

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical. Tranquillité. Fine cuisine. À l'occasion de son 20^e anniversaire, la Catalina vous offre des tarifs spéciaux cet hiver! 514-388-0133. lacatalina.com

COSTA RICA, OJOCHAL: Diquis Resort, 10 unités, coeur d'un jardin tropical magnifique, vue sur mer et montagne, piscine, bar, internet, déjeuners incl, \$ CAN accepté, www.diquiscostarica.com tel 011-506-786-5012 ou 5013

MARVIYA: Mexique, Riviera Maya, entre Cancun et Playa Del Carmen, petit hôtel genre Hacienda, vue sur mer ou studios avec jardin et piscine. Village accueillant et sécuritaire, plusieurs restaurants. www.marviya.com 450-492-9094.

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

ACAPULCO, SUITES & CONDOS JAZMIN: Exclusif! studio, app. 1 ou 2 ch., cuisinette très équipée, 2 piscines, a/c, situé au centre de la baie, près de la plage, face hôtel Emporio. Courts et longs séjours. Info: Jean-Yves (CVL) 514-270-4378 ou sans frais 1-800-640-2383. Permis Q.C.

COSTA RICA: NOUVEAUTÉ côté Pacifique Sud, Ojochal! Luxueux condos, location sem./mois. www.villapanoramica-cr.com Vue sur mer, piscine, a/c, Parcs Nationaux. Info: Claudine 514-898-0842 ou Agathe 1-877-827-2980. Billets d'avion, jeep.

COSTA RICA: Playa del Coco, Nord-Ouest Pacifique. Louez un luxueux condo tout équipé, la côte Pacifique, tout équipées avec piscine, plage sauvage exotique. Près tous les services. À 30 min Aéroport Liberia. Prix abordable. Inf.: 418-522-0992, migdion@videotron.ca

COSTA RICA: Villas Las Flores entre Jaco Beach et Manuel Antonio. Villas de luxe sur la côte Pacifique, tout équipées avec piscine, plage sauvage exotique. Infos tous les service (4 km).De 2 à 6 pers. 819-868-6746 ou 011-506-779-9669. www.villaslasflores.net

GUADELOUPE: Près de la mer, luxueux bungalows tout équipés avec piscine. Plages, centre-ville et golf à moins de 5 min. de marche. Pour 1 à 4 pers. 850\$ /sem. et +.Transport de l'aéroport au site disp. 450-641-1747. www.bungalows-guadeloupe.info

LE SUD: 8 villas sur la plage/Riviera Yucatan, 3 ch. à coucher, 3s/bains, piscine privée. Aussi condos/appartements à travers le Mexique et les Caraïbes. Courts/longs séjours. WWW.TOURSCURE-VAC.COM ou 514 345 1869 / 800 772 0360

REP. DOMINICAINE: Cabarete, Bahia de Arena. Bord de mer, plage superbe. Villas 1 1/2 à 6 1/2 avec patio. Plongée, planche à voile, "kite" restaurants, sécurité, femme de ménage. Robert Châtillon 514-497-4603. chatillon@cgocable.ca

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

NOUVEAUX SITES HISTORIQUES CANADIENS AU QUÉBEC

La Maison Saint-Gabriel honorée

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le Québec compte 177 lieux historiques nationaux du Canada, sur un total de plus de 900 au pays. Chaque année, quelques élus joignent ces rangs, comme la Maison Saint-Gabriel et le site Droulers-Tsionhiakwatha récemment.

Bon an, mal an, la Commission des lieux et monuments historiques du Canada reçoit une vingtaine de dossiers. Elle étudie les candidatures soumises par le public de bâtiments, événements ou personnages qui pourraient être désignés d'intérêt national.

La commission fait ses recommandations au ministre de l'Environnement, qui prend la décision finale. « Il faut prouver que le personnage, l'événement ou le lieu a eu une incidence marquante sur l'histoire du Canada. C'est la plus haute désignation au pays. Pour un lieu, ça signifie qu'on possède un endroit unique », dit Michel Audy, secrétaire exécutif.

Le titre est essentiellement honorifique. Aucun cadre législatif ne lui est lié, contrairement à la désignation québécoise de monument historique classé, qui implique des mesures pour assurer la conservation du bâtiment.

Le propriétaire doit absolument donner son aval s'il n'est lui-même l'instigateur de la demande. Ce sont des historiens de Parcs Canada qui font la recherche historique sur le lieu en question et se rendent sur place.

Les nouveaux lieux historiques reçoivent une plaque. Ils



PHOTO FOURNIE PAR LA MAISON SAINT-GABRIEL

Cinq ans après avoir entrepris ses démarches, la Maison Saint-Gabriel, une métairie aujourd'hui en milieu urbain, est devenue lieu historique national du Canada.

peuvent aussi bénéficier de certains services de Parcs Canada. « Ce ne sont pas des subventions à proprement parler », dit M. Audy.

La Maison Saint-Gabriel, qui est classée monument historique par le gouvernement québécois depuis 1965, a obtenu le titre canadien cette année. Il y a déjà cinq ans que la directrice générale, sœur Madeleine Juneau, a entrepris les démarches.

Le lopin de terre où se trouve la maison de ferme a été concédé à Marguerite Bourgeoys, aux débuts de la colonie. « Lorsque quelque chose est classé, ça prouve son intérêt. C'est une raison de plus pour nous visiter, par exemple pour les Européens qui consulteront notre site internet », estime sœur Juneau.

Puisque la Maison Saint-Gabriel figurera dans les guides de Parcs Canada distribués par

tout au pays, c'est un bon coup de pouce pour se faire connaître. « Ça nous apporte de la visibilité et c'est un plus au niveau de la crédibilité », croit sœur Juneau.

Droulers-Tsionhiakwatha, à Saint-Anicet

Pour Pascal Perron, directeur du site Droulers-Tsionhiakwatha, il allait de soi que l'attrait touristique de Saint-Anicet ait cette recon-

naissance. « On met en valeur l'un des sites archéologiques les plus importants en Amérique du Nord, le plus gros village iroquoien retrouvé », souligne M. Perron.

Devenir lieu historique national du Canada confère un atout de taille par exemple pour obtenir des subventions, croit-il. « C'est bon pour la notoriété et c'est un bon levier de développement. On pense aussi que ça va attirer plus de gens chez nous. »

Ces deux lieux historiques nationaux du Canada ne seront pas administrés et animés par Parcs Canada, comme les maisons de Sir-Wilfrid-Laurier, le fort Chambly ou le Canal-de-Lachine.

L'agence canadienne travaille exclusivement sur ses propriétés. Certains ministères canadiens, au fil des ans, lui ont transféré une partie de leurs avoirs. Celui de Transports Canada dans le cadre des canaux et de la Défense nationale pour ce qui est des forts.

Parmi les derniers lieux historiques nationaux désignés au Québec, on retrouve l'arrondissement historique de la Malbaie, le Hangar d'Alerte de Bagotville et le cimetière Mount-Hermon, à Québec.

Le public est plus conscient aujourd'hui que par le passé de l'importance de notre patrimoine, remarque pour sa part M. Audy. « Les sociétés d'histoire sont plus actives et les propriétaires engagés. »

www.parcscanada.gc.ca
www.maisonsaint-gabriel.qc.ca
www.sitedroulers.ca

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

AVENTURES ET CULTURE

HOCKEY EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE: VIVEZ L'EXPÉRIENCE DU HOCKEY INTERNATIONAL! Toutes catégories. Visitez Prague, Pisek, Plzen, etc. Conjoint(e)s bienvenues! Adultes, 10 jours, à partir de 2515\$, vols Czech Airlines, 4 parties garanties, hôtels 3* et 4*, autocar de luxe, 16 repas, visites et tours de ville, guide francophone, taxes, détails sur www.voyagesparadis.com.

IMMERSION LINGUISTIQUE

VOYAGE D'IMMERSION: CIENFUEGOS/CUBA, hôtel tout inclus. Reçus d'im-pôts. Prochains départs: 25 déc. 07, 8 et 22 janv.08, 5 et 19 fév. 08, 4 et 18 mars 08, 8 avril 08. Places limitées! Plusieurs autres destinations sont offertes. Contactez-nous au 514-878-1000. www.culturecuba.com ou www.voyageimmersion.com.

PLEIN AIR

KARAVANIER: Conférences chaque sem. Trek, vélo, kayak, alpinisme. 70 circuits dans 40 pays. Bagages portés, 5 niveaux, camping ou auberge. Aussi: voyages familles, caritatifs et sur mesure. [www.karavaniers.com/\(514\)281-0799/1-877-477-0799](http://www.karavaniers.com/(514)281-0799/1-877-477-0799)

VÉLO

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: Ensoleillez votre saison hiver-printemps à vélo : Cuba, Costa Rica, Mexique, Maroc. Nouveautés : Guadeloupe et Hawaï. Et bien d'autres destinations de rêve à découvrir. 514 521-8356, poste 361 • 1 800 567-8356 • www.velo.qc.ca/voyages

VOILE

CENTRE MARIN DES BLANCHONS: Venez découvrir les Antilles des Îles Vierges aux Grenadines sur nos voiliers école. Apprenez à naviguer tout en relaxant sous les cocotiers. Fuyez l'hiver en notre compagnie; notre nouvelle formule exploration vous plaira! 1-800-665-5041 www.blanchons.qc.ca

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC



Caractère
Calme
Charme
Courtoisie
Cuisine

La fine fleur
des maîtres
hôteliers

MONTRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY:
Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

Hôtels de Villégiature
50 à 150 chambres

LAURENTIDES

HÔTEL FAR HILLS: Charmant hôtel de villégiature situé en montagne avec vue panoramique. Piscine intérieure, sauna, sentiers pédestres, etc. L'automne à son meilleur. Tarifs à partir de 99 \$ + taxes pour 2 pers. Val-Morin*15 nord*sortie 76. www.farhillsinn.com. 514-990-4409 ou 1-800-567-6636.

HÔTEL LE CHANTECLER: ★★★★★ : Spécial " 3ième nuit gratuite " à l'achat d'un forfait, chambre seulement. Forfait " P'tites Folies " à partir de 69\$ p.p. occ. dble incluant le p-déj. complet pour 2 ad. + 2 enf. À seulement 45 min. au nord de Montréal et situé à flanc de montagne aux abords d'un lac paisible, accueil chaleureux, fine cuisine italienne et nombreuses activités sur le site dont centre sportif avec piscine int., sauna, centre de santé, centre équestre. 1 888 916-1616. www.lechantecler.com



L'ENGAGEMENT À LONG TERME VOUS FAIT PEUR?

Soyez famille d'accueil! La Société pour la Prévention contre la Cruauté envers les Animaux (SPCA) recherche des familles d'accueil pour héberger à court terme chiens, chats, lapins et autres animaux sympathiques jusqu'à ce qu'ils puissent être placés pour l'adoption. Le service ed soins vétérinaires est disponible en échange d'une contribution minime. La nourriture et l'équipement peuvent également être fournis. L'hébergement peut durer quelques jours ou plusieurs mois. Pour en savoir plus sur le programme des familles d'accueil de la SPCA, visitez www.spcamontreal.com ou téléphonez au 514-735-2711, poste 2237.



UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE
unique
Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

CANTONS DE L'EST

LES VICTORINES DU LAC: ★★★★★ DÉPAYSEMENT, RESSOURCEMENT, ENCHANTEMENT ET SAVEURS. Au bord du Lac-Mégantic. Voir forfaits sur web : massage, équitation, excursions. À partir de 180\$/2p.(PAM)., certificats-cadeau disponibles. 1-866-494-6904, www.victorines.qc.ca

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES: Offrez-vous une escapade inoubliable! Gastronomie réputée et chambres offrant toutes la vue sur le fleuve, la majorité avec salon, foyer, bain tourbillon et balcon privé. À 2 minutes du Casino. 1 800 386-3731 www.aubergedesfalaises.com

LAURENTIDES

LE VILLAGE WINDIGO: LUXE INTÉGRAL, BEAUTÉ SAUVAGE ET GASTRONOMIE. Pour profiter du calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie. Chalets et condos luxueux de 1 à 5 chambres à coucher (une salle de bain par chambre). Restaurant situé dans un magnifique chalet en bois rond sur les rives du Baskatong. Venez nous visiter au www.lewindigo.com et découvrez nos forfaits d'automne ou appelez le 1-866-946-3446

MONTRÉGIE

HOSTELLERIE RIVE GAUCHE: ★★★★★ Le charme d'un petit hôtel pour grandes réunions, réceptions ou séjour romantique. 22 chambres grand confort, suites, 9 salles, 10 à 300 personnes. Internet haute vitesse sans fil, fine cuisine gastronomique, vue sur Rivière Richelieu /Mont St-Hilaire. Sortie 112, Aut. 20., Beloeil. Info, réservation: 450-467-4477. Brunch tous les dimanches. www.hostellieriverivegauche.com



LES HÔTELS
VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: ★★★★★ Face au Mont Orford, centre de villégiature : 117 chambres et suites, salle à manger réputée, SPA, offrant les soins complets, piscine & bain tourbillons, gymnase et salle de jeux supervisée pour les enfants. Forfait Sortie de filles à partir de 169\$ p. pers. occ. dble, une nuitée (dim-jeu), dîner 3 serv., petit déj., 1 hr de soins Spa, mignardises à la chambre. Réservez pour le Temps des Fêtes. Plusieurs forfaits disponibles! À 1 hr de Mtl, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillégia.com 1(877)VILLEGIA

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: ★★★★★ Nos forfaits de Noël et de la St-Sylvestre offriront aux petits et aux grands des moments de pure magie. Profitez d'un décor féérique pour vivre des moments inoubliables avec vos tout petits. Forfait du Temps des Fêtes à partir de 134,50\$, par pers. occ. dble. Hébergement gratuit pour les enfants de 18 ans et moins partageant la chambre de leurs parents. Réservez une nuitée au Manoir des Sables et vous aurez accès à plusieurs activités gratuites. À 1 hr de Mtl, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillégia.com 1(877)VILLEGIA

CENTRE DU QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL & CENTRE DE CONGRÈS: ★★★★★ Amateurs de quad ou de motoneige, rendez-vous au Victorin de Victoriaville. Située à mi-chemin entre Montréal et Québec sur la rive sud du Saint-Laurent, la région Centre-du-Québec met à la disposition des adeptes de motoneige et de quad deux vastes réseaux de sentiers balisés. Forfaits Quad à partir de 82\$, par pers. occ. dble. Le tout nouveau centre de congrès du Victorin propose aux gens d'affaires 27,000 p.c. d'espace réunions. Récipiendaire catégorie hébergement et prix du Tourisme Centre-du-Québec. www.hotelsvillégia.com 1(877)VILLEGIA

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: ★★★★★ Profitez des festivités du 400^e anniversaire de Québec pour venir découvrir la région du Lac-Beauport. À 15 minutes de Québec, le Manoir St-Castin, situé sur les rives du Lac Beauport, vous propose des activités extérieures divertissantes en toutes saisons. Venez y vivre la féerie du Temps des Fêtes. Forfait à partir de 117\$, par pers. occ. dble pour cette occasion. Offrez-vous un massage au Spa Villégia, sa nouvelle équipe sera heureuse de vous accueillir. www.hotelsvillégia.com 1(877)VILLEGIA

CHALET-CONDOS

CHALET-CONDOS VILLEGIA: ★★★★★ Les chalets condos des Hôtels Villégia vous donnent accès à toutes les activités gratuites des hôtels. L'Hôtel Chérubourg à Orford et Le Manoir St-Castin à Lac Beauport vous offrent des chalets condos de 1, 2, 3 ou 4 chambres à coucher et cuisine complète, parfaits pour des séjours en famille ou entre amis, à prix abordables. RÉSERVEZ POUR LES FÊTES DE NOËL ET DE LA ST-SYLVESTRE! www.hotelsvillégia.com 1(877)VILLEGIA

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	C	L	A	R	I	N	E	T	T	I	S	T	E	A	
2	R	I	V	A	L	E		R	O	L	E	M	U	E	T
3	I	B	I	S		O	C	E	L	O	T		E	S	T
4	M	E	S	S	E		O	M	E	T		C	P	I	
5	E	R	R	U	L	T	R	A		E	R	I	G	E	S
6	E	R	E	E								A	G	A	G
7	E	R	E	E	M							E	E		
8	T	R	E	E								O	R	E	R
9	D	A	N		N							N	E	T	T
10	E	G	O	U	T							S	T		A
11	L	A	C	E		V	O	I	C	I		T	O	M	E
12	I	E	L	L	I	P	S	E		Z	E	N	O	N	
13	T	A	R	E	E	S		O	R	M	E		D	U	S
14	S	O		V	E	L	L	E		I	T	A	I	R	E
15	E	S	T	E	R		E	S	S	A	R	T	E	R	





NOUVEAU! Abonnés de Bell Mobilité, composez le #7111*

RÉPONDEZ NOTEZ le numéro de l'annonce
aux annonces **COMPOSEZ** par la suite le
RAPIDEMENT 1 900 451-7111*

FEMME CHERCHE HOMME

ON COMMUNIQUE ENSEMBLE! Mlaise de 43 ans, 5'3", 112 lb, chev châtiens, yx verts, allure jeune, fidèle, sincère, cherche H, sincère, tendre, affectueux et ayant bon sens de l'humour, pour but sérieux. **186937**

JULIE PRINCESSE AU REGARD ATTIRANT, 33 ans, 5'6", 105 lb, chev roux naturels, teint basané, a rombli percé, désire découvrir H. **3416892**

NATHALIE EST UNE FEMME À TOUT FAIRE! 30 ans, 5'8", 110 lb, châtaine-blonde, yx verts, symp, souriante, aimable, a 2 enfants, cherche H, franc, bien dans sa peau, pour amitié et plus. **185875**

MATHILDE A HÂTE DE TE TOUCHER... Africaine de 48 ans, aime sexualité, cherche à rencontrer H, pouvant lui donner beaucoup d'affection, pour intimité et plus. **186501**

ANNONCE DE LA SEMAINE

ÉLIZABETH, TIMIDE ET SYMPATHIQUE, 25 ans, jolie et autonome, a de bonnes valeurs, aime la vie, la nature et les sports, désire faire la rencontre d'un Homme, gentil, ouvert d'esprit, respectueux et affectueux, pour faire connaissance et plus. **179622**

BELLE, FÉMININE ET DISTINGUÉE, Rive-Sud, 65 ans, 5'7", poids santé, n-fum, aime la vie, voyages, théâtre, musique classique, cherche bel H 69 ans et moins, 5'9", et plus, distingué et ayant belle éducation. **181283**

CHRISTINE, CURIEUSE ET SPONTANÉE, Mtl, 39 ans, 5'8", 132 lb, chev et yx bruns, aime rire, s'amuser, vélo, spectacles, Vieux-Mtl, culture, lecture, désire H, décontracté, pour amitié et bel sérieux. **185056**

ANNIE, ROMANTIQUE ET DE PARTY! 27 ans, 5'3", 110 lb, chev bruns et mèches blondes, affectueuse, a 2 enfants, aime ciné, resto, soupers à 2, convoite bel H. **3414108**

JULIE VEUT UNIVERSITAIRE ET POLYGLOTE, 65 ans, 5'3", 140 lb, parait plus jeune, élégante, aime voyages, lecture, cherche H 55-67 ans, n-fum, sobre, ayant goûts similaires, bon caractère et aimant la vie. **185988**

CATHERINE A UN BON SENS DE L'HUMOUR, Rive-Nord, 25 ans, 5'3", 90 lb, chev et yx bruns, aime rire, décontracté, quilles, désire H, franc et ayant tête sur épaules, pour but aimant débouchant sur long terme. **186150**

JOLIE, INTELLIGENTE ET GENTILLE, début 50aine, 5'11", 109 lb, allure jeune, scolarisée, aime nature, musique, natation, cherche H 50aine, poids santé, tendre et cultivé, pour relation épanouissante. **164572**

JOLIE GOLFEUSE, Rive-Nord, 61 ans, 5'3", poids prop, n-fum, sociale, riieuse, élégante, aime la vie, voyages, danse, ciné, cherche H, cultivé, sensible et golfeur, pour moments agréables et plus. **185778**

TRÈS FÉMININE, SENSUELLE ET SOURIANTE, Emmanuelle, 40 ans, 5'13", 130 lb, célibataire, aime soupers romantiques, nature, mode, lecture, aimerait faire la connaissance de H, pour beaux moments remplis de sensualité. **164902**

JOLIE ET JEUNE SEMI-RETRAITÉE, Ste-Adèle, 53 ans, 5'8", 135 lb, n-fum, romantique, aimerait découvrir H, pour partager activités culturelles et sportives. **177794**

JESSICA ADORE RIRE ET FAIRE DES FOLIES 28 ans, ouverte, a chien, aime parler de tout, arts, peinture, dessin, films, marche, recherche H, intéressant, capable de la faire rire et amant chiens. **186165**

NICOLE, ÉPICURIENNE À SES HEURES, 57 ans, 5'10", poids santé, aime nature, voyages, campagne, ciné, désire H, calme, sensible et attentionné, pour partager petits plaisirs simples de la vie, amitié et plus. **184901**

QUE DE LA BEAUTÉ, jolie femme de 56 ans, 5'2", poids prop, douce, enjouée, sans enfant, a humour particulier, cherche à connaître H, appréciant bonnes choses, pour embellir sa vie. **126313**

À COEUR VAILLANT RIEN N'EST IMPOSSIBLE, femme de Brossard, 29 ans, 5'8", châtaine, yx pers, belle app, passionnée, authentique, aime plein air, randonnées, cherche H 25-35 ans, pour intimité et plus. **3311111**

JOLIE INFIRMIÈRE DÉSIRANT UN CAPITAINE, 50aine, 5'8", 125 lb, blonde, sincère, aime bateaux, camping, voyages, recherche bel H 50aine, doux et ayant sens de l'humour, pour naviguer sur chemin de la vie. **184395**

JE SUIS UN BOUTE-EN-TRAIN Femme de Pointe-Claire, 60 ans, 5'2", 112 lb, chev et yx bruns, app agréable, génèreuse, positive, aime sports, vélo, désire H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **3406647**

GOLFEUSE PASSIONNÉE DE LA VIE, professionnelle de 50 ans, 5'6", mince, châtaine, yx vert clair, moderne, intense, active, aime rire, spectacles rock, voyages, cherche H 55 ans et moins, n-fum, avec affinités. **177398**

OUVERTE D'ESPRIT AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 65 ans, 5'5", 135 lb, jolie, aime sports, voyages, bonne bouffe, recherche H, mince, sportif et encore allumé, pour embellir sa vie. **186009**

JEUNE DAME AIMANT RIRE ET S'AMUSER! Conseillère en mode de 55 ans, 5'2", 115 lb, aime lecture, voyages, cherche H 55-65 ans, St-Hubert ou St-Bruno, billogue, pour amour et relation stable et durable. **184526**

AJOUTÉ UN PEU DE SOLEIL DANS VOTRE COEUR, femme de Mtl, 51 ans, 5'2", chev blonds, yx pers, app agréable, drôle, génèreuse, souhaite connaître H 45-55 ans, pour intimité et plus. **3300213**

ÉTERNELLE ADOLESCENTE PASSIONNÉE, Laval, 43 ans, 5'6", 134 lb, chev et yx bruns, app agréable, aime natation, sports d'hiver, désire rencontrer H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3407910**

JOLIE, FÉMININE ET AFFECTUEUSE, Rive-Sud, 68 ans, 5'3", 115 lb, app jeune, aime sorties culturelles, lecture, désire bel H, 5'8" et plus, poids santé, n-fum, ayant belle éducation, pour relation stable. **185581**

BELLA, LA VITA, femme de Châteauguay, 47 ans, 5'4", 128 lb, chev et yx bruns, belle app, enjouée, gentille, aime ski de fond, ciné, aimerait connaître H 45-55 ans, pour intimité et plus. **1528268**

JE SUIS UNE PERLE CACHÉE, Mtlaise de 45 ans, 5'4", 129 lb, chev auburn, yx bleus, app agréable, compréhensive, romantique, aime ciné, musique, recherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **2446400**

ME CONNAÎTRE, C'EST M'ADOPTER, femme de Mtl, 48 ans, 5'5", 160 lb, chev et yx bruns, app agréable, sportive, sociable, aime canoé, volleyball, cherche à connaître H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3156794**

LA VIE EST BELLE! IL FAUT LA VIVRE À PLEIN! Mtlaise de 52 ans, 5'11", 130 lb, yx bruns, app agréable, romantique, drôle, aime pétanque, sports, recherche H 45-55 ans, pour aventure et plus. **3387941**

JOLIE BLONDE RETRAITÉE, Mtl, 63 ans, 5'2", 125 lb, yx bleus, aime marche, balades, ciné, théâtre, musique, voyages, désire connaître H 63-70 ans, n-fum, autonome et honnête, pour relation amicale et plus. **183326**

PROFESSIONNELLE PASSIONNÉE DE VOYAGES, belle app, aime plaisirs de la vie, nature, aimerait rencontrer H d'action 45-50 ans, 5'10" et plus, n-fum, honnête, respectueux et ayant mêmes goûts. **187149**

VEUVE CULTIVÉE AYANT BEAUCOUP VOYAGÉ, parle français, anglais et espagnol, aime danse, musique, concerts, sports, théâtre, cherche à faire connaissance avec H 70 ans et plus, pour belle relation amicale et plus si affinités. **184765**

VERS D'AUTRES HORIZONS, blonde, yx verts, active, aime voyages, arts, sports, désire H 58-65 ans, cultivé, distingué, professionnel ou homme d'affaires, pour établir relation agréable. **185332**

DÉCOUVRIRE L'AMOUR UNE AUTRE FOIS, professionnelle de Laval, début 50aine, 5'11", châtaine, yx bleus, douce, riieuse, spontanée, authentique, recherche H 45-55 ans, 5'10" et plus, libre et sincère. **179530**

CAROLE APPRÉCIE LA MODESTIE, célibataire de 39 ans, parait bien, autonome, simple, sans enfant, a voiture, recherche H 35-43 ans, poids prop, chev et yx foncés, sobre, simple, honnête, vrai et passé réglé. **184462**

UNE DOUCE AMANTE POUR TOI, Mtl, 44 ans, 5'4", 116 lb, chev auburn, yx bruns, belle app, passionnée, attentionnée, aime équitation, sports, aimerait rencontrer H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3344035**

L'ESSENTIEL EST INVISIBLE À NOS YEUX... Belle châtaine de Boucherville, 43 ans, 5'5", 116 lb, yx bruns, positive, drôle, aime football, volleyball, cherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3403181**

LE BONHEUR D'ÊTRE À DEUX, veuve retraitée jeune 60aine, 5'3", 120 lb, blonde, yx pers, active, aime vélo, marche, bridge, internet, cherche H, n-fum, en bonne santé, pour partager beaux moments. **184323**

SOURIS À LA VIE, femme de Longueuil, 28 ans, 5'9", 132 lb, chev bruns, yx verts, belle app, enjouée, respectueuse, aime plein air, sports d'hiver, souhaite H 25-35 ans, pour amour et plus. **3370093**

MARIE-JOSÉE EST UNE ROCKER DANS L'ÂME, Rive-Sud de Mtl, 37 ans, pleine de vie, aime rire et faire rire, nouveaux défis, aventure, recherche H, ayant sens de l'humour. **3389632**

ÈVE AIME LES NOUVELLES EXPÉRIENCES, 27 ans, chev bruns, yx pers, sportive, sensuelle, aime nature, animaux, cherche H 25-45 ans, doux, tendre et ayant mêmes goûts, pour belles conversations et aventure. **179797**

PATRICIA AIME PROFITER DE LA VIE, étudiante de Mtl, 20 ans, 5'3", chev châtiens longs, yx bleus, aime s'amuser, musique, films, désire H, pour se connaître. **3413230**

NATHALIE N'A AUCUNE ATTENTE, Rive-Sud, 31 ans, a 2 fils (5 et 7 ans), désire H, pour jaser, apprendre à se connaître, passer bon temps et faire bout de chemin. **3409849**

POUR UNE BELLE AMITIÉ, TU ES PRÊT? Femme de Mtl, 45 ans, 5'5", 134 lb, chev et yx bruns, aime golf, sociable, sympa, aime sports, plein air, recherche H 45-55 ans, pour amitié et plus. **3344243**

SAGÈSSE ET TENDRESSE, Rive-Sud, jolie professionnelle de 49 ans, chev blonds, allure jeune, aime villégiature, air pur, soleil, mer, désire amoureux, pour constituer couple, se divertir et se comprendre. **121204**

YVETTE EST UN BOUTE-EN-TRAIN! 60 ans, 5'2", 110 lb, chev et yx bruns, sincère, dynamique, sociable, a bon sens de l'humour, aime danse country, bowling, camping, plein air, cherche H, avec affinités. **3406647**

LILI CHERCHE QUELQU'UN D'INTÉRESSANT, célibataire de Laval, 38 ans, 5'3", 100 lb, châtaine, yx verts, fum, parait plus jeune, bien dans sa peau, convoite H, bien dans sa peau et désirant s'amuser. **3385416**

TOUT EST POSSIBLE, femme de Boucherville, 48 ans, 5'3", 120 lb, chev roux, yx verts, belle app, positive, aime sports de raquette, souhaite rencontrer H 45-55 ans, pour amour et plus. **174725**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, retraitée de mi 60aine, 5'3", poids santé, look actif, active, aime nature, vélo, golf, lecture, voyages, cherche H mi 60aine, 5'7" et plus, n-fum, en bonne santé et cultivé. **184962**

RIEUSE, DYNAMIQUE ET SYMPATHIQUE, 50aine, 5'4", 120 lb, aime sorties culturelles, natation, balades en ville, cherche parfait gentleman 52-60 ans, de Mtl, n-fum, pour relation et peut-être se rencontrer. **186436**

PRÉRETRAITÉE TOUJOURS À LA RECHERCHE, 62 ans, 5'3", 128 lb, brunette, n-fum, paisible, sociable, aime vélo, marche, aimerait connaître H 50 ans et plus. **3414769**

VEUVE CULTIVÉE AYANT BEAUCOUP VOYAGÉ, ancienne enseignante de 76 ans, enjouée, parle anglais, français et espagnol, aime danse, cherche à rencontrer H 70 ans et plus, honnête, sérieux et libre, pour bons moments de la vie. **187048**

VEUVE FRANCHÉ ET TRÈS GÉNÉREUSE, St-Hubert, 62 ans, 5'7", n-fum, sobre, honnête, positive, aime vélo, théâtre, petits voyages, convoite H d'environ même âge, ayant mêmes qualités et critères. **3304714**

RAFFINÉE ET SOCIABLE, 60 ans, 5'7", 147 lb, belle app, a sens de l'humour, aime sports, resto, cuisine maison, voyages, recherche bel H 55-65 ans, grand, génèreux et aimant plaisir, pour vie à deux. **186521**

TOUJOUR ARRIVER SI ON Y CROIT, femme de Mtl, 47 ans, 5'7", 143 lb, chev blonds, yx bruns, belle app, complexe, sympath, souhaite rencontrer H 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **3255042**

SPRITUELLE JEUNE DE COEUR ET D'ESPRIT, Longueuil, 60 ans, 5'7", blonde, yx bleus, n-fum, sobre, aime balades en auto, spectacles, cherche H, n-fum, sobre et sincère, pour continuer sa vie. **185398**

LE SEUL BONHEUR QU'ON A VIENT DU BONHEUR QU'ON DONNE, Mtlaise de 56 ans, 5'5", 147 lb, chev blonds, yx bruns, joie, romantique, positive, aime ciné, sports, désire H 55 ans et plus, pour amour et plus. **2849884**

CAROLANNE SE SENT SEULE... 26 ans, 5'5", 110 lb, chev et yx noirs, a fils (5 ans), aime présence d'autres gens, souhaite apprendre à connaître H. **186677**

NEXT? TU MANQUES QUELQUE CHOSE! Jolie femme de Mtl, 42 ans, 5'5", 179 lb, chev châtiens, yx verts, sympa, positive, aime glissade, canoé, souhaite H 35-55 ans, pour amour et plus. **1175973**

VERONIQUE APPRÉCIE LA SIMPLICITÉ, Laval, 26 ans, aime magasinage, marche, films, bonne bouffe entre amis, cherche à faire connaissance avec H, honnête, fidèle et enjoué. **3412782**

EUSTACHE EN QUÊTE D'AFFINITÉS, 67 ans, 5'4", poids santé, n-fum, aime marche, randonnées, ski de fond, raquette, cherche compagnon, pour partager activités sportives, culturelles et plus. **27032**

J'ESSAIE DE PRENDRE CHAQUE INSTANT COMME ÉTANT LE DERNIER, Belle Boucherville de 53 ans, 5'5", chev bruns, authentique, respectueuse, aime plein air, sports, cherche à faire la connaissance de H 45 ans et plus, pour amour et plus. **3219255**

PATRICIA VEUT SE FAIRE DE NOUVEAUX AMIS, séparée de 38 ans, chev châtiens et mèches blondes, yx bleus, s'ennuie, cherche à connaître H. **185196**

SI TU AS FROID, JE TE RÉCHAUFFERAI... Nathalie, 37 ans, 5'2", 278 lb, chev châtiens, yx pers, cherche à faire connaissance avec H 25-33 ans. **3418262**

LA SIMPLICITÉ, LA SIMPLICITÉ ET LA SIMPLICITÉ... Lavalloise de 42 ans, 5'11", 112 lb, blonde, yx bleus, app agréable, génèreuse, aime sports d'hiver, danse, désire rencontrer H 35-45 ans, pour amitié. **3381868**

PROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ, 60 ans, a bon caractère et sens de l'humour, aime la vie, marche, nature, ciné, sooriées à deux, cherche H, libre, simple, capable d'écouter et de tendresse, pour relation amicale et plus. **186473**

GENTILLE ET TRÈS SOCIABLE, Mtl, 73 ans, 5'5", 126 lb, chev poivre et sel, yx bruns, passionnée, aime musique, ciné, aimerait rencontrer H 55 ans et plus, pour relation amicale et plus. **1024297**

TU VEUX LA PAIX ET L'HARMONIE? Veuve de 66 ans, 5'7", 155 lb, belle app, vraie, honnête, aime jardiner, cuisiner, voyager, resto, désire H 60-68 ans, 6", n-fum, libre, fier, génèreux et sans dépendance. **186503**

LOULOU, AFFECTUEUSE ET CULTIVÉE, Basses-Laurentides, 64 ans, 5'11", 130 lb, belle app, en pleine forme, active, aime la vie, voyages, golf, aimerait H 65-70 ans, n-fum, complice, libre, actif et établi. **180534**

ET SI C'ÉTAIT VOUS! Femme de Vaudreuil, 45 ans, 5'3", 125 lb, chev châtiens, yx bruns, belle app, spontanée, intello, aime plein air, golf, cherche à faire la rencontre de H 45-55 ans, pour amour et plus. **1915387**

VICKY, PASSIONNÉE ET TRÈS INTENSE, engagée de 28 ans, aime s'amuser, aventure, cherche à rencontrer H ou F, aimant se laisser aller, pour partager relation discrète et occasionnelle. **3339431**

CURIEUSE, INTELLIGENTE ET ACTIVE, 46 ans, 5'8", 130 lb, sobre, belle app, féminine, sereine, aime plein air, sports, jardinage, voyages, aimerait H, sincère, honnête, libre, aimant la vie, pour amour. **179953**

SABRINA AIMERAIT PASSER UNE TRÈS BELLE NUIT... 28 ans, 5'6", 115 lb, chev bruns lisses, golf, souhaite faire la connaissance de un ou deux gars, pour se faire du fun et tripper. **186540**

JADORE CELUI QUI... Femme de Laval, 52 ans, 5'5", 120 lb, chev bruns, yx verts, belle app, romantique, drôle, aime sports, vélo, souhaite faire la connaissance de H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **3344538**

AUTHENTICITÉ ET GÉNÉROSITÉ, femme de 60 ans, taille et poids enviables, bien scolarisée, active, enjouée, a regard dévastateur et beaucoup de projets d'avenir, souhaite rencontrer H, pour se connaître. **185864**

ANNE EST CHARMANTE, FÉMININE ET ATTENTIONNÉE, Ste-Julie, début 50aine, 5'2", 120 lb, rousse, yx verts, aime lecture, nature, désire rencontrer H 50-56 ans, 5'8" et plus, mince, n-fum, tendre, pour but sérieux. **180754**

HOMME CHERCHE FEMME

POURRAIS-TU ME FAIRE CRAQUER? Beau bonhomme, 48 ans, 6", mince, scolarisé, sportif, sensible, attentionné, a sens de l'humour, cherche jolie F 35-47 ans, mince, féminine et sensible, pour mieux se connaître. **187097**

MARIO ADORE DÉCOUVRIR LE MONDE, informaticien de 44 ans, n-fum, belle app, de bon goût, aime bouger, sports, ski alpin, randonnées, désire F, mince, intelligente et passionnée, aimerait partager et voyager. **185744**

UN JOUR À LA FOIS, homme de St-Hubert, 56 ans, 5'6", 190 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, génèreux, drôle, aime sports, musique, aimerait F 45-55 ans, pour amitié et plus. **1636351**

MICHEL, OCCUPE UN POSTE DE DIRECTION, 40aine, excellente app, ouvert, instruit, aime tennis, campagne, tête-à-tête, arts, désire F, ayant beau corps, pour relation épanouissante à long terme. **182529**

ANNONCE DE LA SEMAINE

MICHEL, CHEVALIER DES TEMPS MODERNES, St-Eustache, 57 ans, 5'11", 183 lb, chev sel abondants, non-fumeur, pacifique, aime le dialogue, désire une Femme 45-57 ans, de 5'2" et plus, mince, non-fumeuse, pour une amitié amoureuse. **187100**

JOVIAL, ÉLÉGANT ET CULTIVÉ, retraité de mi 60aine, belle app, actif, sportif, aime nature, activités variées, recherche F, mince, n-fum, autonome et communicative, pour complicité et amour. **167545**

EN QUÊTE DE MA COMPLICE! Homme de 57 ans, 5'9", 160 lb, allure jeune, aime la vie, humour, sports, recherche F 45-55 ans, mince, ayant passé réglé, pour amitié et peut-être plus. **185223**

CHAQUE PERSONNE DEVRAIT ÊTRE CONSIDÉRÉE COMME UNE PERLE, homme de Beloeil, 43 ans, 5'6", 180 lb, chev et yx bruns, app agréable, sympa, enjoué, aime sports, golf, désire faire la rencontre de F 35-45 ans, pour amour et plus. **3228249**

UN ESPRIT SAÏN DANS UN CORPS SAÏN, homme de Brossard, 47 ans, 6", 185 lb, chev et yx bruns, compréhensif, gentil, aime littérature, sports, souhaite rencontrer F 35-45 ans, pour amour et plus. **3288095**

PROFESSIONNEL SIMPLE ET SÉDENTAIRE, Lanaudière, 73 ans, 5'6", 185 lb, n-fum, offre tendresse et humour à F, cultivée et affectueuse, pour relation épanouissante. **184890**

FANCIE POURSUIVIT UN BUT SÉRIEUX, technicien en informatique de Mtl, 28 ans, cherche à rencontrer belle F, douce, aimable et ayant sens de l'humour, pour relation sérieuse. **3031280**

PROFITER DE LA VIE AU MAXIMUM! Homme de St-Hubert, 64 ans, 5'9", 190 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, authentique, drôle, aime plein air, sports, désire F 55 ans et plus, pour amour et plus. **3374888**

CRÉATIF ET VAGUEMENT BOHÈME, universitaire dans 50aine, sensible, adepte de simplicité volontaire, aime écriture, culture, théâtre, convoite compagne 40aine et moins. **22630**

VIVRE PLEINEMENT ET VOIR LE MONDE, Lavallois de 43 ans, 5'10", 200 lb, chev et yx bruns, belle app, génèreux, compréhensif, aime musique, vélo, désire F 35-45 ans, pour amour et plus. **3415198**

PROFESSIONNEL CHERCHANT UN AMOUR TENDRE, Laval, mi 60aine, 5'10", poids santé, chev châtain, yx bleus, drôle, sportif, cherche jolies dame 50 et 55 ans, mince, bien dans sa peau, pour relation amoureuse. **186001**

CLAUDE, UN DISTINGUÉ PROFESSIONNEL, divorcé de 45 ans, 5'7", 190 lb, châtain, yx bruns, n-fum, belle app, sociable, a grand sens de l'humour, cherche belle F 35-45 ans, n-fum, autonome et sans enfant. **186306**

POUR DANNY, LA BEAUTÉ EST DANS LA SIMPLICITÉ, 40aine, belle app, en forme, sportif, sérieux, recherche jolie F 35-45 ans, n-fum, en forme et bien dans sa peau, pour se découvrir. **3406574**

JÉRÔME EST ACTIF ET FAIT DU BÉNÉVOLAT, 48 ans, 6", chev poivre et sel, en forme, aime cuisiner, bouger, sports, musique, ciné, lecture, calé, vélo, désire F. **3302846**

PROFESSIONNEL DISTINGUÉ ET SPIRITUEL, 50aine, raffiné, aime voyager, soupers tête-à-tête, randonnées, cherche à connaître F 45-60 ans, passionnée, mature, attentionnée et honnête. **185985**

INTELLIGENT, DRÔLE ET DYNAMIQUE, Mtl, 40 ans, 5'9", bien bâti, cherche à faire connaissance avec F 30-45 ans, pour rencontres et projets sérieux. **185761**

UNE PARTIE DE GOLF T'INTÉRESSE? Homme de Mtl, 54 ans, 5'9", 170 lb, chev châtiens, yx pers, app agréable, sociable, romantique, aime ciné, billard, aimerait F 45-55 ans, pour amour et plus. **1393561**

GILLES A BESOIN DE TENDRESSE ET DE DOUCEUR, marié de Rive-Sud, 53 ans, 5'8", chev châtiens, yx bleus, n-fum, respectueux, recherche F, pour bonne compagnie de jour sur semaine et bout de chemin si chimie. **165327**

FRANÇOIS ADORE LE THÉÂTRE, Rive-Sud, 37 ans, 5'10", 180 lb, yx pers, veuf, sans enfant, a emploi stable, aime sports, musique, plein air, souhaite F. **3407382**

À DÉCOUVRIR... Homme de Laval, 67 ans, 5'11", 175 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, génèreux, aime littérature, musique, désire connaître F 55 ans et plus, pour amour et plus. **3367092**

SPORTIF AIMANT L'AVENTURE, Longueuil, 32 ans, 5'10", 150 lb, chev et yx bruns, parait bien, aime s'entraîner, plein air, randonnées, souhaite rencontrer F, sportive, aimant s'amuser, ciné et voyages. **185490**

ROLAND, RETRAITÉ DÉSIRANT UNE AMIE, veuf de Blainville, 68 ans, 5'7", 163 lb, libre, aimerait connaître F, aimant golf, danse sociale et voyages en Floride, pour relation amicale et plus. **186659**

AMANT DE LA NATURE, Rive-Sud, début 60aine, n-fum, libre, honnête, génèreux, cherche F, autonome et communicative, pour relation stable. **109442**

SOIGNÉ ET BIEN DANS SA PEAU, 30aine, sociable, sans tabou, a grand sens de l'humour, cherche à faire la connaissance de F, pour relation amis-amants et rencontres occasionnelles agréables. **15501**

ACTIF AIMANT LA CAMPAGNE, 60aine, 5'8", 155 lb, de signe Taureau, aime moto, vélo, cherche F, n-fum, avec affinités, pour partager bonne table et bon vin. **184425**

LA VIE EST UN PARCOURS REMPLI DE BONHEUR, beau châtain de Laval, 30 ans, 5'7", 137 lb, yx bruns, drôle, romantique, aime plein air, s'entraîner, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **3152512**

CHARME, SENSUALITÉ ET INTENSITÉ, homme de 57 ans, 5'11", 180 lb, distingué, passionné, charmeux, sportif, cherche F, grande, mince, ayant belles jambes, pour belle complicité. **186439**

GORDON VEUT DU BONHEUR DANS SON COEUR, monoparental de 41 ans, 6", 215 lb, petite bedaine, a 2 enfants et bon emploi, cherche F, travaillante et ayant cœur, pour très bon bout de chemin. **3388763**

UN UNIVERSITAIRE SOUHAITANT DE LA COMPLICITÉ, St-Sauveur, 69 ans, 5'10", poids santé, n-fum, doux, sensible, intello, aime plein air, ciné, lecture, danse, voyages, recherche F, pour amour et plus. **182163**

VEUF SPORTIF AIMANT DANSER, jeune 60aine, 5'10", poids santé, aime musique, ciné, désire F 65 ans et moins, simple et spontanée, pour amour à long terme. **185216**

UNE PERLE RARE! Homme de Mtl, 36 ans, 5'9", 230 lb, chev châtiens, yx bruns, app agréable, positif, drôle, aime littérature, badminton, désire connaître F 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. **1407798**

JEAN-FRANÇOIS A UN EXCELLENT SENS DE L'HUMOUR, St-Jérôme, 44 ans, 5'6", aime bouger, sports, aimerait faire la rencontre de F, mince, sportive et prête à bouger. **3132389**

PIERRE AIME MIEUX DONNER QUE RECEVOIR, 47 ans, 5'11", 190 lb, yx noisette, belle app, allure athlétique, recherche F 30aine, mince, n-fum, sans animaux, humble et ayant grand cœur, pour tout partager. **182308**

JE CHERCHE QUELQU'UN D'UN PEU COMME LUI, Rive-Nord, 33 ans, ouvert d'esprit, a fille (2 ans), aime la vie, sports extrêmes, bonne bouffe et bon vin, désire jolies F, sexy et enthousiaste, pour amitié. **186395**

ROGER DÉSIRE UNE FEMME AUX HANCHES PRO-NONCÉES, 58 ans, 5'10", 180 lb, chev légèrement grisonnants, app agréable, doux, tendre, affectueux, désire F, douce, sensible et chaleureuse, pour vie de couple. **184827**

ENGAGÉ EN QUÊTE D'UNE COMPAGNE, 46 ans, bien prop, corps athlétique, désire faire la rencontre de F, pour enjoliver moments. **186978**

VIE L'AMOUR! Bel homme de Longueuil, 50 ans, 6'2", 250 lb, châtain, yx bleus, attentionné, romantique, aime plein air, sports, désire F 35-45 ans, pour amour et plus. **3331288**

MALIK EST D'ORIGINE MAGHRÉBINE, 1m82 186 lb, chev et yx noirs, souhaite F 35-49 ans, de Mtl, ouverte à toutes cultures et sans tabou, pour relation sérieuse. **185769**

LES BEAUX SAMEDIS SOIRS, Mtlais de 49 ans, 6", 195 lb, parait bien, allure jeune, professionnel, sportif, souhaite belle F 40aine, mince, n-fum, sans animaux, pour sports, ciné, resto et spectacles. **187141**

VACANCES/VOYAGE

Un tour du monde à la Place Bonaventure

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Ce week-end, le Salon international tourisme voyages se tient à la place Bonaventure. Avec ses exposants de plusieurs pays, c'est le lieu tout désigné pour trouver sa prochaine destination ou de l'information à

l'approche d'un voyage. Chaque année, le Salon international tourisme voyages attire quelque 30 000 personnes. «Le Salon est là pour faire rêver. Selon nos sondages, 95% des gens qui le visitent feront un voyage dans les six mois suivants», dit Jean Provencher, directeur général de la division tou-

risme chez Expomédia, qui organise le Salon. Une centaine de destinations sont représentées. Le Brésil, la Colombie, de même que certaines régions françaises et mexicaines, y participent pour une première fois. Selon lui, l'avantage pour les visiteurs est de discuter avec des gens

des offices de tourisme de différents pays. «S'ils hésitent entre deux pays, ça peut les aider à faire leur choix. Ils ont aussi accès à ce qui entoure les voyages, avec des kiosques sur les assurances et même un hôtel à Montréal où faire garder ses animaux», dit-il. Le Salon propose des conféren-

ces sur de nombreux pays: l'Italie, la Chine, la Turquie, etc. Des films pour faire rêver les visiteurs de différentes destinations sont également présentés. Aussi, des spectacles de danse de la Société du patrimoine d'expression du Québec permettent de découvrir le répertoire folklorique de plusieurs pays, notamment les Philippines, la Martinique et le Sénégal.
www.salontourismevoyages.com
Tél.: 514-527-9221

VACANCES  AIR CANADA

ÉCONOMIES

d'automne

799\$

Obtenez 1600 milles Aéroplan¹ par personne

Cayo Coco / Cayo Guillermo

TRYP Cayo Coco • 4★

TOUT-COMPRIS • Ch. standard

3, 10, 17 et 24 nov.

1 sem.

799\$

Obtenez 1750 milles Aéroplan¹ par personne

Puerto Plata

Occidental Grand Puerto Plata • 4★

TOUT-COMPRIS • Ch. de luxe

4 au 25 nov. • 1 sem.

799\$

Obtenez 4600 milles Aéroplan¹ par personne

Puerto Vallarta

via Toronto

Plaza Pelicanos • 3★

TOUT-COMPRIS • Ch. standard

24 nov. au 13 déc. • 1 sem.

899\$

Obtenez 3500 milles Aéroplan¹ par personne

Cozumel

via Toronto

El Cozumelero Beach Resort • 3 1/2★

TOUT-COMPRIS • Ch. avec vue sur la mer

3, 10, 17 et 24 nov.

1 sem.

899\$

Obtenez 1750 milles Aéroplan¹ par personne

Puerto Plata

Bahia Principe San Juan • 4 1/2★

TOUT-COMPRIS • Ch. standard

4 au 25 nov. • 1 sem.

899\$

Obtenez 1600 milles Aéroplan¹ par personne

Varadero

Barceló Solymar • 4★

TOUT-COMPRIS • Ch. Supersaver

3, 10, 17 et 24 nov.

1 sem.

1099\$

Obtenez 3600 milles Aéroplan¹ par personne

Cancun / Riviera Maya

Riu Caribe • 4 1/2★

TOUT-COMPRIS • Ch. de luxe vue sur la mer

3, 10, 17 et 24 nov.

1 sem.

1099\$

Obtenez 1850 milles Aéroplan¹ par personne

Punta Cana

Occidental Grand Punta Cana • 4 1/2★

TOUT-COMPRIS • Suite junior

3 au 25 nov. • 1 sem.

1099\$

Obtenez 1850 milles Aéroplan¹ par personne

Jamaïque

Gran Bahia Principe Jamaica • 5★

TOUT-COMPRIS • Suite junior

12 au 15, 19 au 22 et 26 nov.

1 sem.

PRÉSÉLECTIONNEZ VOTRE SIÈGE ! La présélection de siège est offerte avec tout forfait de Vacances Air Canada¹

STE-LUCIE

via Toronto

Coconut Bay Beach Resort & Spa • 4★

TOUT-COMPRIS • 1 sem.

Ch. de luxe vue sur le jardin

17, 24 et 25 nov.

1639\$

Coconut Bay Beach Resort & Spa • 4★

TOUT-COMPRIS

Ch. de luxe vue sur le jardin

1 sem.

1899\$

Ch. de luxe vue sur la mer

1 et 8 déc.

2129\$

1, 8, 15 et 22 fév.

2499\$



St. Lucia simply beautiful
www.stlucia.org

SANDALS

Jamaïque

Sandals Grande Ocho Rios Beach & Villa Resort

VACANCES «LUXE COMPRIS»

Ch. cottage Lune de Miel Luxeuse

6, 13, 20 et 27 fév.

1 sem.

2359\$

Obtenez jusqu'à 8700 milles Aéroplan²

Ste-Lucie

via Toronto

Sandals Regency La Toc Golf Resort & Spa in St. Lucia

VACANCES «LUXE COMPRIS»

Chambre de luxe La Toc

11 et 18 janv.

1 sem.

2359\$

Obtenez jusqu'à 10200 milles Aéroplan²



The Luxury IncludedSM Vacation

PRINCESS HOTELS

Punta Cana

Bavaro Princess All Suites Resort, Spa, Casino & Golf • 5★

TOUT-COMPRIS • Suite • 1 sem.

5 au 26 janv.

2099\$

8 mars

2339\$

Obtenez 1850 milles Aéroplan¹ par personne



JAMAÏQUE

Point Village • 3★

TOUT-COMPRIS

Studio vue sur le jardin

9 et 16 janv. • 1 sem.

1329\$

Obtenez 1850 milles Aéroplan¹ par personne

Sunset Jamaica Grande Resort • 4★

TOUT-COMPRIS

Ch. vue sur le complexe

9 et 16 janv. • 1 sem.

1559\$

JAMAÏQUE



OCCIDENTAL HOTELS & RESORTS

Holguin

Occidental Grand Playa Turquesa • 4★

TOUT-COMPRIS • Ch. supérieure

13 et 20 janv. • 1 sem.

1729\$

Obtenez 1700 milles Aéroplan¹ par personne

Cayo Santa Maria

Occidental Royal Hideaway Ensenachos • 5★

TOUT-COMPRIS • Royal Hideaway spa

13 et 20 janv. • 1 sem.

1969\$

Obtenez 1600 milles Aéroplan¹ par personne



OCCIDENTAL HOTELS & RESORTS

ESCAPADES

BERMUDES

via Toronto

The Fairmont Southampton • 5★

Ch. modérée

29 nov. au 15 déc.

3 nuits

919\$

Obtenez 1400 milles Aéroplan¹ par personne

LA HAVANE

via Toronto

Meliá Cohiba • 4 1/2★

PETIT DÉJEUNER

Ch. standard • 1 au 15 déc.

3 nuits

939\$

Obtenez 1700 milles Aéroplan¹ par personne



CROISIÈRE

VOL GRATUIT

sur San Juan pour le deuxième passager²

Réservez un forfait Vol et Croisière avec départs en janvier à bord des navires Adventure of the Seas de Royal Caribbean International ou Carnival Destiny de Carnival Cruise Lines

Vols de correspondance pratiques offerts à partir de la plupart des grandes villes canadiennes.



Les Fun Ships.



ROYAL CARIBBEAN INTERNATIONAL

SOL MELIÁ CUBA

Varadero

Meliá Varadero • 4 1/2★

TOUT-COMPRIS • Ch. standard

8 déc. • 1 sem.

1239\$

Obtenez 1600 milles Aéroplan¹ par personne

Cayo Coco / Cayo Guillermo

Meliá Cayo Coco • 4 1/2★

TOUT-COMPRIS • Ch. standard

8 déc. • 1 sem.

1329\$

Obtenez 1600 milles Aéroplan¹ par personne



Sol Meliá Hotels CUBA

Makes Sense

EN BREF

Maison de pays

Aujourd'hui et demain, à la Maison de pays, dans le Vieux-Terrebonne, on souligne l'Halloween. En après-midi, des personnages parleront des traditions liées à cette fête. Les enfants seront invités à bricoler une lanterne pour éloigner les mauvais esprits, sur la terrasse à l'extérieur de la maison patrimoniale. Les visiteurs déguisés sont les bienvenus! Info: www.iledesmou-lins.qc.ca et 450-471-0049.

Halloween au village

On fête l'Halloween au Village québécois d'antan, à Drummondville, aujourd'hui. En soirée, six maisons seront ouvertes aux visiteurs, sans compter que le site sera animé et décoré. Les enfants pourront ramasser leurs premiers bonbons et participer à un concours de décoration de citrouilles. Le Relais propose un menu aux noms évocateurs et de circonstance. C'est la première année que l'attrait touristique de Drummondville ouvre ses portes pour célébrer l'Halloween. Info: www.villagequebecois.com et 1-877-710-0267.

Labyrinthe du hangar 16

Ce week-end, le Labyrinthe du hangar 16 propose une visite extrême en soirée. À l'aide d'une lampe de poche, les participants devront trouver leur chemin dans les dédales du hangar. Ils auront droit à une aventure toute spéciale pour l'Halloween. Une activité qui n'est vraiment pas destinée aux froussards! Le Labyrinthe du hangar 16 est situé aux Quais du Vieux-Port. Info: www.labyrintheduhangar16.com et 514-499-0099.

Île des Moulins

Le site historique de l'Île-des-Moulins organise, aujourd'hui et demain, des activités pour l'Halloween. En après-midi, les enfants apprendront les origines de la fête grâce aux animateurs sur place. En soirée, les adultes découvriront les légendes du Vieux-Terrebonne au cours d'un circuit pédestre. Au cours des prochaines semaines, des causeries sur l'histoire auront lieu en soirée à la Maison de pays. Les dimanches après-midi, on pourra assister à des démonstrations de métiers anciens. Info: www.ile-des-moulins.qc.ca et 450-471-0619.

Kaléidoscope

L'entreprise Kaléidoscope propose deux visites guidées d'hôtels-boutiques montréalais. Le groupe s'arrêtera aux hôtels Nelligan, Place d'Armes et à l'Auberge du Vieux-Port demain. Dimanche le 4 novembre, ce sera au tour des hôtels Galt, Saint-Sulpice et XIX^e d'être visités. Il sera notamment question d'histoire et de design au cours de l'activité, pour laquelle les réservations sont obligatoires. Info: www.tourskaleidoscope.com et 514-990-1872.

Exporail

Ce week-end, l'Exporail accueille la Hochelaga 6th Light Infantry Company. Des bénévoles feront revivre un campement de 1861. Des démonstrations de tirs au fusil à la poudre sont prévues. Entre autres animations, les soldats patrouilleront sur le site du musée ferroviaire pour retrouver un évadé. Jusqu'au 18 novembre, l'Exporail présente l'exposition *Rocket Richard – Une légende, un héritage*. Elle comporte une centaine d'objets, dont plusieurs ont appartenu au célèbre joueur de hockey. Info: www.exporail.org et 450-632-2410.

Gueuletons touristiques

La chaire de tourisme Transat de l'ESG de l'UQAM accueillera le conférencier Norberto Tonini, président du Bureau international du tourisme social, dans le cadre de son Gueuleton touristique, qui se tiendra mercredi le 31 octobre. Celui-ci abordera la question du tourisme solidaire, responsable, équitable et durable. Il parlera des actions concrètes qui peuvent être prises par les entreprises touristiques et les comportements des touristes préoccupés par ces questions. La conférence débute à midi et un goûter sera servi. Info: www.chairedetourisme.uqam.ca et 514-987-3000 p. 2277.

Salon des vins et fromages

Plusieurs vignerons et fromagers se donneront rendez-vous au complexe Desjardins les 1^{er}, 2 et 3 novembre. Une quarantaine d'exposants de différentes régions du Québec feront goûter leurs produits. Ce sera l'occasion de faire des provisions, car certains d'entre eux ne les vendent que sur leur ferme. Le coût d'entrée est de 10\$, ce qui donne droit à 15 coupons de dégustation et un verre en cadeau. Des conférences sur le thème du vin se dérouleront tout au cours de l'événement. Le Salon est ouvert le jeudi et le vendredi de 11h à 21h, puis de 11h à 17h le samedi. Info: www.vignerons-du-quebec.com et 1-888-847-2050.

Jardin botanique

C'est le dernier week-end pour prendre part au Bal des citrouilles, qui prend fin la journée de l'Halloween. Quelque 800 cucurbitacées, souvent décorées de façon originale, sont exposées. Du côté de l'Insectarium, les activités permettent de démystifier les araignées. Dans le Jardin de Chine, la Magie des lanternes, qui en est à sa 15^e édition, se poursuit jusqu'au 31 octobre. Info: www.museumsnature.qc.ca et 514-872-1400.

Jour du souvenir

Des cérémonies ont lieu le 11 novembre, Jour du souvenir, dans la capitale nationale canadienne. Le Monument commémoratif de Guerre du Canada, le Musée canadien de la Guerre et le Cimetière Beechwood, site historique national, commémorent la mort des soldats canadiens dans les différentes guerres. On peut jumeler une visite à Ottawa pour le Jour du souvenir avec l'offre culturelle de la ville grâce aux forfaits de deux nuitées de Tourisme Ottawa. Info: www.tourismeottawa.ca et 1-888-OTTAWA8

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50\$/1000\$.

Réservez en ligne en tout temps

vacancesaircanada.com

Composez sans frais le 1 866 529-2079 ou contactez votre agent de voyages

Vos prochaines vacances de rêve sont plus près que vous ne le croyez. Accumulez et échangez des milles Aéroplan^{MD} avec Vacances Air Canada.



3511006A